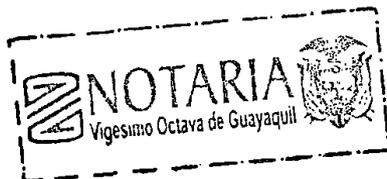


1 **ESCRITURA PÚBLICA DE**  
 2 **CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO**  
 3 **DE CAPITAL ASIGNADO DE LA**  
 4 **SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA**  
 5 **SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE**  
 6 **DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE.--**  
 7 **CUANTÍA: INDETERMINADA.-----**  
 8 **DI: DOS TESTIMONIOS.-----**



9 En la ciudad de Guayaquil, cabecera cantonal del mismo  
 10 nombre, provincia del Guayas, República del Ecuador, hoy  
 11 miércoles **VEINTIUNO** de **DICIEMBRE** del **DOS MIL**  
 12 **DIECISÉIS**, ante mí, Abogada **LUCRECIA CÓRDOVA**  
 13 **LÓPEZ, NOTARIA TITULAR VIGÉSIMA OCTAVA DE ESTE**  
 14 **CANTÓN**, comparece el señor **FREDERIC ALBERT SEGA**,  
 15 por los derechos que representa de la compañía **SADE**  
 16 **COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE**,  
 17 en su calidad de Apoderado General, tal lo justifica de la  
 18 copia certificada del Poder que se agrega a esta escritura  
 19 como documento habilitante, quien declara ser de  
 20 nacionalidad francesa, de estado civil casado, ejecutivo, con  
 21 domicilio en la ciudad de Guayaquil, entendido en el idioma  
 22 Español. El compareciente es mayor de edad, capaz para  
 23 obligarse y contratar a quien de conocerlo doy fe, en virtud  
 24 de haberme exhibido sus documentos de identificación que  
 25 con su autorización han sido verificados en el Sistema  
 26 Nacional de Identificación Ciudadana del registro Civil; y  
 27 demás documentos debidamente certificados que se agregan

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
 NOTARIA  
 Vigésimo Octava de Guayaquil

1 al presente instrumento como habilitantes. Bien instruido  
2 sobre el objeto y resultado de esta escritura, a la que  
3 procede con amplia y entera libertad, para su otorgamiento  
4 me presenta la minuta del tenor siguiente: **SEÑORA**  
5 **NOTARIA:** En el Registro de Escrituras Públicas a su cargo,  
6 sírvase autorizar e incorporar una en la que conste la  
7 CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO  
8 DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE  
9 GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, misma que se  
10 otorga al tenor de las siguientes cláusulas y estipulaciones:  
11 **PRIMERA: COMPARECIENTE.-** Concorre a la celebración  
12 de esta Escritura Pública el señor **FREDERIC ALBERT**  
13 **SEGA**, por los derechos que representa de la compañía  
14 **SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX**  
15 **D'HYDRAULIQUE** en su calidad de Apoderado General, tal  
16 consta del Poder que se adjunta a la presente escritura como  
17 documento habilitante y debidamente autorizado por el  
18 Consejo de Administración de la compañía mediante sesión  
19 de fecha diez de noviembre del año dos mil dieciséis, cuya  
20 acta también se adjunta a la presente escritura como  
21 documento habilitante. **SEGUNDA: ANTECEDENTES.- UNO)**  
22 Mediante Resolución número SC-IJ-DJCPTÉ-G-cero cero dos  
23 nueve seis uno del diecisiete de mayo del dos mil once, la  
24 Superintendencia de Compañías calificó de suficientes los  
25 documentos otorgados en el extranjero de la compañía  
26 denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
27 D'HYDRAULIQUE y concedió permiso para operar a la  
28 misma en la República del Ecuador, documentos que fueron

1 protocolizados en la Notaría Décimo Tercera  
2 Guayaquil el veintiséis de abril del dos mil once. Estos  
3 documentos fueron inscritos en el Registro Mercantil de  
4 Guayaquil el dieciocho de mayo del dos mil once; **DOS)** La  
5 compañía aumento su capital mediante escritura pública de  
6 fecha nueve de septiembre del dos mil once, otorgada ante el  
7 Notario Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil, Doctor  
8 Humberto Moya Flores, e inscrita en el Registro Mercantil  
9 del Cantón Guayaquil, el veintiséis de enero del dos mil  
10 doce; **TRES)** La compañía aumento su capital mediante  
11 escritura pública de fecha once de septiembre del dos mil  
12 trece, otorgada ante el Notario Trigésimo del Cantón  
13 Guayaquil, Doctor Piero Gastón Aycart, e inscrita en el  
14 Registro Mercantil el veintisiete de diciembre del dos mil  
15 trece; **CUATRO)** La compañía aumento su capital mediante  
16 escritura pública de fecha veintidós de abril del dos mil  
17 dieciséis, otorgada ante la Notaría Vigésima Octava del  
18 Cantón Guayaquil, e inscrita en el Registro Mercantil el  
19 veinticuatro de mayo del dos mil dieciséis; y, **CINCO)** El  
20 Consejo de Administración de la compañía SADE  
21 COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE,  
22 en sesión celebrada el diez de noviembre del año dos mil  
23 dieciséis, resolvió autorizar la convalidación de la escritura  
24 de aumento de capital celebrado el veintidós de abril del dos  
25 mil dieciséis, otorgada ante la Notaría Vigésima Octava del  
26 Cantón Guayaquil, en los términos del Acta de Consejo de  
27 Administración de la compañía SADE COMPAGNIE  
28 GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, cuya Acta y

AB. LUCRECIA CORDOVA LÓPEZ  
NOTARIA  
Vigesima Octava de Guayaquil

1 traducción respectiva se agregan a la presente escritura  
2 como documento habilitante. **TERCERA:**  
3 **CONVALIDACIÓN.-** Con los antecedentes expuestos, el  
4 señor **FREDERIC ALBERT SEGA**, por los derechos que  
5 representa de la compañía **SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE**  
6 **DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE**, en su calidad de  
7 Apoderado, debidamente autorizado para ello, declara que se  
8 convalida la escritura pública de aumento de capital,  
9 celebrada el veintidós de abril del año dos mil dieciséis, ante  
10 la notaría vigésima octava del Cantón Guayaquil, e inscrita  
11 en el Registro Mercantil del cantón Guayaquil, el  
12 veinticuatro de mayo del año dos mil dieciséis. **CUARTA:**  
13 **DECLARACIÓN.-** El señor **FREDERIC ALBERT**  
14 **SEGA**, por los derechos que representa de la  
15 compañía **SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE**  
16 **TRAVAUX D'HYDRAULIQUE**, declara bajo la  
17 solemnidad de juramento que se convalida la  
18 escritura pública de aumento de capital, y es el que  
19 consta en el Acta de reunión del Consejo de  
20 Administración de la compañía, sesión celebrada el  
21 diez de noviembre del dos mil dieciséis y que se  
22 adjunta como habilitante. **QUINTA: DOCUMENTOS**  
23 **HABILITANTES.-** Se agregan a la presente escritura  
24 los siguientes documentos: a) Copia Certificada del  
25 Poder del señor **FREDERIC ALBERT SEGA**; y, b) Acta de  
26 reunión del Consejo de Administración de la compañía.  
27 **SEXTA: AUTORIZACIÓN.-** El señor **FREDERIC ALBERT**  
28 **SEGA**, por los derechos que representa de la compañía,



**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS**



...informada con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley...  
...reformada por el Decreto Supremo Número 2386 de  
...Marzo 31 de 1978, publicada en el Registro Oficial No. 564  
...del 12 de Abril de 1978. DOY FE: Que la copia precedente  
...que consta de... folios es igual al documento  
...que se me exhibe. - Guayaquil

RESOLUCIÓN No. SC-IJ-DJCPT-G-12-005

0000039 16 FEB 2012

VÍCTOR ANCHUNDIA PLACES  
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS  
DE GUAYAQUIL



DR. Humberto Moya Flores  
Notario XXXVIII de Guayaquil

**CONSIDERANDO:**

QUE en la Notaría Trigésima Octava del cantón Guayaquil, el 9 de septiembre de 2011, se ha otorgado la escritura pública de aumento de capital asignado de la sucursal de la compañía extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, y el otorgamiento del Poder General que la referida compañía ha realizado a favor del señor Frédéric Segá, de nacionalidad francesa;

QUE la compañía PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., representada por su Gerente el señor doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano, en calidad de Apoderada de la Sucursal de la compañía extranjera SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, con el patrocinio de la señora abogada Roxana Aguirre Avilés, ha presentado copias de dicha escritura, la misma que reúne los requisitos de Ley;

QUE el Departamento de Inspección de Compañías, ha emitido informe favorable No. SC.ICL.DDI.G.11.0970 de 16 de diciembre de 2011, con el que procede a ampliar el informe de Inspección No. SC.ICL.DDI.G.11.0879 de 18 de noviembre de 2011, para la aprobación solicitada;

QUE el Departamento Jurídico de Concurso Preventivo y Trámites Especiales, ha emitido informe favorable No. SC-IJ-DJCPT-G-12-005 de 4 de enero de 2012, para la aprobación solicitada;

En el ejercicio de las atribuciones delegadas por el Superintendente de Compañías, mediante Resoluciones Nos. ADM-08398 de 5 de septiembre de 2008, ADM.08458 de 24 de septiembre de 2008; y, SC-IAF-DRH-G-2011-0108 de 20 de enero de 2011;

**RESUELVE:**

ARTÍCULO PRIMERO.- a) APROBAR el aumento de capital asignado a la sucursal de la compañía extranjera SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, en VEINTITRES MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, con lo cual su capital asignado quedará elevado a VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, en los términos que constan en la referida escritura; y, b) calificar de suficiente para sus efectos en el Ecuador el Poder General, conferido por la compañía extranjera SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE a favor del señor Frédéric Segá, de nacionalidad francesa, en los términos constantes en la escritura pública que se aprueba por la presente Resolución, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 419 de la Ley de Compañías.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Notario Trigésimo Octavo del cantón Guayaquil, tome nota del contenido de la presente Resolución y sienta razón de su anotación.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil: a) Inscriba la referida escritura pública que contiene el aumento del capital asignado y el Poder General, junto con la presente Resolución, archíve una copia de dicha escritura y devuelva las restantes con la razón de la inscripción que se ordena; y, b) tome nota de la misma al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, del 18 de mayo de 2011. Se sentará razón de esta anotación.

ARTICULO CUARTO.- DISPONER que el Notario Décimo Tercero del cantón Guayaquil, anote al margen de la protocolización de documentos del 26 de abril de 2011, por la cual se domicilió la compañía en referencia, que ha procedido a aumentar el capital asignado, mediante la escritura pública que se aprueba por la presente Resolución y sienta razón de esta anotación.

ARTICULO QUINTO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder General otorgado a favor del señor Frédéric Segá, junto con esta Resolución y un extracto de la indicada escritura pública, se publiquen, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en Guayaquil.

CUMPLIDO, vuelva el expediente.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Superintendencia de Compañías en Guayaquil, a

7 ENE 2012

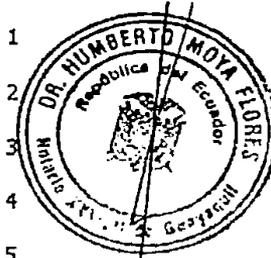
*Victor Anchundia Places*  
Ab. Víctor Anchundia Places  
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS  
DE GUAYAQUIL

*NRdeVWML*  
NRdeVWML  
Coralia  
Exp. No. 139200  
Trámite # 42130 (2011)

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guayaquil



Dr. HUMBERTO MOYA FLORES  
NOTARIO



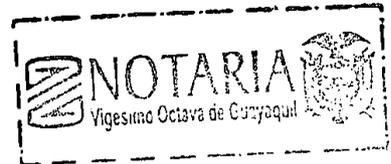
1 AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA  
2 SUCURSAL EN ECUADOR DE LA COMPAÑIA  
3 SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
4 D'HYDRAULIQUE.-----  
5 CUANTÍA: US\$23.000,00-----

6 En la ciudad de Guayaquil, capital de la provincia del  
7 Guayas, República del Ecuador, el miércoles nueve de  
8 septiembre de dos mil once, ante mí, doctor HUMBERTO  
9 MOYA FLORES, Notario Trigésimo Octavo de este cantón,  
10 comparece al otorgamiento de la presente escritura pública el  
11 señor Carlos Salazar Toscano, por los derechos que  
12 representa de la compañía PBP REPRESENTACIONES CIA.  
13 LTDA., en su calidad de Gerente de la misma, ésta a su vez  
14 como Apoderada de la compañía SADE Compagnie Générale  
15 de Travaux d'Hydraulique, quien declara ser ecuatoriano,  
16 casado, mayor de edad, con domicilio en Quito y de paso por  
17 esta ciudad, doctor en jurisprudencia. El compareciente,  
18 persona capaz a quien de conocer doy fe, procediendo con  
19 entera libertad y bien instruido de la naturaleza y resultados  
20 de las declaraciones que efectuará en esta escritura pública,  
21 para su otorgamiento me presenta la minuta del tenor  
22 siguiente: MINUTA: "SEÑOR NOTARIO: Sirvase incorporar en  
23 el registro de escrituras públicas a su cargo, una de la que  
24 conste el aumento de capital asignado a la sucursal en  
25 Ecuador de la compañía SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE  
26 TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, que se otorga al tenor de las  
27 siguientes cláusulas: PRIMERA: COMPARECIENTE:  
28 Comparece a la celebración del presente instrumento la

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octava de Guayaquil



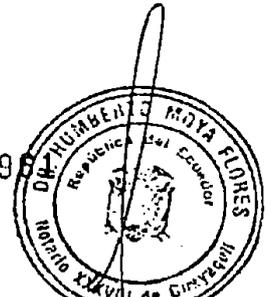
1 compañía SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
2 D'HYDRAULIQUE, representada por la compañía PBP  
3 REPRESENTACIONES CIA. LTDA., como su Apoderada, ésta a  
4 su vez representada por el doctor Carlos Salazar Toscano,  
5 como Gerente de la misma. SEGUNDA: ANTECEDENTES:  
6 UNO. Mediante Resolución número SC-IJ-DJCPTE-G-cero  
7 cero cero dos nueve seis uno, del diecisiete de mayo de dos  
8 mil once, la Superintendencia de Compañía calificó de  
9 suficientes los documentos otorgados en nación extranjera  
10 de la compañía anónima denominada SADE COMPAGNIE  
11 GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, al igual que el  
12 poder otorgado a favor de la compañía PBP  
13 REPRESENTACIONES CIA. LTDA., documentos que fueron  
14 protocolizados en la Notaría Décimo Tercera del cantón  
15 Guayaquil, el veintiséis de abril de dos mil once. La  
16 escritura pública de protocolización de los antes mencionados  
17 documentos y la resolución aprobatoria referida, fueron  
18 inscritos en el Registro Mercantil de Guayaquil, el dieciocho  
19 de mayo del mismo año; y, DOS. El Consejo de Administración  
20 de SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
21 D'HYDRAULIQUE, en sesión celebrada el veintinueve de junio  
22 de dos mil once, resolvió: a) Aumentar el capital asignado a la  
23 sucursal de la compañía establecida en Ecuador, en la suma  
24 de VEINTITRÉS MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS  
25 DE AMÉRICA, esto es, a la suma de VIENTICINCO MIL  
26 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; y, b)  
27 Otorgar poder general a favor del señor Frédéric Segá, de  
28 nacionalidad francesa, poder para cuyo ejercicio deberá ser



**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS**

RESOLUCIÓN No. SC-IJ-DJCPTG-11 00029

**VÍCTOR ANCHUNDIA PLACES  
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS  
DE GUAYAQUIL**



**CONSIDERANDO:**

QUE ante el Notario Décimo Tercero del cantón Guayaquil, el 26 de abril de 2011, se han protocolizado los documentos otorgados en nación extranjera referentes a la solicitud de concesión de permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, sociedad constituida y existente bajo las Leyes francesas, habiéndose presentado los documentos exigidos en el Artículo 415 de la Ley de Compañías;

QUE la abogada Roxana Aguirre Avilés, ha comparecido a este Despacho, solicitando la concesión del permiso para operar en el Ecuador de la compañía de la referencia, al igual que la calificación de Poder, que la compañía anónima extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, ha otorgado a favor de la compañía PBP REPRESENTACIONES C. LTDA., representada por su Gerente el señor doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano, de nacionalidad ecuatoriana, según consta de la protocolización de los documentos realizada ante la Notaría Décima Tercera del cantón Guayaquil, el 26 de abril de 2011;

QUE la documentación presentada se encuentra autenticada de acuerdo con lo previsto en el Artículo 190 del Código de Procedimiento Civil;

QUE el Departamento Jurídico de Concurso Preventivo y Trámites Especiales, ha emitido Informe favorable No. SC-IJ-DJCPTG-11-0498 de 16 de mayo de 2011, para la aprobación solicitada;

En ejercicio de las atribuciones delegadas por el señor Superintendente de Compañías mediante Resoluciones Nos. ADM-08232 de 14 de julio de 2008, ADM-08398 de 5 de septiembre de 2008, ADM.08458 de 24 de septiembre de 2008; y, SC.IAF.DRH.G.2011.0108 de 20 de enero de 2011;

**RESUELVE:**

**ARTICULO PRIMERO.-** CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en nación extranjera de la compañía anónima denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, al igual que el Poder, que la referida compañía ha otorgado a la compañía PBP REPRESENTACIONES C. LTDA., representada por su Gerente el señor doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano, y que constan protocolizados en la Notaría Décima Tercera del cantón Guayaquil, el 26 de abril de 2011.

**ARTICULO SEGUNDO.-** CONCEDER permiso para operar en el Ecuador con arreglo a sus propios estatutos, en cuanto no se opongan a las Leyes ecuatorianas, a la compañía anónima extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, con domicilio principal en la ciudad de París, 20, rue de La Baume - 75008.

**ARTICULO TERCERO.-** DISPONER que el Notario Décimo Tercero del cantón Guayaquil, tome nota al margen de la protocolización del 26 de abril de 2011, efectuada en esa Notaría, que mediante la presente Resolución se concede permiso para operar en el Ecuador, a la compañía anónima extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE. Se señalará razón de esta anotación.

**ARTICULO CUARTO.-** DISPONER que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil, en cuyo cantón fija la compañía el domicilio de su sucursal, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 30, numeral 11 del Código de Comercio, inscriba en el Registro a su cargo los documentos protocolizados el día 26 de abril de 2011, en la Notaría Décima Tercera del cantón Guayaquil, referentes a la concesión de permiso para operar en el Ecuador, a la compañía anónima extranjera denominada SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, junto con esta Resolución. El Registrador archivará una copia de tales protocolizaciones y devolverá las restantes con la razón de la inscripción que se ordena.

**ARTICULO QUINTO.-** DISPONER que se publique, por una sola vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en la ciudad de Guayaquil, la Resolución y el texto íntegro del Poder, otorgado a favor de la compañía PBP REPRESENTACIONES C. LTDA., representada por su Gerente el señor doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano, y un extracto de los documentos constantes en la protocolización antes referida.

CUMPLIDO, vuelva el expediente.

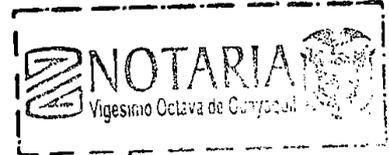
COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Superintendencia de Compañías en Guayaquil, a 17 MAY 2011

*Victor Anchundia Places*  
Ab. Víctor Anchundia Places  
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS  
DE GUAYAQUIL



*MMC/WML*  
MMC/WML  
Coralla  
Trámite # 18511 (2011)

*Ab. Lucrecia Cordova Lopez*  
AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guayaquil



Copia Certificada

carmigniani | pérez  
ABOGADOS



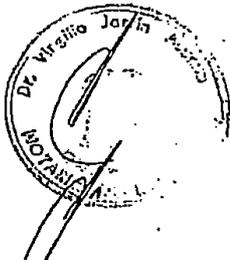
SEÑOR NOTARIO DÉCIMO-TERCERO DE GUAYAQUIL:

Ab. ROXANA AGUIRRE AVILÉS, a usted solicito que, conforme a las disposiciones de la Ley Notarial, se sirva protocolizar en el registro a su cargo, los documentos que a continuación detallo, relacionados con la apertura de una sucursal en Ecuador, de la compañía de nacionalidad francesa SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique:

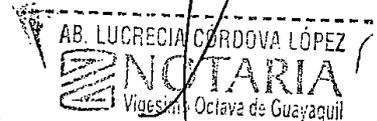
1. Estatuto de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique, debidamente apostillado;
2. Extracto del Registro Mercantil y de Sociedades de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique, debidamente apostillado;
3. Poder especial que otorga SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique, a favor de la compañía PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., debidamente apostillado;
4. Nombramiento, cédula de ciudadanía y certificado de votación del Gerente de la compañía PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., señor Carlos Salazar Toscano;
5. Extractos de las resoluciones del Consejo de Administración de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique, adoptadas en sesiones del 9 y 30 de marzo de 2011; y,
6. Certificado de la cuenta de integración de capital emitido por el Banco Bolivariano C.A..

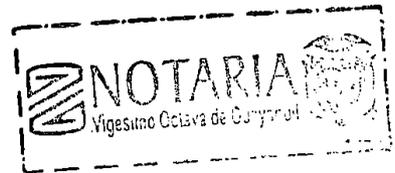
Señor Notario,

Ab. ROXANA AGUIRRE AVILÉS  
Registro No. 8.282



21





Mise à jour : 23 juin 2009

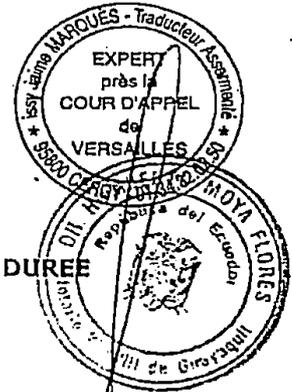
## SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 13 388 150 euros  
Siège Social : 28, rue de La Baume - 75008 PARIS  
562 077 503 RCS PARIS

### STATUTS

#### TITRE I

#### FORME - DENOMINATION SOCIALE - OBJET - SIEGE SOCIAL - DUREE



##### Article 1 – FORME

La présente Société est de forme anonyme. Elle est régie par les lois en vigueur et par les présents statuts.

##### Article 2 - DENOMINATION SOCIALE

La Société est dénommée **SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique** qui peut être résumée par le nom **SADE**.

##### Article 3 – OBJET

La Société a pour objet en FRANCE et en tous pays :

toutes entreprises de traitement et de distribution d'eau, d'évacuation et d'épuration d'eaux usées et pluviales, d'enlèvement et de traitement des ordures ménagères, et généralement toutes entreprises relatives à la gestion de services publics sous quelque forme que ce soit, tous travaux publics et privés, toutes prestations de service spécialement relatifs à l'eau, au gaz, à l'électricité, à tous fluides, aux télécommunications ou autres,

et généralement toutes opérations mobilières et immobilières financières, commerciales et industrielles, y compris celles d'importation et d'exportation de tous matériels et matériaux, pouvant se rattacher directement ou indirectement à ces activités.

##### Article 4 - SIEGE SOCIAL

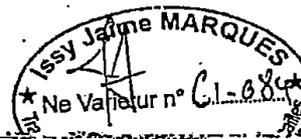
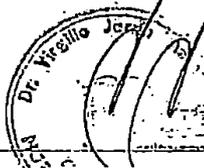
Le siège social est fixé : **28, rue de La Baume - 75008 PARIS**

Il peut être transféré en tout autre endroit du même département ou dans un département limitrophe par décision du Conseil d'administration, soumise à la ratification de la plus prochaine Assemblée générale ordinaire et en tout autre lieu en vertu d'une délibération de l'Assemblée générale extraordinaire.

Le Conseil d'administration peut créer en FRANCE et en tous autres pays, partout où il le jugera utile, des succursales, bureaux, agences ou représentations.

##### Article 5 – DUREE

La date d'expiration de la Société est fixée au 28 juin 2017, sauf prorogation ou dissolution anticipée.



AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guaymas

**TITRE II**  
**CAPITAL SOCIAL - ACTIONS**



**Article 5 - CAPITAL SOCIAL**

Le capital social est fixé à 13 388 150 euros et divisé en 267 763 actions de 50 euros chacune.

**Article 7 - MODIFICATION DU CAPITAL SOCIAL**

Le capital social peut être augmenté ou réduit sur décision de l'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires dans les conditions fixées par la loi.

L'Assemblée peut conformément aux dispositions légales, déléguer au Conseil d'administration les pouvoirs nécessaires à cet effet.

Chaque fois qu'il est nécessaire de posséder plusieurs actions pour exercer un droit quelconque, notamment en cas de réduction du capital pour quelque cause et de quelque manière que ce soit, les actionnaires doivent faire leur affaire personnelle du groupement et, éventuellement, de l'achat ou de la vente du nombre d'actions ou de droits nécessaires.

**Article 8 - ACTIONS**

Les actions souscrites en numéraire doivent être obligatoirement libérées lors de la souscription du quart au moins de leur valeur nominale et, le cas échéant, de la totalité de la prime d'émission. Le surplus est appelé dans le délai maximum de cinq ans par le Conseil d'administration.

Les appels de fonds sont portés à la connaissance des actionnaires au moins vingt jours à l'avance soit par une insertion dans une journal d'annonces légales du lieu du siège social, soit par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire.

Tout versement en retard sur les actions porte de plein droit et sans mise en demeure préalable, un intérêt en faveur de la Société, calculé au taux légal en matière commerciale, majoré de trois points à partir du jour de l'exigibilité.

Les actions sont nominatives. Elles font l'objet d'inscription en compte, conformément à la législation relative à la dématérialisation des titres, sous réserve des dispositions transitoires prévues par cette réglementation.

Les actions sont librement négociables, sauf dispositions législatives ou réglementaires contraires, en ce qui concerne notamment les actions non libérées des versements exigibles.

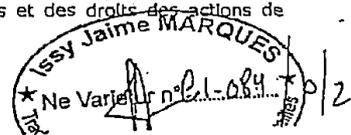
La propriété d'une action entraîne, de plein droit, adhésion aux statuts et aux décisions de l'Assemblée générale.

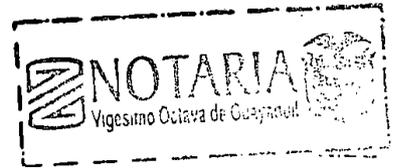
Les droits et obligations attachés à l'action suivent le titre en quelque main qu'il passe.

A chaque action est attaché le droit de participer dans les conditions fixées par la loi et par les présents statuts, aux Assemblées générales et au vote des résolutions.

Le droit de vote attaché à l'action appartient le cas échéant au nu-propriétaire dans toutes les Assemblées générales ordinaires et extraordinaires.

Chacune donne droit, dans la propriété de l'actif social et dans le partage des bénéfices, à une part proportionnelle au nombre des actions existantes, compte tenu du montant nominal des actions et des droits des actions de catégories différentes.



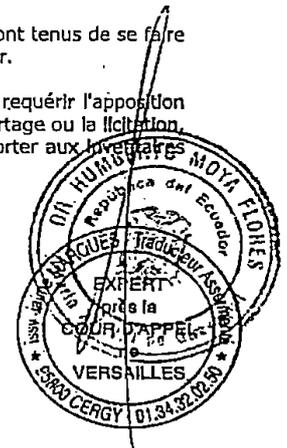


Toutes les actions qui composent ou composeront le capital social seront fiscalement assimilées. En conséquence, toute action donnera droit en cours de Société comme en cas de liquidation, au règlement de la même somme nette dans toute répartition ou tout remboursement, en sorte qu'il sera fait masse, le cas échéant, entre toutes les actions indistinctement, de toutes exonérations fiscales comme de toutes taxations auxquelles cette répartition ou ce remboursement pourra donner lieu, compte tenu du montant nominal de chaque action.

Les actionnaires ne supportent les pertes de la Société qu'à concurrence de leurs apports.

Les actions sont indivisibles à l'égard de la Société ; tous les copropriétaires indivis d'actions sont tenus de se faire représenter auprès de la Société par un seul d'entre eux ou par un mandataire commun régulier.

Les héritiers, représentants ou créanciers d'un actionnaire, ne peuvent, sous aucun prétexte, requérir l'apposition des scellés ou exercer des poursuites sur les biens et valeurs de la Société, en demander le partage ou la licitation, ni s'immiscer en aucune manière dans les actes de son administration ; ils doivent s'en rapporter aux investigations sociales et aux décisions des Assemblées générales.



**TITRE III**

**ADMINISTRATION DE LA SOCIETE**

**Chapitre I  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Article 9 - COMPOSITION DU CONSEIL – NOMINATION DES ADMINISTRATEURS**

La Société est administrée par un Conseil d'administration composé de trois membres au moins et de quatorze membres au plus, nommés pour une durée maximum de 6 ans par l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires.

Une personne morale peut être nommée Administrateur mais elle doit, lors de sa nomination, désigner une personne physique qui sera son représentant permanent au sein du Conseil d'administration. Le mandat du représentant permanent lui est donné pour la durée de celui de la personne morale Administrateur, et doit être confirmé lors de chaque renouvellement.

Lorsque la personne morale révoque son représentant, elle est tenue de pourvoir en même temps à son remplacement et de notifier sans délai à la Société, par lettre recommandée, cette révocation ainsi que l'identité de son nouveau représentant permanent. Il en est de même en cas de décès ou de démission du représentant permanent.

Les fonctions d'un Administrateur prennent fin à l'issue de la réunion de l'Assemblée générale ordinaire ayant statué sur les comptes de l'exercice écoulé et tenue dans l'année au cours de laquelle expire le mandat dudit Administrateur.

En cas de vacance par décès ou par démission d'un ou plusieurs sièges d'Administrateurs, le Conseil d'administration peut, entre deux Assemblées générales, procéder à des nominations à titre provisoire.

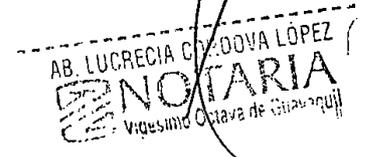
Lorsque le nombre des Administrateurs est devenu inférieur au minimum légal, les Administrateurs restants doivent convoquer immédiatement l'Assemblée générale ordinaire en vue de compléter l'effectif du Conseil. L'Administrateur nommé en remplacement d'un autre ne demeure en fonction que jusqu'à l'expiration du mandat de son prédécesseur.

Les Administrateurs sont indéfiniment rééligibles, sous réserve des dispositions ci-après relatives aux limites d'âge.

A l'issue de chaque Assemblée générale ordinaire annuelle, le nombre des Administrateurs ayant dépassé l'âge de 70 ans à la date de clôture de l'exercice sur les comptes duquel statue l'Assemblée ne peut être supérieur au tiers des Administrateurs en fonction.



Issy Jaime MARQUES  
Ne Vane n° CC-084  
1/6/13



Lorsque cette limitation se trouve dépassée, compte tenu, le cas échéant, des nominations d'Administrateurs décidées par l'Assemblée, les Administrateurs les plus âgés sont, en tant que démissionnaires d'office à l'issue de l'Assemblée.

Toutefois, lorsqu'un Administrateur atteint par cette mesure a exercé pendant cinq ans au moins les fonctions de Président ou de Directeur général, son mandat se poursuit et peut éventuellement être renouvelé. En cas de renouvellement, les fonctions de cet Administrateur peuvent se prévaloir de cette disposition exceptionnelle, elle ne joue qu'à l'expiration de la période où le mandat d'un Administrateur est prorogé ou renouvelé dans ces conditions particulières.

En tout état de cause, les fonctions d'un Administrateur prennent fin à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire annuelle si elle statue sur les comptes de l'exercice au cours duquel il atteint l'âge de 76 ans, cet âge limite étant toutefois porté à 78 ans si l'Administrateur a exercé pendant 5 ans au moins les fonctions de Président ou de Directeur général.

Les représentants permanents des personnes morales Administrateurs sont pris en compte suivant leur âge, dans le calcul du tiers du Conseil.

Lorsqu'un représentant permanent se trouve atteint par les dispositions ci-dessus relatives à la démission d'office, la Société Administrateur est réputée elle-même démissionnaire d'office à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire annuelle, sauf désignation d'un nouveau représentant permanent notifiée à la Société avant l'Assemblée.

Chaque Administrateur doit être propriétaire d'UNE (1) action au moins, pendant la durée de son mandat.

Si, au jour de sa nomination, il n'est pas actionnaire ou si, au cours de son mandat, il cesse de l'être, il doit régulariser sa situation dans le délai de trois mois sous peine d'être réputé démissionnaire d'office.

## Article 10 - ORGANISATION ET DELIBERATIONS DU CONSEIL

### 1 - Le Président

Le Conseil d'administration élit parmi ses membres un Président qui doit être une personne physique, détermine sa rémunération et fixe la durée de ses fonctions, laquelle ne peut excéder celle de son mandat d'Administrateur. Les fonctions du Président prennent fin, dans tous les cas, au plus tard, à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire statuant sur les comptes de l'exercice au cours duquel il a atteint l'âge de soixante-sept ans. Toutefois le Conseil d'administration, dans la réunion qui suit cette Assemblée, peut, en une ou plusieurs fois, proroger cette limite pour une durée totale qui ne peut dépasser trois années.

Sous réserve de ces dispositions, le Président est toujours rééligible.

En cas d'empêchement temporaire ou de décès de celui-ci, le Conseil d'administration peut déléguer un Administrateur dans les fonctions de Président et éventuellement, lui allouer une rémunération. En cas d'empêchement temporaire, la délégation est donnée pour une durée limitée et renouvelable. En cas de décès, elle vaut jusqu'à l'élection du nouveau Président.

Le Conseil peut, s'il le juge utile, nommer en outre un vice-Président chargé de présider les séances du Conseil et les Assemblées générales en l'absence du Président.

Il peut désigner également un secrétaire choisi ou non parmi ses membres.

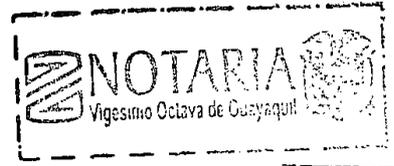
### 2 - Délibérations du Conseil

Le Conseil d'administration se réunit aussi souvent que l'intérêt de la Société l'exige, sur la convocation de son Président ou de l'Administrateur délégué dans les fonctions de celui-ci.

Le Directeur général peut également demander au Président de convoquer le Conseil d'administration sur un ordre du jour déterminé.

Si le Conseil ne s'est pas réuni depuis plus de deux mois, des Administrateurs représentant le tiers au moins de ses membres peuvent, en indiquant l'ordre du jour de la séance, prendre l'initiative de la convocation.

J. J. MARQUET



Les réunions ont lieu, soit au siège social, soit en tout autre endroit indiqué dans l'avis de convocation présidées par le Président du Conseil d'administration ou l'Administrateur délégué dans ces fonctions, par le vice-Président ou par un Administrateur choisi par le Conseil.

Tout Administrateur peut donner à un autre Administrateur, même par lettre ou télégramme, le pouvoir de représenter et de voter en son lieu et place aux délibérations du Conseil pour une séance déterminée. Toutefois, un Administrateur ne peut représenter qu'un seul de ses collègues.

Il est tenu au siège social un registre de présence qui est signé par tous les Administrateurs participant à la séance.

Pour la validité des délibérations, la présence de la moitié au moins des membres du Conseil est nécessaire.

Les décisions sont prises à la majorité des voix des membres présents ou représentés ; en cas de partage des voix celle du Président de séance est prépondérante.

Toutefois, lorsque deux Administrateurs seulement sont présents les décisions doivent être prises à l'unanimité.

Les délibérations du Conseil sont constatées par des procès-verbaux établis sur un registre tenu au siège social, coté et paraphé, ou sur des feuilles mobiles, numérotées et paraphées sans discontinuité.

Ces procès-verbaux sont signés par le Président de séance et un Administrateur ; en cas d'empêchement du Président de séance, ils sont signés par deux Administrateurs.

Il est suffisamment justifié du nombre des Administrateurs en exercice et de leur présence ou leur représentation, par la production d'une copie ou d'un extrait du procès-verbal.

Les copies ou extraits des procès-verbaux des délibérations sont valablement certifiés par le Président du Conseil d'administration, le Directeur général, un Directeur général délégué, l'Administrateur délégué temporairement dans les fonctions de Président, le secrétaire du Conseil, ou un fondé de pouvoirs habilité à cet effet.

Au cours de la liquidation de la Société, ces copies ou extraits sont valablement certifiés par un seul liquidateur.

**Article 11 - POUVOIRS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Le Conseil d'administration détermine les orientations de l'activité de la Société et veille à leur mise en œuvre. Sous réserve des pouvoirs expressément attribués aux Assemblées d'actionnaires et dans la limite de l'objet social, il se saisit de toute question intéressant la bonne marche de la Société et règle par ses délibérations les affaires qui la concernent. Le Conseil d'administration procède aux contrôles et vérifications qu'il juge opportuns.

En outre, le Conseil peut conférer à l'un de ses membres ou à des tiers actionnaires ou non, tous mandats spéciaux pour un ou plusieurs objets déterminés, avec ou sans faculté, pour les mandataires, de consentir eux-mêmes toutes substitutions totales ou partielles.

Le Conseil d'administration peut aussi décider la création de comités chargés d'étudier les questions que lui-même ou le Président soumet pour avis à leur examen.

Le Président représente le Conseil d'administration. Il organise et dirige les travaux de celui-ci dont il rend compte à l'Assemblée générale et exécute ses décisions. Il veille au bon fonctionnement des organes de la Société et s'assure que les Administrateurs sont en mesure de remplir leur mission.

**Article 12 - REMUNERATION DES ADMINISTRATEURS**

Les Administrateurs reçoivent, en rémunération de leur activité, une somme fixe annuelle, à titre de jetons de présence, dont le montant est déterminé par l'Assemblée générale.

Le Conseil répartit librement entre ses membres le montant de ces jetons de présence. Il peut notamment allouer aux Administrateurs, membres des comités, une part supérieure.

*[Handwritten signature]*

Issy Jaime MARQUES  
\* Ne Valéfur n° C.I.-084\*  
b/5



Il peut aussi allouer des rémunérations exceptionnelles pour les missions ou mandats confiés à des Administrateurs. Ces rémunérations sont soumises aux dispositions légales relatives aux conventions sujettes à autorisation préalable du Conseil d'administration.

Chapitre II  
DIRECTION DE LA SOCIÉTÉ

Article 13 - DIRECTION GÉNÉRALE

1 - Modalités d'exercice de la direction générale

La direction générale de la Société est assumée sous sa responsabilité, soit par le Président du Conseil d'administration, soit par une autre personne physique nommée par le Conseil d'administration.

Le choix entre ces deux modalités d'exercice de la direction générale est effectué par le Conseil d'administration lors de la désignation de son Président ; la décision est prise à la majorité des Administrateurs présents ou représentés. Les actionnaires et les tiers en sont informés dans les conditions réglementaires.

L'option retenue par le Conseil d'administration ne peut être remise en cause que lors du renouvellement ou du remplacement du Président du Conseil d'administration, ou à l'expiration du mandat du Directeur général.

Le changement de modalité d'exercice de la direction générale n'entraîne pas de modification des statuts.

2 - Nomination - Révocation

Lorsque la direction générale est assumée par le Président du Conseil d'administration, celui-ci porte alors le titre de Président Directeur général ; lorsqu'elle est assumée par une autre personne physique, celle-ci porte le titre de Directeur général.

Lorsque la direction générale est assumée par le Président du Conseil, les dispositions qui suivent, relatives au Directeur général, lui sont applicables.

Lorsque le Conseil d'administration choisit la dissociation des fonctions de Président et de Directeur général, il procède à la nomination du Directeur général, détermine sa rémunération, le cas échéant les limitations de ses pouvoirs et fixe la durée de son mandat qui ne peut excéder celle du mandat du Président.

Dans tous les cas, la durée du mandat du Directeur général prend fin, au plus tard à l'issue de l'Assemblée générale ordinaire statuant sur les comptes de l'exercice au cours duquel il a atteint l'âge de soixante-cinq ans. Toutefois le Conseil d'administration peut, en une ou plusieurs fois proroger cette limite pour une durée totale qui ne peut dépasser trois années.

Le Directeur général est révocable à tout moment par le Conseil d'administration.

3 - Pouvoirs

Le Directeur général est investi des pouvoirs les plus étendus pour agir en toute circonstance au nom de la Société. Il exerce ces pouvoirs dans la limite de l'objet social et sous réserve de ceux que la loi attribue expressément aux Assemblées d'actionnaires et au Conseil d'administration.

Le Directeur général représente la Société dans ses rapports avec les tiers. La Société est engagée même par les actes du Directeur général qui ne relèvent pas de l'objet social, à moins qu'elle ne prouve que le tiers savait que l'acte dépassait cet objet ou qu'il ne pouvait l'ignorer compte tenu des circonstances, étant exclu que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.

4 - Directeurs généraux délégués

Sur proposition du Directeur général, que cette fonction soit assumée par le Président du Conseil d'administration ou par une autre personne, le Conseil d'administration peut nommer une ou plusieurs personnes physiques chargées d'assister le Directeur général avec le titre de Directeur général délégué.



J Jaime MARQUES  
11

Le nombre maximum de Directeurs généraux délégués est fixé à 3.

En accord avec le Directeur général, le Conseil d'administration détermine l'étendue et la durée des pouvoirs conférés aux Directeurs généraux délégués. Il détermine leur rémunération.

Les Directeurs généraux délégués disposent, à l'égard des tiers, des mêmes pouvoirs que le Directeur général.

Les fonctions des Directeurs généraux délégués prennent fin au plus tard à l'issue de l'Assemblée générale statuant sur les comptes de l'exercice au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans. Toutefois, le Conseil d'administration peut, en une ou plusieurs fois, proroger cette limite pour une durée totale qui ne peut excéder trois années.

En cas de cessation des fonctions ou d'empêchement du Directeur général, les Directeurs généraux délégués conservent, sauf décision contraire du Conseil d'administration, leurs fonctions et leurs attributions jusqu'à la nomination d'un nouveau Directeur général.

#### Article 14 - SIGNATURE SOCIALE

Tous actes et engagements concernant la Société, de quelque nature qu'ils soient, sont valablement signés par le Président, ou le cas échéant, par l'Administrateur remplissant provisoirement les fonctions de Président, ou par le Directeur général ou par un Directeur général délégué, agissant chacun dans la limite de ses pouvoirs.

### Chapitre III CONTROLE DE LA SOCIETE

#### Article 15 - COMMISSAIRES AUX COMPTES

Le contrôle de la Société est exercé par un ou plusieurs Commissaires aux comptes titulaires et par un ou plusieurs Commissaires aux comptes suppléants, qui sont nommés et exercent leur mission conformément à la Loi

## TITRE IV ASSEMBLEES GENERALES

### Chapitre I DISPOSITIONS GENERALES

#### Article 16

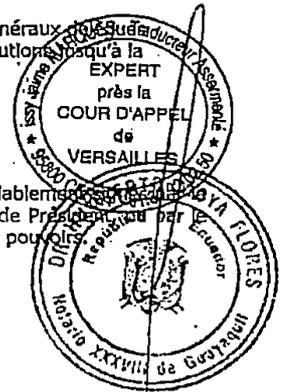
L'Assemblée générale, régulièrement constituée, représente l'universalité des actionnaires. Ses délibérations prises conformément à la loi et aux statuts obligent tous les actionnaires, même absents, Incapables ou dissidents.

Les actionnaires sont réunis chaque année, dans les six mois de la clôture de l'exercice, en Assemblée générale ordinaire.

Des Assemblées générales, soit ordinaires réunies extraordinairement, soit extraordinaires, peuvent, en outre, être convoquées à toute époque de l'année.

Les convocations ont lieu quinze jours francs au moins avant la date prévue pour la réunion de l'Assemblée. Ce délai est réduit à six jours francs pour les Assemblées générales réunies sur deuxième convocation et pour les Assemblées prorogées.

Les convocations sont faites par lettre ordinaire adressée à chaque actionnaire, ou, sur la demande de celui-ci, à ses frais, par lettre recommandée, le tout indépendamment des avis préalables aux actionnaires dans les formes et délais légaux relatifs à leurs demandes éventuelles d'inscription de projets de résolutions à l'ordre du jour.



L'Assemblée générale se compose de tous les actionnaires quel que soit le nombre de leurs actions.

Le droit de participer aux Assemblées est subordonnée à l'inscription en compte de l'actionnaire sur le registre spécial.

Le délai au cours duquel cette formalité doit être accomplie expire cinq jours francs avant la date de réunion de l'Assemblée. Toutefois, le Conseil d'administration aura toujours, si bon lui semble, la faculté de réduire ce délai par voie de mesure générale.

Les titulaires d'actions sur le montant desquelles les versements exigibles n'ont pas été effectués dans le délai de 30 jours francs à compter de la mise en demeure effectuée par la Société, ne peuvent être admis aux Assemblées. Ces actions sont déduites pour le calcul du quorum.

Les actionnaires désirant voter par correspondance doivent adresser leur bulletin de vote dans les conditions prévues par la loi et les règlements de telle sorte que la Société puisse en accuser réception trois jours au moins avant la date de l'Assemblée, faute de quoi ce bulletin ne pourra pas être pris en considération.

#### Article 17 - TENUE DES ASSEMBLEES

Les Assemblées générales sont convoquées par le Conseil d'administration au siège social ou en tout autre lieu indiqué dans l'avis de convocation.

A défaut, elles peuvent être également convoquées :

- 1 - Par les Commissaires aux comptes.
- 2 - Par un mandataire désigné en Justice à la demande, soit de tout intéressé en cas d'urgence, soit d'un ou de plusieurs actionnaires réunissant au moins le dixième du capital social.

Chaque membre de l'Assemblée a autant de voix qu'il possède ou représente d'actions, sous réserve de l'application aux Assemblées générales à caractère constitutif, des dispositions y relatives.

Les Assemblées sont présidées par le Président du Conseil d'administration, ou, en son absence, par le vice-Président ou, à leur défaut, par un Administrateur spécialement délégué à cet effet par le Conseil ; à défaut l'Assemblée élit elle-même son Président.

L'ordre du jour est arrêté en principe par l'auteur de la convocation.

Les fonctions de scrutateurs sont remplies par les deux membres de l'Assemblée présents et acceptants qui disposent du plus grand nombre de voix.

Le bureau désigne le secrétaire, lequel peut être choisi en dehors des actionnaires.

Il est tenu une feuille de présence dûment émargée par les participants et certifiée exacte par le bureau de l'Assemblée.

Les délibérations sont constatées par des procès-verbaux établis sur un registre spécial, coté et paraphé, tenu au siège social, ou sur des feuilles mobiles numérotées et paraphées sans discontinuité.

Ces procès-verbaux sont signés par les membres du bureau. Les copies ou extraits sont valablement certifiés par le Président du Conseil d'administration ou par un Administrateur exerçant les fonctions de Directeur général, ou encore par le secrétaire de l'Assemblée.

★ Issy Jaime MARQUES  
★ Ne Valable n° C.1-084 ★ b/8



**Chapitre II**  
**ASSEMBLEES GENERALES ORDINAIRES**



**Article 18 - QUORUM ET MAJORITE**

L'Assemblée générale ordinaire, réunie sur première convocation, ne délibère valablement que si les actionnaires présents ou représentés possèdent au moins le quart des actions ayant le droit de vote.

Sur deuxième convocation, la délibération est valable quel que soit le nombre d'actions représentées. Les délibérations sont prises à la majorité des voix dont disposent les actionnaires présents ou représentés.

**Article 19 - POUVOIRS**

L'Assemblée générale ordinaire entend les rapports du Conseil d'administration et du ou des Commissaires aux comptes ; elle prend également connaissance des comptes annuels.

L'Assemblée discute, approuve, redresse ou rejette ces comptes.

Elle statue sur la répartition et l'affectation des bénéfices.

Elle a la faculté d'accorder à chaque actionnaire, pour tout ou partie du dividende - ou d'acomptes sur dividende mis en distribution, une option entre le paiement en numéraire et le paiement en actions.

Elle détermine le montant des Jetons de présence.

Elle nomme, remplace, réélit ou révoque les Administrateurs. Elle ratifie les nominations d'Administrateurs faites provisoirement, par le Conseil d'administration.

Elle nomme, les Commissaires aux comptes et statue sur leur rapport spécial.

Elle autorise tous emprunts par voie d'obligations non convertibles ni échangeables, ni émises avec bons de souscription d'actions et la constitution de sûretés particulières à leur conférer.

Elle délibère sur toutes propositions qui ne sont pas de la compétence exclusive de l'Assemblée générale extraordinaire.



**Chapitre III**  
**ASSEMBLEES GENERALES EXTRAORDINAIRES**

**Article 20 - POUVOIRS**

L'Assemblée générale extraordinaire peut modifier les statuts dans toutes leurs dispositions, de même qu'elle peut décider la transformation de la Société en une Société de toute autre forme.

Elle ne peut, en aucun cas, si ce n'est à l'unanimité des actionnaires augmenter les engagements de ceux-ci, ni porter atteinte à l'égalité de leurs droits.

**Article 21 - QUORUM ET MAJORITE**

1 - L'Assemblée générale extraordinaire ne peut délibérer valablement que si les actionnaires présents ou représentés possèdent au moins sur première convocation, la moitié des actions ayant le droit de vote, ou sur deuxième convocation, ainsi qu'en cas de prorogation de la seconde Assemblée, le quart des dites actions.

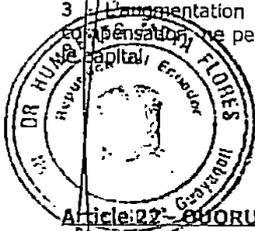
Les délibérations sont prises à la majorité des deux tiers des voix dont disposent les actionnaires présents ou représentés.



2 - S'il s'agit de décider ou d'autoriser le Conseil d'administration à réaliser l'augmentation du capital par incorporation de réserves, bénéfices ou primes d'émission, le quorum nécessaire n'est que du quart sur première convocation. La délibération est valable sur seconde convocation quel que soit le nombre des actions représentées.

Les délibérations sont prises à la majorité des voix dont disposent les actionnaires présents ou représentés.

3 - L'augmentation du capital par majoration du montant nominal des actions à libérer en espèces ou par compensation ne peut être décidée qu'à l'unanimité des actionnaires réunissant la totalité des actions composant le capital.



Chapitre IV  
**ASSEMBLEE GENERALE A CARACTERE CONSTITUTIF**



**Article 22 - QUORUM ET MAJORITE**

Les Assemblées générales à caractère constitutif statuant sur un apport en nature ou l'octroi d'un avantage particulier délibèrent valablement dans les conditions de quorum et de majorité prévues pour les Assemblées générales extraordinaires sous l'article précédent.

Chaque participant dispose d'un nombre de voix égal à celui des actions dont il est titulaire. Le mandataire dispose, dans les mêmes conditions, des voix de son mandant.

L'apporteur ou le bénéficiaire de l'avantage particulier n'a voix délibérative ni pour lui-même, ni comme mandataire. Ses actions ne sont pas prises en compte pour le calcul de la majorité.

**TITRE V**  
-----  
**COMPTES SOCIAUX**

**Article 23 - EXERCICE SOCIAL**

L'année sociale commence le 1er janvier et finit le 31 décembre.

**Article 24 - DOCUMENTS COMPTABLES**

A la clôture de chaque exercice, le Conseil d'administration dresse l'inventaire des divers éléments de l'actif et du passif existant à cette date.

Il dresse également le bilan décrivant les éléments actifs et passifs et faisant apparaître de façon distincte les capitaux propres, le compte de résultat récapitulant les produits et les charges de l'exercice, ainsi que l'annexe complétant et commentant l'information donnée par le bilan et le compte de résultat.

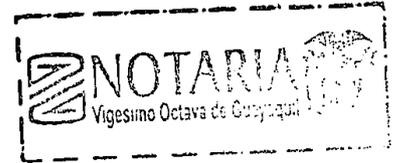
Un état des cautionnements, avals et garanties ainsi que des sûretés données par la Société est annexé au bilan.

Un inventaire des valeurs mobilières détenues en portefeuille à la clôture de l'exercice est annexé aux comptes annuels.

Il est procédé, même en cas d'absence ou d'insuffisance du bénéfice, aux amortissements et provisions nécessaires.

Le Conseil d'administration établit le rapport de gestion sur la situation de la Société durant l'exercice écoulé, son évolution prévisible, les événements importants survenus entre la date de clôture de l'exercice et la date à laquelle il est établi, ses activités en matière de recherche et de développement.

Ce rapport rend compte également de l'activité et des résultats de l'ensemble de la Société et, s'il y a lieu, des filiales par branche d'activité.



**Article 25 – BÉNÉFICES**

Le compte de résultat qui récapitule les produits et charges de l'exercice fait apparaître, par différence, après déduction des amortissements et des provisions, le bénéfice de l'exercice.

Sur le bénéfice de l'exercice diminué, le cas échéant, des pertes antérieures, il est prélevé 5% au moins pour constituer le fonds de réserve légale. Ce prélèvement cesse d'être obligatoire lorsque le fonds de réserve atteint le dixième du capital social ; Il reprend son cours lorsque, pour une raison quelconque, la réserve légale est descendue au-dessous de ce dixième.

Le bénéfice distribuable est constitué par le bénéfice de l'exercice diminué des pertes antérieures et des sommes à porter en réserve, en application de la loi et des statuts, et augmenté du report bénéficiaire.

L'Assemblée générale peut prélever toutes sommes qu'elle juge à propos d'affecter à la dotation de tous fonds, les réserves facultatives, ordinaires ou extraordinaires, ou de reporter à nouveau.

L'Assemblée générale peut décider la mise en distribution de sommes prélevées sur les réserves dont elle a la disposition, en indiquant expressément les postes de réserves sur lesquels les prélèvements sont effectués.

Les dividendes sont prélevés par priorité sur les bénéfices de l'exercice. Hors le cas de réduction de capital, aucune distribution ne peut être faite aux actionnaires lorsque les capitaux propres sont ou deviendraient à la suite de celle-ci, inférieurs au montant du capital augmenté des réserves que la loi ou les statuts ne permettent pas de distribuer. L'écart de réévaluation n'est pas distribuable. Il peut être incorporé en tout ou partie au capital.



**Article 26 – MODALITÉS DE PAIEMENT DES DIVIDENDES – ACOMPTES**

Les modalités de mise en paiement des dividendes en numéraire sont fixées par l'Assemblée générale, ou, à défaut, par le Conseil d'administration.

La mise en paiement des dividendes en numéraires doit avoir lieu dans un délai maximal de neuf mois après la clôture de l'exercice, sauf prolongation de ce délai par autorisation de justice.

Toutefois, lorsqu'un bilan établi au cours ou à la fin de l'exercice et certifié par un Commissaire aux comptes fait apparaître que la Société, depuis la clôture de l'exercice précédent, après constitution des amortissements et provisions nécessaires et déduction faite, s'il y a lieu, des pertes antérieures ainsi que des sommes à porter en réserve, en application de la loi ou des statuts, a réalisé un bénéfice; Il peut être distribué des acomptes sur dividende avant l'approbation des comptes de l'exercice. Le montant de ces acomptes ne peut excéder le montant du bénéfice ainsi défini.

Les dividendes non réclamés dans les cinq ans de leur mise en paiement sont prescrits.

L'Assemblée statuant sur les comptes de l'exercice a la faculté d'accorder à chaque actionnaire, pour tout ou partie du dividende mis en distribution ou des acomptes sur dividende, une option entre le paiement du dividende ou des acomptes sur dividende en numéraire ou en actions.

La demande de paiement du dividende en actions doit intervenir dans un délai fixé par l'Assemblée générale, sans qu'il puisse être supérieur à trois mois à compter de ladite Assemblée générale.



TITRE VI

DISSOLUTION - PROROGATION - LIQUIDATION - CONTESTATIONS



Article 27 - DISSOLUTION ANTICIPÉE - PROROGATION

L'Assemblée générale extraordinaire peut, à toute époque, prononcer la dissolution anticipée de la Société et, à l'expiration de celle-ci, sa prorogation.

Un an au moins avant l'expiration de la durée de la Société, le Conseil d'administration provoque la réunion d'une Assemblée générale extraordinaire des actionnaires à l'effet de décider si la Société doit être prorogée.

Article 28 - CAPITAUX PROPRES INFÉRIEURS A LA MOTIE DU CAPITAL SOCIAL

Si, du fait des pertes constatées dans les documents comptables, les capitaux propres deviennent inférieurs à la moitié du capital social, le Conseil d'administration est tenu, dans les quatre mois qui suivent l'approbation des comptes ayant fait apparaître cette perte, de convoquer l'Assemblée générale extraordinaire à l'effet de décider, s'il y a lieu, la dissolution anticipée de la Société.

Si la dissolution n'est pas prononcée, le capital doit être réduit dans les conditions prévues par la législation en vigueur.

Dans les deux cas, la résolution adoptée par l'Assemblée générale est publiée conformément à la loi.

Article 29 - LIQUIDATION

A l'expiration de la Société ou en cas de dissolution anticipée, l'Assemblée générale règle le mode de liquidation et nomme un ou plusieurs liquidateurs dont elle détermine les pouvoirs.

La nomination des liquidateurs met fin aux fonctions des Administrateurs.

Pendant toute la durée de la liquidation, l'Assemblée générale conserve les mêmes pouvoirs.

Le partage de l'actif net subsistant après remboursement du nominal des actions est effectué entre les actionnaires dans les mêmes proportions que leur participation au capital.

Les actionnaires sont convoqués en fin de liquidation pour statuer sur le compte définitif, sur le quitus de la gestion des liquidateurs, la décharge de leur mandat et pour constater la clôture de la liquidation : celle-ci est publiée conformément à la loi.

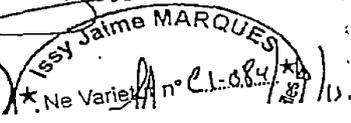
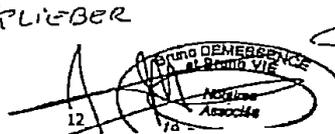
Article 30 - CONTESTATIONS

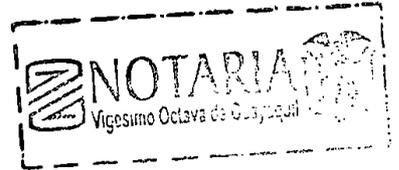
Toutes les contestations qui peuvent s'élever pendant le cours de la Société ou de sa liquidation, soit entre les actionnaires et la Société, soit entre les actionnaires eux-mêmes au sujet des affaires sociales, sont soumises à la juridiction des tribunaux compétents.

L'un des notaires associés soussigné de la Société Civile Professionnelle, titulaire d'un Office Notarial à PARIS (8<sup>e</sup> arrondissement) 19, boulevard de Courcelles, dont le sceau figure sur la présente, certifie véritablement la signature de (s) FR BRUNO KLIEBER apposée ci-contre à Paris, le 7 Mars 2011.

*Certifiés Conformés*

*R. Ullrich*





**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française  
Le présent acte public

2. a été signé par V.E.

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

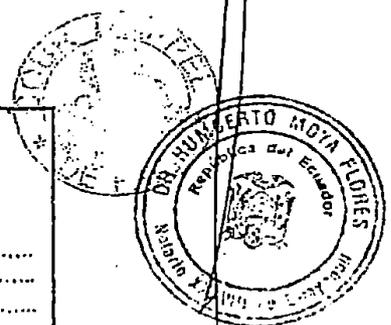
Attesté

5. A Paris

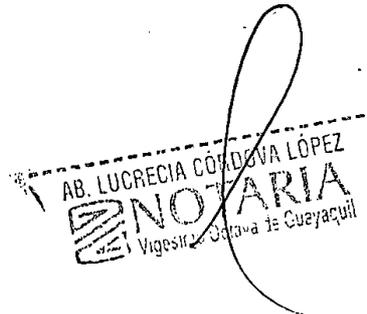
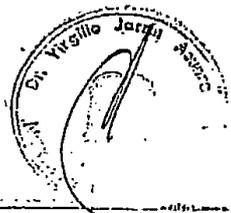
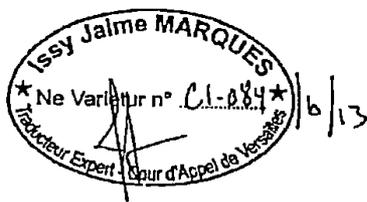
6. le 11.03.2011

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous le n° 1796 **Jean MARTIN**  
9. Sceau : **Avocat général**



*"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"*





Actualización : 23 de junio de 2009

## SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique

SOCIEDAD ANÓNIMA CON CAPITAL DE 13 388 150 euros  
Domicilio Social : 28, rue de La Baume - 75008 PARÍS  
Registro Mercantil 562 077 503 RCS PARÍS

# ESTATUTOS

## TÍTULO I

### FORMA - DENOMINACIÓN SOCIAL - OBJETO - DOMICILIO SOCIAL - PLAZO

#### Artículo 1 - FORMA

La presente Sociedad es de forma anónima. La regulan las Leyes vigentes y los presentes estatutos.

#### Artículo 2 - DENOMINACIÓN SOCIAL

La Sociedad tiene como denominación: SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique que puede quedar resumida por el nombre: SADE.

#### Artículo 3 - OBJETO

La Sociedad la sociedad tiene por objeto en FRANCIA y en cualquier país:

todo tipo de actividades de tratamiento y distribución de agua, de evacuación, y depuración de aguas residuales y pluviales, de recolección y tratamiento de residuos domésticos y en general toda clase de actividades relativas a la gestión de servicios públicos bajo cualquier forma que sea, toda clase de obras públicas y privadas, todo tipo de prestaciones de servicios, en especial relacionadas con el agua, el gas, la electricidad, todos los fluidos, las telecomunicaciones u otras,

y generalmente toda clase de operaciones mobiliarias, inmobiliarias, financieras, comerciales e industriales, incluidas las de importación y exportación de toda clase de equipos y materiales que puedan estar directa o indirectamente relacionadas con las referidas actividades.

#### Artículo 4 - DOMICILIO SOCIAL

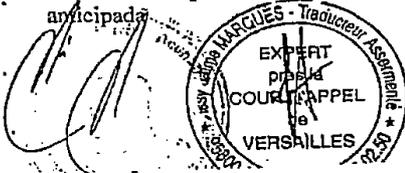
El domicilio social se establece en : 28, rue de La Baume - 75008 PARÍS

El mismo puede ser trasladado a cualquier otro lugar del mismo departamento o a un departamento limítrofe, mediante acuerdo del Consejo de Administración, sometido a la ratificación de la más próxima Junta General o a cualquier otro lugar en virtud de un acuerdo de la Junta General Extraordinaria

El Consejo de Administración puede crear en FRANCIA y en cualquier otro país, donde lo estime conveniente, sucursales, oficinas, agencias o representaciones.

#### Artículo 5 - PLAZO

La fecha de expiración de la Sociedad se fija en el día 28 de junio de 2017, salvo prórroga o disolución anticipada



Página 1 de 13

Ne varietur B1-084 - 6/11





## TÍTULO II

### CAPITAL SOCIAL - ACCIONES



#### Artículo 6 - CAPITAL SOCIAL

El capital social es de 13 388 150 euros y el mismo está dividido en 267 763 acciones de 50 euros cada una.

#### Artículo 7 - MODIFICACIÓN DEL CAPITAL SOCIAL

El capital social puede ser ampliado o reducido en virtud de un acuerdo de la Junta General Extraordinaria de los accionistas con arreglo a los requisitos establecidos por Ley.

La Junta puede, de conformidad con las disposiciones legales, delegar en el Consejo de Administración los poderes necesarios al efecto.

Cada vez que sea necesario poseer varias acciones para ejercitar un derecho cualquiera, en especial en caso de reducción del capital por cualquier causa y de cualquier manera que sea, los accionistas deben ocuparse personalmente del agrupamiento y, llegado el caso, de la compra o de la venta del número de acciones o de derechos necesarios.

#### Artículo 8 - ACCIONES

En el momento de la suscripción, las acciones suscritas en numerario han de ser obligatoriamente desembolsadas de al menos la cuarta parte de su valor nominal y, en su caso, de la totalidad de la prima de emisión. El remanente será objeto de una petición dentro de un plazo máximo de cinco años por parte del Consejo de Administración.

Las peticiones de fondos se dan a conocer a los accionistas al menos con veinte días de anterioridad, bien sea mediante un anuncio en un periódico de edictos del lugar del domicilio social, sea mediante carta certificada dirigida a cada accionista.

Cualquier pago atrasado sobre las acciones devenga de pleno derecho y sin previa intimación, un interés a favor de la Sociedad, calculado al tipo legal en materia comercial, incrementada de tres puntos a partir del día de la exigibilidad.

Las acciones son nominativas. Las mismas son objeto de una inscripción en cuenta, conforme a la legislación referente a la desmaterialización de los títulos, con salvedad de las disposiciones transitorias establecidas por dicha normativa.

Las acciones son libremente negociables, salvo disposiciones legislativas o reglamentarias en contrario, con respecto, en particular, a las acciones no liberadas de los abonos exigibles.

La titularidad de una acción conlleva, de pleno derecho, la adhesión a los estatutos y a los acuerdos de la Junta General.

Los derechos y obligaciones vinculados a la acción siguen el título, cuales sean las manos en que pase.

A cada acción está vinculado el derecho de participar, con arreglo a los requisitos establecidos por Ley y por los presentes estatutos, a las Juntas Generales y a la votación de los acuerdos.

El derecho de voto vinculado a la acción le corresponde, en su caso, al nudo propietario en todas las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias.

Cada acción da derecho, en la propiedad del activo social y en el reparto de los beneficios, a una parte proporcional al número de acciones existentes, habida cuenta del monto nominal de las acciones y de los derechos de las distintas categorías.



Todas las acciones que integran o integrarán el capital social serán fiscalmente asimiladas. En consecuencia, cualquier acción dará derecho durante la existencia de la Sociedad como en caso de liquidación de la misma, al pago de la misma cantidad neta en cualquier reparto o reembolso de la forma que se hará masa, en su caso, entre todas las acciones indistintamente, de cualquier imposición fiscal como de cualquier imposición a las cuales dicho reparto o reembolso podrá dar lugar teniendo en consideración el monto nominal de cada acción.

Los accionistas sólo soportan las pérdidas de la Sociedad hasta por el importe de sus aportaciones.

Las acciones son indivisibles para con la Sociedad; todos los copropietarios indivisos de acciones son representados ante la Sociedad por uno solo de entre ellos o por un mandatario común regular.

Los herederos, representantes o acreedores de un accionista, no pueden, bajo ningún pretexto, requerir el precintado o entablar actuaciones sobre los bienes y valores de la Sociedad, solicitar su partición o inmiscuirse de cualquier forma que sea en los actos de su administración; deben remitir los inventarios sociales y a los acuerdos de las Juntas Generales.

TÍTULO III  
ADMINISTRACIÓN DE LA SOCIEDAD  
Capítulo I - CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Artículo 9 - COMPOSICIÓN DEL CONSEJO - NOMBRAMIENTO DE LOS CONSEJEROS

La Sociedad está administrada por un Consejo de Administración integrado por tres miembros como mínimo y catorce miembros como máximo, nombrados por un plazo máximo de 6 años por la Junta General Ordinaria de los accionistas.

Una persona jurídica puede ser nombrada Consejero pero debe, en el momento de su nombramiento, designar a una persona física que será su representante permanente en el seno del Consejo de Administración. El mandato del representante permanente se le otorga por el plazo del de la persona jurídica Consejero, y debe ser confirmado en cada renovación.

Cuando la persona jurídica revoca su representante, tiene la obligación de proveer al mismo tiempo a la sustitución del mismo y notificar a la mayor brevedad a la Sociedad, mediante carta certificada, dicha revocación así como la identidad de su nuevo representante permanente. Igual cabe decir en caso de defunción o dimisión del representante permanente.

El cargo de un Consejero cesa al finalizar la reunión de la Junta General Ordinaria que resolvió sobre las cuentas del ejercicio transcurrido y celebrada dentro del año en el cual expira el mandato de dicho Consejero.

En caso de vacante por defunción o dimisión de uno o más cargos de Consejeros, el Consejo de Administración puede, entre dos Juntas Generales, proceder a nombramientos a título provisional.

Cuando el número de Consejeros llega a ser inferior al mínimo legal, los Consejeros restantes deben convocar inmediatamente la Junta General Ordinaria con objeto de completar el efectivo del Consejo.

El Consejero nombrado en sustitución de otro sólo desempeña su cargo hasta la expiración del mandato de su predecesor.

Los Consejeros son indefinidamente reelegibles, a reserva de las disposiciones siguientes relativas a los límites de edad.

Al finalizar cada Junta General Ordinaria anual, el número de Consejeros que superan la edad de 70 años en el día de cierre del ejercicio sobre cuyas cuentas resuelve la Junta no puede ser superior al tercio de los Consejeros en ejercicio.



AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guayaquil



Cuando se rebasa esta limitación, teniendo en cuenta, en su caso, los nombramientos de personas  
Consejeros acordados por la Junta, los Consejeros más ancianos son, de ser necesario, como dimisionarios de oficio al finalizar la Junta.

No obstante, cuando un Consejero que esté afectado por esta medida desempeñe durante al menos cinco años el cargo de Presidente o de Director General, su mandato sigue vigente y eventualmente se renovado. En caso de pluralidad de Consejeros que puedan prevalecerse de esta disposición excepcional, la misma sólo juega en beneficio del menos anciano. El número límite de Consejeros de más de 70 años de edad se aumenta de una unidad durante el periodo en el que el mandato de un Consejero se prorroga o se renueva en estas condiciones particulares.

En todo caso, el cargo de un Consejero termina cuando finaliza la Junta General Ordinaria anual que resuelva sobre las cuentas del ejercicio durante el cual alcance la edad de 76 años, esta edad límite se lleva sin embargo a 78 años si el Consejero desempeñó durante al menos cinco años el cargo de Presidente o de Director General.

Los representantes permanentes de las personas jurídicas Consejeros se toman en cuenta según su edad, en el computo del tercio del Consejo.

Cuando un representante permanente queda afectado por las disposiciones que preceden relativas a la dimisión de oficio, se entiende que la Sociedad Consejero es también dimisionaria de oficio al finalizar la Junta General Ordinaria anual, salvo designación de un nuevo representante permanente notificada a la Sociedad con anterioridad a la celebración de la Junta.

Cada Consejero ha de ser titular de al menos UNA (1) acción, durante el plazo de su mandato.

Si, en el día de su nombramiento, no es accionista o si, durante su mandato, cesa de serlo, debe regularizar su situación dentro de un plazo de tres meses, so pena de ser considerado como dimisionario de oficio.

## Artículo 10 - ORGANIZACIÓN Y DELIBERACIONES DEL CONSEJO

### 1 - El Presidente

El Consejo de Administración elige entre sus miembros a un Presidente que debe ser una persona física, determina la retribución del mismo y fija el plazo de su cargo, el cual no puede exceder el de su mandato de Consejero. El cargo del Presidente termina, en todo caso, a más tardar, al finalizar la Junta General Ordinaria que resuelva sobre las cuentas del ejercicio durante el cual alcance la edad de sesenta y siete años. No obstante, el Consejo de Administración, en la reunión que sigue dicha Junta, puede, en una o más veces, prorrogar este límite por un plazo total que no puede superar los tres años.

Con salvedad de estas disposiciones, el Presidente siempre es reelegible.

En caso de imposibilidad temporal o de defunción del mismo, el Consejo de Administración puede delegar en un Consejero el cargo de Presidente y eventualmente, asignarle una remuneración. En caso de imposibilidad temporal, la delegación se otorga por un plazo limitado y renovable. En caso de defunción, vale hasta la elección del nuevo Presidente.

El Consejo puede, si lo juzga conveniente, nombrar además a un Vicepresidente encargado de presidir las sesiones del Consejo y las Juntas Generales en la ausencia del Presidente.

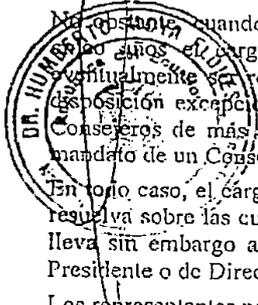
Asimismo, puede designar también a un Secretario elegido o no entre sus miembros.

### 2 - Deliberaciones del Consejo

El Consejo de Administración se reúne tan a menudo como lo exija el interés de la Sociedad, por convocatoria del Presidente o del Consejero delegado en el cargo de éste.

El Director General también puede solicitar del Presidente que convoque el Consejo de Administración con un orden del día determinado.

Si el Consejo no se reunió desde más de dos meses, Consejeros que representen al menos el tercio de los miembros pueden, señalando el orden del día de la sesión, tomar la iniciativa de la convocatoria.





Las reuniones se celebran, bien sea en el domicilio social, sea en cualquier otro lugar señalado en el aviso de convocatoria. Las presiden el Presidente del Consejo de Administración o el Consejo delegado en dicho cargo o, en su defecto, por el Vicepresidente o por un Consejero del Consejo.

Cualquier Consejero puede otorgar a otro Consejero, incluso mediante carta o telegrama, poder de representarlo y votar en su lugar en las deliberaciones del Consejo para una determinada sesión; no obstante, un Consejero sólo puede representar a uno solo de sus colegas.

Se lleva en el domicilio social un registro de asistencia que firman todos los Consejeros que participan a la sesión.

Para la validez de las deliberaciones, es necesaria la presencia de al menos la mitad de los miembros del Consejo.

Los acuerdos se toman por mayoría de votos de los miembros presentes o representados; en caso de empate de votos, el del Presidente de sesión es preponderante.

Sin embargo, cuando sólo dos Consejeros están presentes, los acuerdos se deben adoptar por unanimidad.

Las deliberaciones del Consejo se hacen constar mediante actas extendidas en un registro especial llevado en el domicilio social, foliado y rubricado, o en hojas sueltas, numeradas y rubricadas sin discontinuidad.

Dichas actas son firmadas por el Presidente de sesión y un Consejero; en caso de imposibilidad del Presidente de sesión, son firmadas por dos Consejeros.

Se justifican suficientemente el número de Consejeros en ejercicio y la presencia o la representación de los mismos, mediante la producción de una copia o de un extracto del acta.

Las copias o extractos de las actas de deliberaciones son válidamente certificados por el Presidente del Consejo de Administración, el Director General, un Director General Delegado, el Consejero delegado provisionalmente en el cargo de Presidente, el Secretario del Consejo, o un apoderado facultado al efecto.

Durante la liquidación de la Sociedad, dichas copias o extractos son válidamente certificados por un solo liquidador.

**Artículo 11 - PODERES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN**

El Consejo de Administración determina las orientaciones de la actividad de la Sociedad y vela por su implementación. A reserva de los poderes expresamente atribuidos a las Juntas de accionistas y dentro del límite del objeto social, trata cualquier asunto que interese la buena marcha de la Sociedad y mediante sus acuerdos gestiona los negocios que la afectan. El Consejo de Administración procede a cuantos controles y verificaciones estima oportunos.

Asimismo, el Consejo puede conferir a uno de sus miembros o a terceros accionistas o no, toda clase de mandatos especiales para uno o más objetos determinados, con o sin facultad, para los mandatarios, de consentir, a su vez, cualquier sustitución total o parcial.

El Consejo de Administración puede también acordar la creación de comités encargados de estudiar los asuntos que él mismo o el Presidente someten a su examen para dictamen.

El Presidente representa al Consejo de Administración, organiza y dirige los trabajos del mismo de los cuales rinde cuenta a la Junta General y ejecuta sus decisiones. Vela por el buen funcionamiento de los órganos de la Sociedad y comprueba, en particular, que los Consejeros están en condiciones para desempeñar su cometido.

**Artículo 12 - REMUNERACIÓN DE LOS CONSEJEROS**

Los Consejeros reciben, como retribución por su actividad, una cantidad fija anual, a título de fichas de asistencia, cuyo importe es determinado por la Junta General.

El Consejo reparte libremente entre sus miembros el monto de dichas fichas de asistencia. En especial, puede asignar a los Consejeros, miembros de los comités, una parte superior.

*[Handwritten signature]*  
EXPERT

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guayaquil



...quinto, el mismo puede asignar remuneraciones excepcionales para las misiones o mandatos encomendados a Consejeros. Dichas remuneraciones son sometidas a las disposiciones legales y a los convenios sujetos a la previa autorización del Consejo de Administración.

## Capítulo II - DIRECCIÓN DE LA SOCIEDAD

### Artículo 13 - DIRECCIÓN GENERAL



#### 1 - Modalidades de ejercicio de la Dirección General

La Dirección General de la Sociedad la desempeñan, bajo su responsabilidad, bien sea el Presidente del Consejo de Administración, sea otra persona física que nombre el Consejo de Administración.

La elección entre ambas modalidades de ejercicio de la Dirección General la efectúa el Consejo de Administración, en el momento del nombramiento de su Presidente; el acuerdo debe adoptarse por mayoría de los Consejeros presentes o representados. Los accionistas y los terceros quedan informados del mismo con arreglo a los requisitos reglamentarios.

La opción elegida por el Consejo de Administración sólo puede revisarse en el momento de la renovación del cargo o de la sustitución del Presidente del Consejo de Administración, o al expirar el mandato del Director General.

El cambio de modalidad de ejercicio de la Dirección General no acarrea cualquier modificación de los estatutos.

#### 2 - Nombramiento - Revocación

Cuando la Dirección General la desempeña el Presidente del Consejo de Administración, éste lleva entonces el título de Presidente Director General; cuando la desempeña otra persona física, la misma lleva entonces el título de Director General

Cuando la Dirección General la desempeña el Presidente del Consejo, le serán aplicables las siguientes disposiciones, relativas al Director General.

Cuando el Consejo de Administración escoge la disociación de los cargos de Presidente y de Director General, procede al nombramiento del Director General, determina la retribución del mismo, y en su caso, las limitaciones de sus poderes, fija la duración de su mandato que no puede exceder la del mandato del Presidente.

En todos los casos, la duración del mandato del Director General termina, como más tardar al finalizar la Junta General Ordinaria que resuelve sobre las cuentas del ejercicio durante el cual habrá alcanzado la edad de sesenta y cinco años. No obstante, el Consejo de Administración puede, en una o más veces prorrogar dicho límite por un plazo total que no puede exceder los tres años.

El Director General es revocable en cualquier momento por el Consejo de Administración.

#### 3- Poderes-

El Director General ostenta los poderes más amplios para actuar en cualquier circunstancia en nombre de la Sociedad. Ejercita dichos poderes dentro del límite del objeto social y con salvedad de aquellos expresamente atribuidos por la Ley a las Juntas de accionistas y al Consejo de Administración.

El Director General representa a la Sociedad en las relaciones de la misma con terceros. La Sociedad queda comprometida incluso por los actos del Director General que no estén incluidos en el objeto social, a no ser que demuestre que el tercero sabía que el acto rebasaba dicho objeto o que no podía ignorarlo habida cuenta de las circunstancias, quedando excluido que sólo la publicación de los estatutos sea suficiente para constituir la referida prueba.

#### 4 - Directores Generales Delegados

A propuesta del Director General, que este cargo sea desempeñado por el Presidente del Consejo de Administración o por otra persona, el Consejo de Administración puede nombrar a una o más personas naturales encargadas de asistir al Director General, quienes llevarán el título de Director General Delegado.





El número máximo de Directores Generales Delegados se fija en 3.

De común acuerdo con el Director General, el Consejo de Administración determina el plazo de los poderes otorgados a los Directores Generales Delegados. Determina la remisión de los mismos.

Los Directores Generales Delegados disponen, para con los terceros, de los mismos poderes que el Director General.

Las funciones de los Directores Generales Delegados terminan, como más tardar al finalizar la Junta General que resuelve sobre las cuentas del ejercicio durante el cual habrán alcanzado los tres años. No obstante, el Consejo de Administración puede, en una o más veces prorrogar el plazo por un plazo total que no puede exceder los tres años.

En caso de cese del cargo o de imposibilidad del Director General, los Directores Generales Delegados conservan, salvo decisión en contrario del Consejo de Administración, sus funciones y atribuciones hasta el nombramiento de un nuevo Director General.

**Artículo 14 - FIRMA SOCIAL**

Todos los actos y compromisos referentes a la Sociedad, de cualquier naturaleza que sean, son válidamente suscritos por el Presidente, o en su caso, por el Consejero que desempeñe provisionalmente el cargo de Presidente, o por el Director General o por un Director General Delegado, actuando cada uno dentro del límite de sus facultades.

**Capítulo III - CONTROL DE LA SOCIEDAD**

**Artículo 15 - AUDITORES DE CUENTAS**

El control de la Sociedad lo llevan a cabo uno o más Auditores de Cuentas titulares y uno o más Auditores de Cuentas suplentes quienes son nombrados y desempeñan su cargo con arreglo a los requisitos establecidos por Ley.

**TÍTULO IV  
JUNTAS GENERALES**

**Capítulo I - DISPOSICIONES GENERALES**

**Artículo 16**

La Junta General, regularmente constituida, representa a la universalidad de los accionistas. Sus acuerdos tomados con arreglo a la Ley y a los estatutos obligan a todos los accionistas, incluso ausentes, incapaces o disidentes.

Los accionistas se reúnen cada año, dentro de los seis meses siguientes al cierre del ejercicio, en Junta General Ordinaria.

Juntas Generales, sea Ordinarias reunidas extraordinariamente, sea Extraordinarias, pueden, asimismo, ser convocadas en cualquier época del año.

Las convocatorias se realizan al menos quince días útiles con anterioridad a la fecha prevista para la reunión de la Junta. Este plazo se reduce a seis días útiles para las Juntas Generales reunidas por segunda convocatoria y para las Juntas prorrogadas.

Las convocatorias se hacen mediante carta ordinaria remitida a cada accionista, o, a petición del mismo, a sus costas, mediante carta certificada, todo ello independientemente de los avisos previos a los accionistas de acuerdo a las formas y plazos legales relativos a sus posibles solicitudes de inscripción de proyectos de acuerdos en el orden del día.





La Junta General se compone de todos los accionistas cual sea el número de sus acciones.

El derecho de participar a las Juntas queda subordinado a la inscripción en cuenta del accionista en los registros de la Sociedad.

El plazo durante el cual esta formalidad ha de ser realizada expira cinco días útiles antes de la fecha de reunión de la Junta. No obstante, el Consejo de Administración siempre tendrá, si le parece conveniente, la facultad de reducir dicho plazo por vía de medida general.

Los titulares de acciones sobre cuyo importe los abonos exigibles no se han efectuado dentro de un plazo de 30 días útiles a contar de la intimación realizada por la Sociedad, no pueden ser admitidos en las Juntas. Estas acciones son deducidas para el cómputo del quórum.

Los accionistas que deseen votar por escrito deben enviar su boleto de voto con arreglo a los requisitos establecidos por la Ley y los reglamentos de tal forma que la Sociedad pueda acusar recibo del mismo con al menos tres días de anterioridad a la fecha de la Junta, en su defecto, dicho boleto no se podrá tomar en consideración.

#### Artículo 17 - CELEBRACIÓN DE LAS JUNTAS

Las Juntas Generales son convocadas por el Consejo de Administración en el domicilio social o en cualquier otro lugar señalado en el aviso de convocatoria.

En su defecto, también pueden ser convocadas:

1 - Por los Auditores de Cuentas.

2 - Por un mandatario designado judicialmente a petición, ya sea de cualquier interesado en caso de urgencia, sea de uno o más accionistas que reúnan como mínimo la décima parte del capital social.

Cada miembro de la Junta tiene el mismo número de votos que de acciones que posee o representa, con salvedad de la aplicación a las Juntas Generales de carácter fundacional, de las disposiciones referentes a las mismas.

Las Juntas son presididas por el Presidente del Consejo de Administración, o, en su ausencia, por el Vicepresidente o, en su defecto, por un Consejero especialmente delegado al efecto por el Consejo; en su defecto, la propia Junta elige ella misma a su Presidente.

El autor de la convocatoria determina en principio el orden del día.

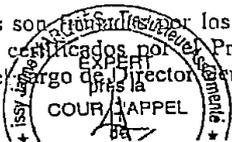
Los cargos de interventores los desempeñan los dos miembros de la Junta, presentes, que dispongan del mayor número de votos.

La mesa designa a un Secretario que puede ser escogido fuera de los accionistas.

Se extiende una lista de asistencia debidamente firmada al margen por los participantes y certificada exacta por la Junta.

Las deliberaciones se hacen constar en actas extendidas en un registro especial, foliado y rubricado, llevado en el domicilio social, o en hojas sueltas numeradas y rubricadas sin discontinuidad.

Dichas actas son firmadas por los miembros de la mesa. Las copias o extractos de las mismas son válidamente certificados por el Presidente del Consejo de Administración o por un Consejero que desempeñe el cargo de Director General, o también por el Secretario de la Junta.



## Capítulo II - JUNTAS GENERALES ORDINARIAS

### Artículo 18 - QUÓRUM Y MAYORÍA

La Junta General Ordinaria, reunida por primera convocatoria, sólo delibera válidamente si los accionistas presentes o representados poseen al menos la cuarta parte de las acciones con derecho de voto.

Por segunda convocatoria, la deliberación es válida cual sea el número de acciones con derecho de voto. Los acuerdos se toman por la mayoría de los votos de los cuales disponen los accionistas presentes o representados.

### Artículo 19 - PODERES

La Junta General Ordinaria oye los informes del Consejo de Administración y del o de los Auditores de Cuentas; asimismo, toma conocimiento de las cuentas anuales.

La Junta discute, aprueba, rectifica o rechaza dichas cuentas.

La misma resuelve sobre el reparto y la aplicación de los beneficios.

Tiene la facultad de conceder a cada accionista, para todo o parte del dividendo - o del abono a cuenta puesto en distribución, una opción entre el pago en numerario y el pago en acciones.

Determina el monto de las fichas de asistencia.

Nombra, sustituye, reelige o revoca a los Consejeros. Ratifica los nombramientos de Consejeros hechos provisionalmente por el Consejo de Administración.

Nombra a los Auditores de Cuentas y resuelve sobre el informe especial de los mismos.

Autoriza todo tipo de empréstitos por vía de obligaciones no convertibles, ni permutables, ni emitidas con bonos de suscripción de acciones y la constitución de seguridades particulares a conferir las.

Delibera sobre todas las propuestas que no sean competencia exclusiva de la Junta General Extraordinaria.

## Capítulo III - JUNTAS GENERALES EXTRAORDINARIAS

### Artículo 20 - PODERES

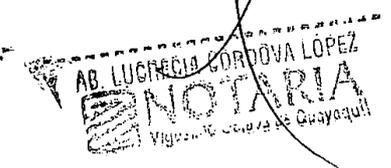
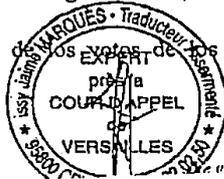
La Junta General Extraordinaria puede modificar todas las disposiciones de los estatutos, así como decidir la transformación de la Sociedad en una Sociedad con cualquier otra forma.

No puede, bajo ningún concepto, si no es por unanimidad de los accionistas, aumentar los compromisos de los mismos, ni vulnerar la igualdad de sus derechos.

### Artículo 21 - QUÓRUM Y MAYORÍA

1. - La Junta General Extraordinaria sólo delibera válidamente si los accionistas presentes o representados poseen al menos por primera convocatoria, la mitad de las acciones con derecho de voto, o por segunda convocatoria, así como en caso de prorroga de la segunda Junta, la cuarta parte de dichas acciones.

Los acuerdos se toman por mayoría de los dos tercios de los votos de los cuales disponen los accionistas presentes o representados.





Si se trata de decidir o autorizar el Consejo de Administración a realizar la ampliación del capital mediante incorporación de reservas, beneficios o primas de emisión, el quórum necesario es el de la cuarta parte por primera convocatoria. El acuerdo es válido por segunda convocatoria en el número de acciones representadas.

Los acuerdos se toman por mayoría de los votos de los cuales disponen los accionistas presentes representados.

3. - La ampliación del capital mediante el aumento del monto nominal de las acciones a liberar en efectivo o mediante compensación, sólo puede ser decidida por unanimidad de los accionistas que reúnan la totalidad de las acciones que integran el capital.



#### Capítulo IV - JUNTA GENERAL DE CARÁCTER FUNDACIONAL

##### Artículo 22 - QUÓRUM Y MAYORÍA

Las Juntas Generales de carácter fundacional resolviendo sobre una aportación en especie o el otorgamiento de una ventaja particular deliberan válidamente con arreglo a los requisitos de quórum y de mayoría establecidos para las Juntas Generales Extraordinarias en el artículo anterior.

Cada participante dispone de un número de votos igual al de las acciones de las cuales es titular. El mandatario dispone, en las mismas condiciones, de los votos de su mandante.

El aportante o el beneficiario de la ventaja particular no tiene ni voz ni voto ni para él mismo, ni como mandatario. Sus acciones no se toman en consideración para el computo de la mayoría.

#### TÍTULO V

##### CUENTAS SOCIALES

##### Artículo 23 - EJERCICIO SOCIAL

El año social comienza el día 1 de enero y termina el 31 de diciembre.

##### Artículo 24 - DOCUMENTOS CONTABLES

Al cerrarse cada ejercicio, el Consejo de Administración elabora el inventario de los distintos elementos del activo y del pasivo existentes en dicha fecha.

Asimismo confecciona el balance que describe los elementos activos y pasivos y que hace aparecer de forma distinta los capitales propios, la cuenta de pérdidas y ganancias que recapitula los ingresos y los gastos del ejercicio, así como el memoria que completa y comenta la información suministrada por el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias.

Se adjunta al balance un estado de los afianzamientos, avales y garantías así como de las seguridades otorgadas por la Sociedad.

Un inventario de los valores mobiliarios poseídos en cartera en el momento del cierre del ejercicio se adjunta a las cuentas anuales.

Se procede, incluso en caso de ausencia o de insuficiencia de beneficio, a las amortizaciones y a las provisiones necesarias.

El Consejo de Administración elabora el informe de gestión sobre la situación de la Sociedad durante el ejercicio transcurrido, su evolución previsible, los acontecimientos importantes sucedidos entre la fecha de cierre del ejercicio y la fecha en la que se elabora, sus actividades en materia de investigación y desarrollo.

Este informe también rinde cuenta de la actividad y de los resultados del conjunto de la Sociedad y, si procede, de las filiales por ramo de actividad.



**Artículo 25 - BENEFICIOS**

La cuenta de pérdidas y ganancias que recapitula los ingresos y gastos del ejercicio deja a cada accionista la diferencia, previa deducción de las amortizaciones y de las provisiones, el beneficio del ejercicio.

Del beneficio del ejercicio deducidas, en su caso, las pérdidas anteriores, se retira como mínimo el monto necesario para constituir el fondo de reserva legal. Dicha retención cesa de ser obligatoria cuando el fondo de reserva alcanza la décima parte del capital social; retoma su curso cuando, por una razón cualquiera, la reserva legal bajó por debajo de dicho décimo.

El beneficio distribuable está constituido por el beneficio del ejercicio disminuido de las pérdidas anteriores y de las cantidades a llevar a reserva, en aplicación de la Ley y de los estatutos, e incrementado del remanente beneficiario.

La Junta General puede deducir cuantas cantidades estime oportuno asignar a la dotación de toda clase de fondos de reservas facultativos, ordinarios o extraordinarios, o llevar a cuenta nueva.

La Junta General puede acordar la puesta en distribución de cantidades deducidas de las reservas de las cuales tiene la disposición, indicando expresamente los rubros de reservas en los cuales se practicaron los retiros.

Los dividendos se retiran por prioridad de los beneficios del ejercicio. Fuera del caso de reducción del capital, no se puede realizar ninguna distribución a los accionistas cuando los capitales propios son o llegarían a ser a raíz de la misma, inferiores al monto del capital agregándole reservas que la Ley o los estatutos no permiten distribuir. La diferencia de revaluación no es distribuable. La misma puede ser total o parcialmente incorporada al capital.

**Artículo 26 - MODALIDADES DE PAGO DE LOS DIVIDENDOS - ABONOS A CUENTA**

Las modalidades de puesta al pago de los dividendos en numerario las fija la Junta General, o, en su defecto, el Consejo de Administración.

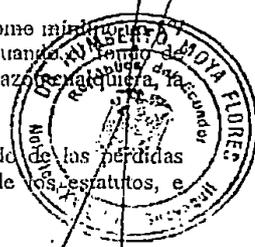
La puesta al pago de los dividendos en numerario debe realizarse dentro de un plazo máximo de nueve meses después del cierre del ejercicio, salvo prórroga de dicho plazo por autorización judicial.

No obstante, cuando un balance confeccionado durante o al final del ejercicio y certificado por un Auditor de Cuentas pone de manifiesto que la Sociedad, desde el cierre del ejercicio precedente, previa constitución de las amortizaciones y provisiones necesarias y realizada la deducción, si procede, de las pérdidas anteriores así como de las sumas a llevar a reserva, en aplicación de la Ley o de los estatutos, realizó un beneficio, se pueden distribuir abonos a cuenta sobre dividendo antes de la aprobación de las cuentas del ejercicio. El importe de dichos abonos a cuenta no pudiendo exceder el monto del beneficio así definido.

Los dividendos no reclamados dentro de los cinco años siguientes a su puesta al pago quedan prescritos.

La Junta al resolver sobre las cuentas del ejercicio tiene la facultad de conceder a cada accionista, por todo o parte del dividendo puesto en distribución o de los abonos a cuenta sobre dividendo, una opción entre el pago del dividendo o de los abonos a cuenta sobre dividendo en numerario o en acciones.

La solicitud de pago del dividendo en acciones debe realizarse dentro del plazo establecido por la Junta General, sin que pueda exceder tres meses a contar de la fecha de la Junta General.





TÍTULO VI

DISOLUCIÓN - PRORROGA - LIQUIDACIÓN - CONTROVERSIAS



Artículo 27 - DISOLUCIÓN ANTICIPADA - PRORROGA

La Junta General Extraordinaria puede, en cualquier época, pronunciar la disolución anticipada de la Sociedad y, al expirar la misma, su prorroga.

Un año al menos antes de la expiración del plazo de la Sociedad, el Consejo de Administración promueve la celebración de una Junta General Extraordinaria de los accionistas a efectos de decidir si la Sociedad debe ser prorrogada.

Artículo 28 - CAPITALES PROPIOS INFERIORES A LA MITAD DEL CAPITAL SOCIAL

Si, a raíz de las pérdidas constatadas en los documentos contables, los capitales propios llegan a ser inferiores a la mitad del capital social, el Consejo de Administración tiene la obligación, dentro de los cuatro meses siguientes a la aprobación de las cuentas que hayan puesto de manifiesto dicha pérdida, de convocar la Junta General Extraordinaria con objeto de decidir, si procede, la disolución anticipada de la Sociedad.

Si no se pronuncia la disolución, el capital debe ser reducido con arreglo a los requisitos establecidos por la legislación vigente.

En ambos casos, la resolución adoptada por la Junta General se publica conforme a la Ley

Artículo 29 - LIQUIDACIÓN

En la fecha de expiración de la Sociedad o en caso de disolución anticipada, la Junta General fija el modo de liquidación y nombra a uno o más liquidadores cuyos poderes determinará.

El nombramiento de los liquidadores pone un término al cargo de los Consejeros.

Durante todo el tiempo de la liquidación, la Junta General conserva los mismos poderes.

El reparto del activo neto subsistente después del reembolso del nominal de las acciones se efectúa entre los accionistas en las mismas proporciones que la participación de los mismos en el capital.

Los accionistas son convocados al final de la liquidación para resolver sobre la cuenta definitiva, sobre el finiquito de la gestión de los liquidadores, el descargo de su mandato y para constatar el cierre de la liquidación: ésta se publica de conformidad con la Ley.

Artículo 30 - CONTROVERSIAS

Cualquier controversia que pueda surgir durante la existencia de la Sociedad o la liquidación de la misma, bien sea entre los accionistas y la Sociedad, sea entre los propios accionistas con respecto a los negocios sociales, será sometida a la jurisdicción de los tribunales competentes.

Certificado fiel  
Firma ilegible

Uno de los Notarios asociados que suscribe, de la Sociedad Civil Profesional, titular de una Notaría en PARÍS (8º distrito), 19, boulevard de Courcelles, cuyo sello figura en la presente, certifica verdadera la firma de Don Bruno KLIEBER, estampada aquí en frente.  
En París, A 7 de marzo de 2011.

Sello seco  
D. Bruno VIE  
Notario Asociado de París  
República Francesa  
Firma ilegible

Sello oval  
Bruno DEMESSENCE &  
Bruno VIE  
Notarios Asociados  
19, boulevard de Courcelles  
75008 PARÍS







**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française  
Le présent acte public

2. a été signé par Y. TAÏBI

3. agissant en qualité de Attaché

4. est revêtu du sceau/livre de Chambre de commerce et de l'industrie de Paris

Attesté

5. à Paris

6. le 16 MARS 2011

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 15013

9. Scellé : Jean MARTIN

Signature : Jean MARTIN

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de l'acte et non son contenu. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

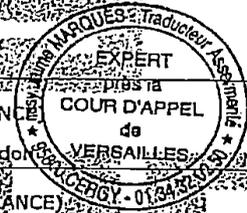


SADÉ - COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE  
RCS 562 077 503 (1956R07750)



Administrateur

**ROUZAUD Veronique**  
Nom d'usage **KLEIN-ROUZAUD**  
Née le 29 juillet 1958 à MARKALA (MALTE)  
de nationalité Française  
demeurant 7, F. Emile Duclaux 75015 Paris



Administrateur

**KUCH Gustave**  
Né le 16 mars 1939 à MULHOUSE 68100 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 27 av. du 11 Novembre 92190 Meudon

**RENEAUME Marc**  
Né le 18 novembre 1956 à NANTES 44000 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 60 rue Scheffer 75016 PARIS

**HERREWYN Jean Michel**  
Né le 14 février 1961 à MANTON 06500 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 8 rue Eugène Flachet 75017 Paris

Administrateur

**COUTANT Jérôme**  
Né le 5 septembre 1960 à Neuilly-sur-Seine 92200 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 11 rue Duroc 75007 Paris

Commissaire aux comptes titulaire

**KPMG S.A. (Société anonyme)**  
3 COURS DU TRIANGLE IMMEUBLE LE PALATIN 92939 PARIS LA DEFENSE  
CEDEX  
775 726 417 R.C.S. Nanterre

Commissaire aux comptes suppléant

**CAUBRIERE François**  
Né le 3 décembre 1957 à STE ADRESSE 76310 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 54 ave Marceau 75008 Paris

**RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT**

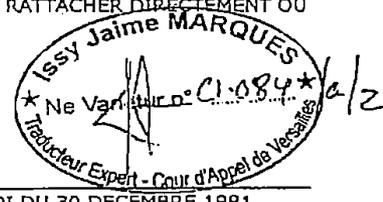
Origine du fonds ou de l'activité :  
Activité :

Création d'un fonds de commerce

TOUTES ENTREPRISES DE TRAITEMENT ET DE DISTRIBUTION D'EAU, D'EVACUATION ET D'EPURATION D'EAUX USEES ET PLUVIALES, D'ENLEVEMENT ET DE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES ET GENERALEMENT TOUTES ENTREPRISES RELATIVES A LA GESTION DE SERVICES PUBLICS SOUS QUELQUEFORME QUE CE SOIT, TOUS TRAVAUX PUBLICS ET PRIVES, TOUTES PRESTATIONS DE SERVICE SPECIALEMENT RELATIFS A L'EAU, AU GAZ, A L'ELECTRICITE, A TOUS FLUIDES, AUX TELECOMMUNICATIONS OU AUTRES ET GENERALEMENT TOUTES OPERATIONS MOBILIERES, IMMOBILIERES, FINANCIERES, COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES, Y COMPRIS CELLES D'IMPORTATION ET D'EXPORTATION DE TOUS MATERIELS ET MATERIAUX POUVANT SE RATTACHER DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT A CES ACTIVITES

Adresse de l'établissement principal :  
Début d'exploitation le :  
Mode d'exploitation :

028 RUE DE LA BAUME 75008 PARIS  
1 octobre 1918  
Exploitation directe

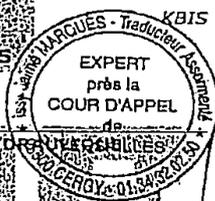


**OBSERVATIONS**

- 20 septembre 1985, N°63939 MISE EN HARMONIE DES STATUTS AVEC LA LOI DU 30 DECEMBRE 1981
- 1 janvier 1999, N°1 SOCIETE REGIE PAR LA LOI DU 24.07.1966 ET LE DECRET DU 23.03.1967 SUR LES SOCIETES COMMERCIALES ASSEMBLEE DU 27 JUIN 1968
- 13 août 2002, N°14232 MISE EN HARMONIE DES STATUTS AVEC LA LOI 2001-420 DU 15 MAI 2001
- 25 novembre 2004, N°66933 LE TRIBUNAL DE COMMERCE DE COMMERCE DE AUTUN A ETE RATTACHE/AU TRIBUNAL DE COMMERCE DU CREUSOT A COMPTER DU 01/01/2000 PAR LE DECRET NO.99 - 659 DU 30 JUILLET 1999 AVEC EFFET AU 1ER JANVIER 2000
- 29 novembre 2004, N°68172 LE TRIBUNAL DE COMMERCE DE COMMERCE DE ISSOIRE A ETE RATTACHE/AU TRIBUNAL DE COMMERCE DE CLERMONT FERRAND PAR LE DECRET NO 99 - 659 DU 30 JUILLET 1999 AVEC EFFET AU 1ER JANVIER 2000

Graffe du Tribunal de Commerce de Paris  
1 quai de la Corse 75198 Paris Cedex 04

**EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS**  
au 9 février 2011



**IDENTIFICATION**

Dénomination Sociale : SADE - COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRO-ÉLECTRICITÉ  
Numéro d'identification : 562 077 503 R.C.S. Paris  
Numéro de gestion : 1956 6 077 50  
Date d'immatriculation : 1 juillet 1956

**RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA PERSONNE MORALE**

Forme juridique : Société anonyme  
Au capital de : 13 388 150,00 €  
Adresse du siège : 28 RUE DE LA BAUME 75008 PARIS  
Durée de la société : Jusqu'au 28 juin 2017  
Date d'arrêt des comptes : le 31/12  
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 17 juillet 1918  
Publication : Journal la gazette du palais du 18-07-1918

**ADMINISTRATION**

Président du conseil d'administration et Directeur général : **BOUILLOT DOMINIQUE**  
Né le 7 juin 1954 à MANTES LA JOLIE 78200 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 8 Parc du Château 78430 LOUVECIENNES

Administrateur : **DOUVRY JEAN-CLAUDE**  
Né le 23 septembre 1940 à DOUAI 59500 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 74 RUE PAULINE BORGHESE 92200 NEUILLY SUR SEINE

Administrateur : **MARTIN ROGER**  
Né le 24 mai 1943 à Schignac 29540 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 3 bis quai aux Fleurs 75004 Paris

Administrateur : **VERSANNE DANIEL**  
Né le 31 juillet 1941 à LOUVECIENNES 78430 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 201B route de la Maison d'Enfants 84800 L Isle sur la Sorgue

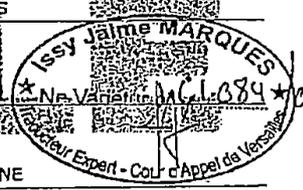
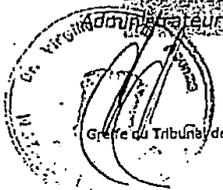
Administrateur : **GRUNBERG OLIVIER XAVIER RENE**  
Né le 15 août 1958 à NEUILLY SUR SEINE 92200 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 153 RUE DE L'UNIVERSITE 75007 PARIS

Administrateur : **BARBAROUX OLIVIER**  
Né le 6 septembre 1955 à MEXICO (MEXIQUE)  
de nationalité Française  
demeurant ALL DES CEDRES 78230 LE PECQ

Administrateur : **RIVARD MICHEL**  
Né le 29 mars 1944 à PORT SAINT PERE 44 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 6 SO CHARLES LAURENT 75015 PARIS

Administrateur : **ROUSSE ALAIN**  
Né le 19 août 1944 à GARDRES 92380 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 37 BD DE FAUMARCHAIS 75003 PARIS

Administrateur : **DUFAY JEAN-BERNARD**  
Né le 11 mars 1940 à BREST 29200 (FRANCE)  
de nationalité Française  
demeurant 28 R SAINT-LAZARE 60200 COMPIEGNE



Procès de l'Etat pour l'Etat de France - 1388150 - 17/12/11

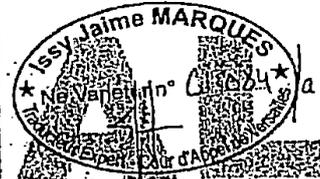
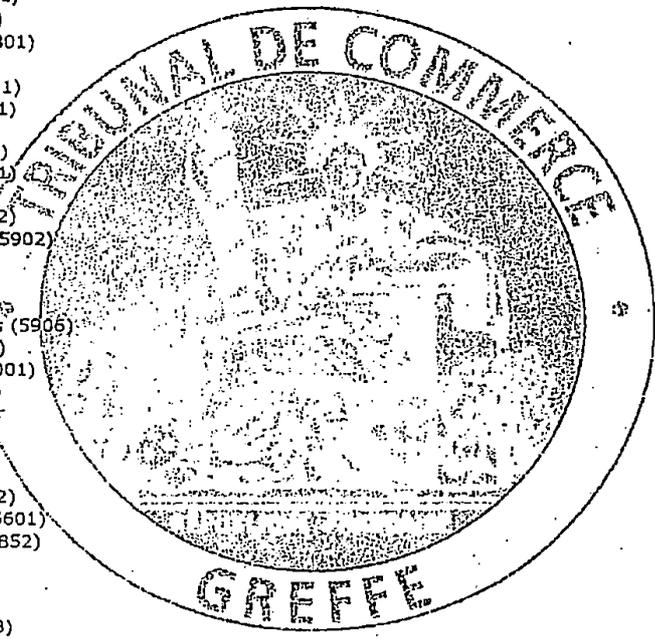
SADE - COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE  
RCS 562 077 503 (1956807750)



**ETABLISSEMENTS hors LE RESSORT DU GREFFE**

- Grefe de Nice (0605)
- Grefe de Narbonne (1104)
- Grefe de Marseille (1803)
- Grefe de Caen (1402)
- Grefe de Angoulême (1601)
- Grefe de Saintes (1708)
- Grefe de Brive (1901)
- Grefe de Dijon (2104)
- Grefe de Romans (2602)
- Grefe de Brest (2901)
- Grefe de Nîmes (3003)
- Grefe de Toulouse (3102)
- Grefe de Bordeaux (3302)
- Grefe de Montpellier (3405)
- Grefe de Rennes (3501)
- Grefe de Tours (3701)
- Grefe de Grenoble (3801)
- Grefe de Dax (4001)
- Grefe de Roanne (4201)
- Grefe de Nantes (4401)
- Grefe de Agen (4701)
- Grefe de Reims (5103)
- Grefe de Lorient (5601)
- Grefe de Metz (5751)
- Grefe de Nevers (5802)
- Grefe de Dunkerque (5902)
- Grefe de Lille (5903)
- Grefe de Roubaix //  
Tourcoing (5904)
- Grefe de Valenciennes (5905)
- Grefe de Douai (5952)
- Grefe de Beauvais (6001)
- Grefe de Arras (6201)
- Grefe de Boulogne sur  
Mer (6202)
- Grefe de Clermont-  
Ferrand (6303)
- Grefe de Tarbes (6502)
- Grefe de Perpignan (6601)
- Grefe de Mulhouse (6852)
- Grefe de Lyon (6901)
- Grefe de Chalon sur  
Saône (7102)
- Grefe de Rouen (7608)
- Grefe de Meaux (7701)
- Grefe de Melun (7702)
- Grefe de Evry (7801)
- Grefe de Pontoise (7802)
- Grefe de Versailles (7803)
- Grefe de Niort (7901)
- Grefe de Amiens (8002)
- Grefe de Toulon (8305)
- Grefe de Poitiers (8602)
- Grefe de Limoges (8701)
- Grefe de Belfort (9001)
- Grefe de Nanterre (9201)
- Grefe de Bobigny (9301)
- Grefe de Créteil (9401)

**ANNÉE**  
**ALLEUR**



Grefe du Tribunal de Commerce de Paris

FIN DE L'EXTRAIT

\*115744543\*

Pensez à vous inscrire au répertoire (RFR) de la Cour d'Appel

SADÉ - COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE  
RCS 562 077 810 (9566 7150)

Délibéré par le Conseil d'Administration le 10 Février 2011

Le Greffier



VALENTIN VALENTIN



**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public
2. a été signé par... Le Greffier.....
3. agissant en qualité de... Greffier.....
4. est revêtu du sceau/livre de... Tribunal de  
Commerce de Paris.....
- Attesté
5. à Paris
6. le... 10 MARS 2011.....
7. par le Procureur général près la Cour d'Appel de Paris  
Jean MARTIN.....
8. sous n°... 12501... Avocat général
9. Sceau : ..... 10. Signature : .....

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou  
livre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est  
correct ou que la République française approuve son contenu"

VALENTIN VALENTIN



SADE - COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX HYDRAULIQUES  
R.C.S. 562 077 503 (1956B07750)

**EXTRACTO K BIS**

- Consejero** ROUZAUD Véronique  
apellido de uso KLEIN - ROUZAUD  
nacida el 29 de julio de 1958 en MARKALA (MALI)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 7, rue Émile Duclaux, 75015 PARÍS
- Consejero** KUCH Gustave  
nacido el 16 de marzo de 1939 en MULHOUSE 68100 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 27, avenue du 11 Novembre 92190 MEUDON
- Consejero** RENEAUME Marc  
nacido el 18 de noviembre de 1956 en NANTES 44000 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 60, rue Scheffer 75016 PARÍS
- Consejero** HERREWYN Jean. Michel  
nacido el 14 de febrero de 1961 en MENTON 06500 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 8, rue Eugène Flachet 75017 PARÍS
- Consejero** COUTANT Jérôme  
nacido el 5 de septiembre de 1960 en NEUILLY-SUR-SEINE 92200 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 11, rue Duroc 75007 PARÍS
- Auditor de Cuentas Titular** KPMG S.A. (Sociedad Anónima)  
3, Cours du Triangle - Immeuble Le Palatin 92939 PARIS LA DÉFENSE CEDEX  
Registro Mercantil 775 726 417 R.C.S. Nanterre
- Auditor de Cuentas Suplente** CAUBRIERE FRANCOIS  
nacido el 3 de diciembre de 1957 en SANTE ADRESSE 76310 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 54, avenue Marceau 75008 PARÍS



**DATOS RELATIVOS A LA ACTIVIDAD MERCANTIL y AL ESTABLECIMIENTO:**

**Origen del fondo o de la actividad:** CREACIÓN DE UN FONDO DE COMERCIO

**Actividad:** TODO TIPO DE ACTIVIDADES DE TRATAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE AGUA, DE EVACUACIÓN, Y DEFURACIÓN DE AGUAS RESIDUALES Y PLUVIALES, DE RECOLECCIÓN Y TRATAMIENTO DE RESIDUOS DOMÉSTICOS Y EN GENERAL TODA CLASE DE ACTIVIDADES RELATIVAS A LA GESTIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS BAJO CUALQUIER FORMA QUE SEA, TODA CLASE DE OBRAS PÚBLICAS Y PRIVADAS, TODO TIPO DE PRESTACIONES DE SERVICIOS, EN ESPECIAL RELACIONADAS CON EL AGUA, EL GAS, LA ELECTRICIDAD, TODOS LOS FLUIDOS, LAS TELECOMUNICACIONES U OTRAS, Y GENERALMENTE TODA CLASE DE OPERACIONES MOBILIARIAS E INMOBILIARIAS, FINANCIERAS, COMERCIALES E INDUSTRIALES, INCLUIDAS LAS DE IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN DE TODA CLASE DE EQUIPOS Y MATERIALES QUE PUEDAN ESTAR DIRECTA O INDIRECTAMENTE RELACIONADAS CON LAS REFERIDAS ACTIVIDADES.

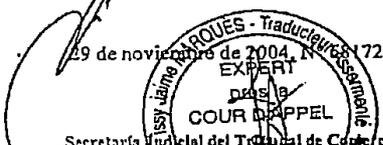
**Dirección del Establecimiento Principal:** 028, rue de la Baume - 75008 PARÍS

**Comienzo de la explotación:** el día 1 de octubre de 1918

**Modo de operación:** EXPLOTACIÓN DIRECTA

**OBSERVACIONES**

- 20 de septiembre de 1985, número 63939 ADAPTACIÓN DE LOS ESTATUTOS CON LA LEY DE 30 DE DICIEMBRE DE 1981
- 1 de enero de 1999, número 1 SOCIEDAD REGULADA POR LA LEY DE 24.07.1966 Y EL DECRETO DE 23.03.1967 DE SOCIEDADES MERCANTILES, JUNTA DEL DÍA 27 -06 - 1968
- 13 de agosto de 2002, número 14232 ADAPTACIÓN DE LOS ESTATUTOS CON LA LEY 2001-420 DE 15-05-2001
- 25 de noviembre de 2004, n° 66933 EL TRIBUNAL DE COMERCIO DE AUTUN HA SIDO REUNIDO CON EL TRIBUNAL DE COMERCIO DE LE CREUSOT A CONTAR DEL DÍA 01/01/2000 EN VIRTUD DEL DECRETO N° 99 - 659 DE 30 DE JULIO DE 1929 CON EFECTIVIDAD A CONTAR DEL DÍA 1 DE ENERO DE 2000
- 29 de noviembre de 2004, n° 72 EL TRIBUNAL DE COMERCIO DE ISSOIRE HA SIDO REUNIDO CON EL TRIBUNAL DE COMERCIO DE CLERMONT FERRAND EN VIRTUD DEL DECRETO N° 99 - 659 DE 30 DE JULIO DE 1999 CON EFECTIVIDAD A CONTAR DEL DÍA 1 DE ENERO DE 2000



Secretaría Judicial del Tribunal de Comercio de París

EDIT 10/02/2011 13:21:15 2/4 (31)

\*115744543\*



**EXTRACTO K BIS**

EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL Y DE SOCIEDADES  
al 9 de febrero de 2011



DENOMINACIÓN SOCIAL: SADE - COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE  
NUMERO DE IDENTIFICACIÓN: 562 077 503 R.C.S. Paris  
NUMERO DE REGISTRO: 1956 B 07750  
FECHA DE INSCRIPCIÓN: 4 de julio de 1956

**DATOS REFERENTES A LA PERSONA JURÍDICA**

FORMA JURÍDICA: SOCIEDAD ANÓNIMA  
CON CAPITAL DE: 13 388 150,00 EUROS  
DIRECCIÓN DEL DOMICILIO SOCIAL: 28 rue de la Baume 75008 PARIS  
DURACIÓN DE LA SOCIEDAD: hasta el día 28 de Junio de 2017  
FECHA DE CIERRE DE LA CUENTAS: el 31 de diciembre  
CONSTITUCIÓN - DEPÓSITO DE LA ESCRITURA FUNDACIONAL: En la Secretaría Judicial del Tribunal de Comercio de París el día 17 de julio de 1918  
PERIÓDICO: La Gazette du Palais del día 18 -07 -1918

**PUBLICACIÓN:**

**ADMINISTRACIÓN:**

*Presidente del Consejo de Administración y Director General*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

*Consejero*

BOUILLOT Dominique  
nacido el 7 de junio de 1954 en MANTES LA JOLIE 78200 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 8, Parc du Château 78430 LOUVECIENNES

DOUVRY Jean-Claude  
nacido el 23 de septiembre de 1940 en DOUAI 59500 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 78, rue Pauline Borghese 92200 NEUILLY SUR SEINE

MARTIN Roger  
nacido el 24 de mayo de 1943 en Scignac 29640 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 3 bis, quai aux Fleurs - 75004 PARIS

VERSANNE Daniel  
nacido el 31 de julio de 1941 en LOUVECIENNES 78430 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 701B, route de la Maison d'Enfants - 84800 L'Iste sur la Sorgue

GRUNBERG Olivier Xavier René  
nacido el 15 de agosto de 1958 en NEUILLY SUR SEINE 92200 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 153, rue de l'Université 75007 PARIS

BARBAROUX Olivier  
nacido el 6 de septiembre de 1955 en MÉXICO (MÉXICO)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en All des Cèdres - 78230 LE PECQ

RIVARD Michel  
nacido el 29 de marzo de 1944 en PORT SAINT PERE 44 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 6, square Charles Laurent -75015 PARIS

ROUSSE Alain  
nacido el 18 de agosto de 1944 en GARCHES 92380 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 37, boulevard Beaumarchais 75003 PARIS

DUFAY Jean-Bernard  
nacido el 11 de marzo de 1940 en BREST 29200 (FRANCIA)  
de nacionalidad Francesa  
con domicilio en 28, rue Saint Lazare -60200 COMPIÈGNE

Secretaría Judicial del Tribunal de Comercio de París

EDIT 10/02/2011 13:21:15 1 / 4 (30)

\*115744543\*

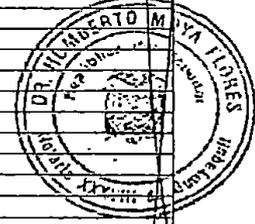
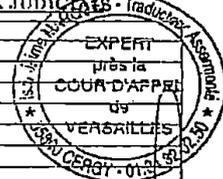


SADE - COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX HYDRAULIQUES  
R.C.S. 562 077 503 (19561107750)

Código de Barras

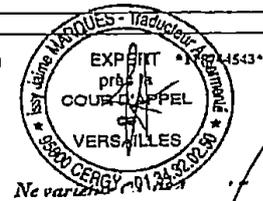
**ESTABLECIMIENTOS UBICADOS FUERA DE LA JURISDICCIÓN DE LA SECRETARÍA JUDICIAL**

Secretaría Judicial de	NIZA (0605)
Secretaría Judicial de	NARBONA (1104)
Secretaría Judicial de	MARSELLA (1303)
Secretaría Judicial de	CAEN (1402)
Secretaría Judicial de	ANGOULEME (1601)
Secretaría Judicial de	SAINTES (1708)
Secretaría Judicial de	BRIVE (1901)
Secretaría Judicial de	DIJON (2104)
Secretaría Judicial de	ROMANS (2602)
Secretaría Judicial de	BREST (2901)
Secretaría Judicial de	NIMES (3003)
Secretaría Judicial de	TOULOUSE (3102)
Secretaría Judicial de	BURDEOS (3302)
Secretaría Judicial de	MONTPELLIER (3405)
Secretaría Judicial de	RENNES (3501)
Secretaría Judicial de	TOURS (3701)
Secretaría Judicial de	GRENOBLE (3801)
Secretaría Judicial de	DAX (4001)
Secretaría Judicial de	ROANNE (4201)
Secretaría Judicial de	NANTES (4401)
Secretaría Judicial de	AGEN (4701)
Secretaría Judicial de	REIMS (5103)
Secretaría Judicial de	LORIENT (5601)
Secretaría Judicial de	METZ (5751)
Secretaría Judicial de	NEVERS (5802)
Secretaría Judicial de	DUNKERQUE (5902)
Secretaría Judicial de	LILLE (5903)
Secretaría Judicial de	ROUBAIX / TOURCOING (5904)
Secretaría Judicial de	VALENCIENNES (5906)
Secretaría Judicial de	DOUAI (5952)
Secretaría Judicial de	BEAUVAIS (6001)
Secretaría Judicial de	ARRAS (6201)
Secretaría Judicial de	BOULOGNE SUR MER (6202)
Secretaría Judicial de	CLERMONT FERRAND (6303)
Secretaría Judicial de	TARBES (6502)
Secretaría Judicial de	PERPIÑAN (6601)
Secretaría Judicial de	MULHOUSE (TG) (6852)
Secretaría Judicial de	LYON (6901)
Secretaría Judicial de	CHALON SUR SAONE (7102)
Secretaría Judicial de	ROUEN (7608)
Secretaría Judicial de	MEAUX (7701)
Secretaría Judicial de	MELUN (7702)
Secretaría Judicial de	EVRY (7801)
Secretaría Judicial de	PONTOISE (7802)
Secretaría Judicial de	VERSAILLES (7803)
Secretaría Judicial de	NIORT (7901)
Secretaría Judicial de	AMIENS (8002)
Secretaría Judicial de	TOULON (8305)
Secretaría Judicial de	POITIERS (8602)
Secretaría Judicial de	LIMOGES (8701)
Secretaría Judicial de	BELFORT (9001)
Secretaría Judicial de	NANTERRA (9201)
Secretaría Judicial de	BOBIGNY (9301)
Secretaría Judicial de	CRETEIL (9401)



Secretaría Judicial del Tribunal de Comercio de París

EDIT 10/02/2011 13:21:15 3 / 4 (32)



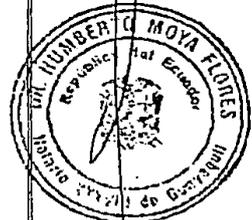
SADÉ - COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX HYDRAULIQUES  
R.C.S. 562 077 503 (1956007750)

Código de Barras

EXTRACTO EXPEDIDO EN PARÍS  
EL SECRETARIO JUDICIAL *Firma ilegible*

el día 10 de febrero de 2011

Sello redondo: TRIBUNAL DE COMERCIO - SECRETARÍA JUDICIAL



**APOSTILLA**  
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1.- República Francesa

**EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO**

- 2.- ha sido firmado por el Secretario Judicial
- 3.- quien actúa en calidad de Secretario Judicial
- 4.- y está revestido del sello del Tribunal de Comercio de París

**CERTIFICADO**

5. en PARÍS
- 6.- el día 08 de marzo de 2011
- 7.- Por el Fiscal General ante el Tribunal de Apelación de PARÍS
8. bajo el número 17 941
- 9.- Sello / Timbre
- 10.- 15-03-11 2018732

2 Sellos redondos : Tribunal de Apelación de PARÍS

*firma ilegible* Jean MARTIN - CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

"La Apostilla sólo confirma la autenticidad de la firma y del timbre estampado en el documento. No garantiza que el contenido del documento está correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

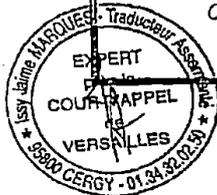
Secretaría Judicial del Tribunal de Comercio de París

EDIT 10/02/2011 13:21:15 4/4 (33)

\*115744543\*

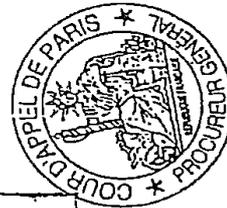
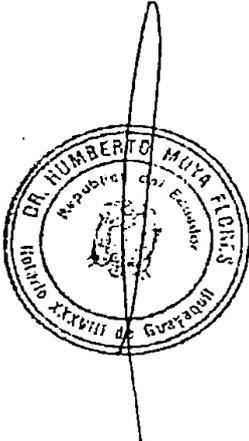
Traducción certificada fiel a su original en lengua Francesa que he refrendado *Ne Varietur sub* N° C1-084 - a - del año 2011.

Cergy-Pontoise, a 10 de Marzo de 2011



Página 4 de 4

*Ne varietur C1 084*



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française  
Le présent acte public

2. a été signé par Y. TAÏBI.....

3. agissant en qualité de Attaché.....

4. est revêtu du sceau/timbre de Chambre de commerce et de l'Industrie de Paris.....

Attesté

5. A Paris  
16 MARS 2011

6. le.....

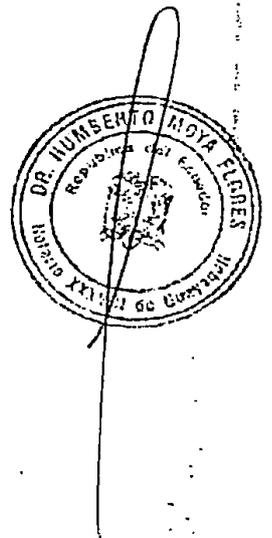
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 19024

9. Sceau :  
10. Signé par  
*Jean MARTIN*  
Jean MARTIN  
Procureur Général

"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"





**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française  
Le présent acte public

2. a été signé par... U.E.

3. agissant en qualité de... Notaire

4. est revêtu du sceau/livre de... Son étude

Attesté

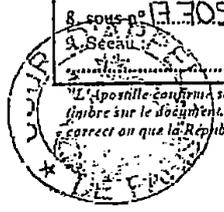
5. à Paris 11 MARS 2011

6. le.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous le n° BOE

9. Sceau Jean-MARTIN  
Avocat général



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou livre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

*[Handwritten mark]*

sade



Siège Social  
28, Rue de la Baume  
75008 PARIS  
Tél. : 01 53 75 99 11  
Fax : 01 53 75 99 09

E-mail : @sade-cgth.fr

### PODER ESPECIAL

Por resolución del consejo de la compañía SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique (SADE), según acta firmada por el Presidente y el Secretario, una sociedad constituida bajo las leyes de Francia, con dirección legal en la calle de La Baume, 28 - PARIS 75008 - FRANCE, fue decidido proceder a otorgar esta autorización a favor de la compañía ecuatoriana PBP REPRESENTACIONES C.LTDA., representada por el doctor Carlos Salazar Toscano como Gerente, de modo que pueda llevar a cabo los trámites y cumplir las obligaciones necesarias para establecer una sucursal de la compañía SADE en la República del Ecuador.

En base en el antecedente expuesto, la sociedad SADE, otorga a la compañía ecuatoriana PBP REPRESENTACIONES C.LTDA., representada por el doctor Carlos Salazar Toscano como Gerente, poder especial, amplio y suficiente, para:

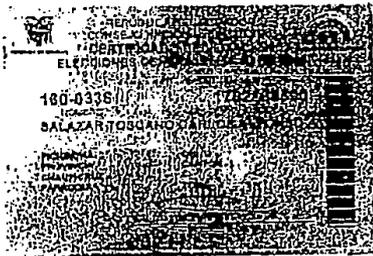
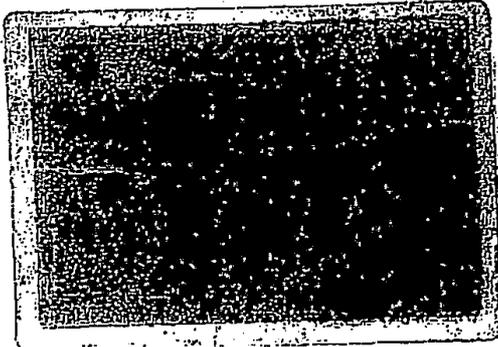
1. Solicitar en toda forma de derecho el otorgamiento de derechos, licencias y autorizaciones para poder cumplir las metas de la compañía en la República del Ecuador.
2. Comparecer ante toda clase de autoridades nacionales, regionales, municipales, públicas y privadas con plena personería para iniciar los trámites de constitución de una sucursal de la compañía SADE.
3. Presentarse a propuestas y convocatorias, concurrir a licitaciones, tramitar toda clase de solicitudes y autorizaciones ante las autoridades pertinentes, efectuar peticiones y obtener concesiones de explotación, efectuar pago de impuestos, tasas, contribuciones, solicitar licencias, registros, firmar y presentar balances, abrir cuentas en los bancos y declaraciones juradas.
4. Cumplir obligaciones y contestar demandas, presentarse a invitaciones y licitaciones que se realicen en la República del Ecuador, firmar todo tipo de solicitudes, cartas de presentación y formularios.
5. En suma realizar todos los actos, trámites y similares que requiera en su condición de apoderado legal de la compañía en el Ecuador, con las únicas restricciones que se detallan expresamente en el presente mandato, sin que su personería pueda tacharse de insuficiente por falta de facultad expresa.

Firmado en Paris, el 9 de marzo del 2011

M. Dominique BOUILLOT  
PRESIDENTE DIRECTOR GENERAL

M. Bruno KLIEBER  
Secretario del Consejo de Administración

L'un des notaires soussigné de la  
Société Civile Indivise Indivisible, titulaire d'un  
Office Notarial à Paris (7<sup>e</sup> arrondissement)  
19, boulevard de Courcelles, dont le sceau  
figure sur la présente, a constaté  
les signatures de (c) / des Dominique  
apposées en contre - Bouillot et  
A Paris, le Bruno Klieber  
11 mars 2011



De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial, reformada por el Decreto Supremo Número 2398, de Marzo 31 de 1978, publicada en el Registro Oficial No. 334 del 12 de Abril de 1978, DPT/FE: Que la fotocepta precedente, que consta de ..... hojas, existe el documento original que también su me exhibe. Resolva: Indeterminada.- Guayaquil, 2 de Mayo 2011



*Virgilio Acuña*  
Dr. Virgilio Jarrín Acuña  
Notario Décimo Tercero  
Guayaquil

*[Handwritten mark]*

Quito, 20 de marzo de 2009

Señor doctor  
Carlos Alfonso Salazar Toscano  
Ciudad,-



De mi consideración:

La Junta General Ordinaria y Universal de Socios de PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., en sesión efectuada el día de hoy, decidió reelegirlo para el cargo de GERENTE de la Compañía, por el período de dos años.

De conformidad con lo establecido en el Estatuto de la Compañía, reformado y codificado mediante escritura pública de 23 de noviembre de 2008, celebrada ante el Notario Vigésimo Noveno del cantón Quito e inscrita en Registro Mercantil del mismo cantón el 5 de febrero de 2009, a usted le corresponde ejercer individualmente la representación legal, judicial y extrajudicial de la Compañía, de acuerdo con el artículo vigésimo tercero del mencionado estatuto codificado.

PBP Representaciones Cía. Ltda. fue constituida mediante escritura pública otorgada el 7 de enero de 1994 ante el Notario Vigésimo Octavo del cantón Quito, inscrita en el Registro Mercantil del mismo Cantón el día 24 de enero de 1994.

Atentamente,

María Lorena Buitrón Cisneros  
Secretaría de la Junta

Quito, 20 de marzo de 2009.- En esta fecha, acepto el cargo de Gerente de PBP Representaciones Cía. Ltda.

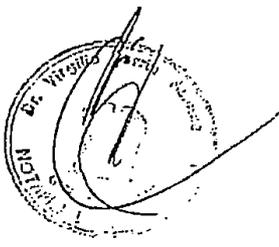
Carlos Alfonso Salazar Toscano  
C.C. 170216859-0

Quito, 20 de marzo de 2009.- En esta fecha, certifico que el doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano aceptó el nombramiento que antecede.

María Lorena Buitrón Cisneros  
Secretaría de la Junta

Con esta fecha queda inscrito el presente documento bajo el No. 8.2.0.6 del Registro de Nombramientos Tomo No. 14.0

Quito, a 1 JUN. 2009  
REGISTRO MERCANTIL



Dr. Raúl Gaybor Secaira  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTÓN QUITO

- c) La empresa designará como representante legal en Ecuador a la compañía ecuatoriana PBP REPRESENTACIONES C.LTDA., representada por el doctor Carlos Salazar Toscano como Gerente, ciudadano ecuatoriano con cédula de ciudadanía No.170216859-0.
- d) La empresa conferirá un poder a favor de la compañía ecuatoriana PBP REPRESENTACIONES C.LTDA., representada por el doctor Carlos Salazar Toscano como Gerente.

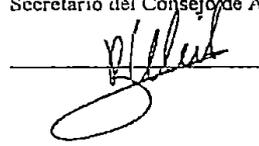
4) Sin más que tratar el Presidente declaró la reunión cerrada.

Firmado en París, el 9 de marzo del 2011

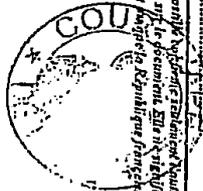
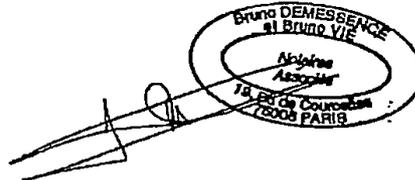
M. Dominique BOUILLOT  
PRESIDENTE DIRECTOR GENERAL



M. Bruno KLIEBER  
Secretario del Consejo de Administración



L'un des notaires associés soussigné de la Société Civile Professionnelle, titulaire d'un Office Notarial à PARIS (8<sup>e</sup> arrondissement) 19, boulevard de Courcelles, dont le sceau figure sur la présente, certifie véritable les signatures de (s) M. Dominique Bouillot et Bruno Klieber A Paris, le 11 Mars 2011



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française  
Le présent acte public

2. a été signé par... M. Bouillot

3. agissant en qualité de... Notaire

4. est revêtu du sceau/valable de... Son étude

5. à Paris 11 MARS 2011  
Attesté

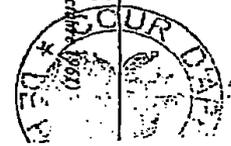
6. le... 11 MARS 2011

7. par le Procureur général près le Conf. d'appel de Paris M. Jean Martin

8. sous n° 12310

9. Sceau : Jean MARTIN  
AVOCAT GÉNÉRAL

2. L'apostille ne peut être apposée que sur les actes publics, de nature civile ou commerciale, émis par les autorités compétentes des États membres de la Convention. Elle n'est valable que pour les pays qui ont adhéré à la Convention. Elle ne peut être apposée sur les actes émis par les autorités judiciaires.






SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique  
Société Anonyme au Capital de 13 388 150 euros  
Siège Social : 28, rue de La Baume - 75008 PARIS  
RCS. PARIS B 562077503

Extracto de Resolución del Consejo de Administración

Reunión de Consejo de Administración de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique (SADE), llevada a cabo en su sede, en 28 rue de La Baume, 75008 PARIS - FRANCIA, en fecha 4 noviembre 2010.

Presentes:

D. BOUILLOT, Président Directeur général  
R. MARTIN, Administrateur  
D. VERSANNE, Administrateur  
M. RIVARD, Administrateur  
A. ROUSSE, Administrateur  
J.B. DUFAY, Administrateur  
V. ROUZAUD, Administrateur  
M. RENAUME, Administrateur  
M. COUTANT, Administrateur

- 1) Presidió la reunión el señor Dominique BOUILLOT, como Presidente del Consejo.
- 2) El Presidente notó que, el aviso previsto de la reunión había sido dado a todos los Directores y existiendo quórum presente, la reunión podía continuar.
- 3) FUE RESUELTO QUE:
  - a) La compañía abrirá una sucursal en Ecuador, con domicilio en Guayaquil, con efecto inmediato. El nombre de tal sucursal será SADE SUCURSAL ECUADOR.
  - b) Las actividades de aquella sucursal incluirán obras y servicios relacionados, en particular, al agua potable y saneamiento, y en general todos los fluidos (gas, telecomunicaciones, aguas industriales) así como trabajos y operaciones comerciales e industriales relacionados a ellas.

**APOSTILLE**  
 (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par DE HESSENCE

3. apaisant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/imbres de Son étude

Attesté

5. a Paris 01 AVR. 2011

6. le.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 23226

9. Sceau : Jean MARTIN  
 Avocat général



"L'apostille certifie seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou  
 l'empreinte sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est  
 approuvé par la République française."

*[Handwritten mark]*

SADE – Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique

Société Anonyme au Capital de 13 388 150 euros

Siège Social : 28, rue de La Baume – 75008 PARIS

RCS. PARIS B 562077503

Extracto de Resolución de Consejo de Administración



El Consejo de Administración de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique (SADE), se reunió a cabo en su sede, en 28 rue de La Baume, 75008 PARIS – FRANCIA, el día 30 mars 2011.

Presentes:

- BOULLOT, Presidente Director General.
- J.C. DOUVRY, Administrador
- R. MARTIN, Administrador.
- D. VERSANNE, Administrador.
- O. BARBAROUX, Administrador
- M. RIVARD, Administrador.
- A. ROUSSE, Administrador.
- J.B. DUFAY, Administrador.
- G. KUCH, Administrador.
- M. RENAUME, Administrador.
- M. COUTANT, Administrador.

- 1) Presidió la reunión el señor Dominique BOULLOT, como Presidente del Consejo.
- 2) El Presidente notó que, el aviso previsto de la reunión había sido dado a todos los Directores y existiendo quórum presente, la reunión podía continuar.
- 3) FUE RESUELTO QUE:
  - a) En relación con la resolución adoptada por este Consejo de Administración, en sesión del 4 de noviembre de 2010, asignarle a la sucursal de la compañía que se abrirá en Ecuador, con domicilio en la ciudad de Guayaquil, un capital de DOS MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$2.000,00).
- 4) Sin más que tratar el Presidente declaró la reunión cerrada.

Firmado en París, el 30 mars 2011

M. Dominique BOULLOT  
PRESIDENTE DIRECTOR GENERAL

L'un des notaires associés soussigné de la Société Civile Professionnelle, titulaire d'un Office Notarial à PARIS (8<sup>e</sup> arrondissement) 19, boulevard de Courcelles, dont le sceau figure sur la présente, certifie véritablement les signatures de (s) Dominique BOULLOT apposées ci - contre et Bruno KLIEBER A Paris, le 31 mars 2011.

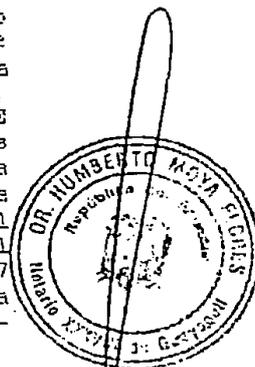
M. Bruno KLIEBER  
Secrétaire du Conseil de Administration



Bruno DEMESSEVILLE



Yo, Doctor Virgilio Jarrín Acunso, Notario Público Decimotercero del Cantón Guayaquil, DOY FE que de conformidad con el numeral 3ro. del Artículo 18 de la Ley Notarial, la firma ilegible que antecede, corresponde a la señora Abogada ROXANA MARIA AGUIRRE AVILES, quien declara tener conocimientos suficientes del idioma francés, como para su traducción, fue puesta ante mí, en el documento que antecede que consta de una foja, agregando que su texto corresponde a la fiel traducción del idioma francés al español del instrumento al que pertenece, siendo su cédula de ciudadanía # 0906912017. Además la firmante declara que es la misma firma y rúbrica que utiliza en todos sus actos públicos y privados.- Guayaquil, 26 de Abril del 2011.



*Virgilio Acunso*  
 Dr. Virgilio Jarrín Acunso  
 NOTARIO DECIMOTERCERO  
 CANTÓN GUAYAQUIL



*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*  
 AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
 NOTARIA  
 Vigésimo Octava de Guayaquil

SEÑOR NOTARIO XIII DE GUAYAQUIL:

Abogada Roxana Aguirre Avilés, a usted respetuosamente comparezco y solicito que, con arreglo a la Ley Notarial y a la disposición contenida en el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, privatizaciones y prestación de servicios públicos por parte de la iniciativa privada, se sirva hacer constar al pie de la presente, la autenticación de mi firma, con la que doy fe que la traducción al español que efectúo, es fiel y exacta de tres sellos que constan en los documentos que anteceden, suscritos por el notario de París, Francia, señor Bruno Bouillotte, dos de ellos el 11 de marzo y el último el 31 de marzo de 2011, cuyo texto en español es el siguiente:



TRADUCCIÓN

La Unión de notarios asociados, suscritos a la Sociedad Civil Profesional, titular de una oficina en PARÍS (8° Barrio) 19, Avenida de Courcelles, donde el sello figura sobre el presente documento, certifica que las firmas de los señores Dominique Bouillot y Bruno Klieber puestas sobre él, son firmas auténticas.

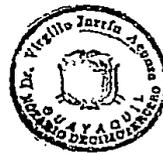
En París,  
11 de marzo de 2011 (en dos documentos)  
31 de marzo de 2011 (en un documento)

Estos sellos anteceden al sello personal del notario en el que consta su nombre, dirección y código postal.

Es todo lo que puedo informar, en honor a la verdad.

Señor Notario,

Ab. ROXANA AGUIRRE AVILÉS  
Registro #8282  
Traductora  
C.C. #0908912017





DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACION: A petición de la señora Abogada Roxana Aguirre Avilés, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas a mi cargo, los documentos que anteceden y que han sido detallados en la petición, los mismos que constan de veinticinco fojas útiles.- CUANTIA: INDETERMINADA.-  
Guayaquil, Abril 26 del 2.011.-



*Virgilio Jarrín Acunzo*  
Dr. Virgilio Jarrín Acunzo  
Notario Decimotercero  
Guayaquil



Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero este QUINTO TESTIMONIO, que firmo y sello en veintiséis fojas útiles en la ciudad de Guayaquil a los veintiséis días del mes de Abril del año dos mil once.-

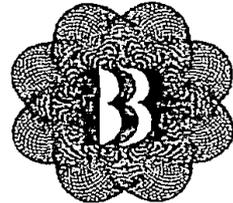


*Virgilio Jarrín Acunzo*  
Dr. Virgilio Jarrín Acunzo  
Notario Decimotercero  
Guayaquil



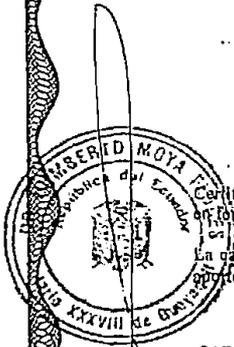
**B** Banco Bolivariano C.A.

RUC 0990379017001



**CERTIFICADO DE INTEGRACION DE CAPITAL**

No.000011K03324-7



Certificamos haber recibido en depósito, en Cuenta de Integración de Capital de la siguiente persona jurídica en formación. SADE-COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE XXXXXXXX

La cantidad de DOS MIL CON 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, correspondiente a los depósitos hechos por los socios fundadores, en la proporción siguiente:

NOMBRE	CANTIDAD
SADE-COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE	\$ 2,000.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,000.00</b>

El depósito efectuado en la Cuenta de Integración de Capital se conservará en el Banco como depósito de plazo mayor de conformidad con el Art. 51 de la Ley General de Instituciones del Sistema Financiero, y devengará un interés anual del .75 % , salvo que el retiro se haga antes de que se cumpla el plazo de 31 días.

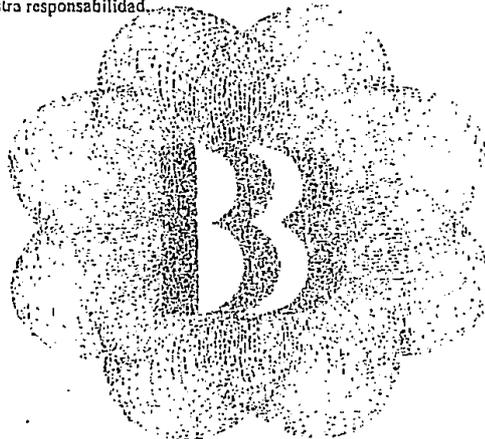
Entregaremos el capital depositado en la Cuenta de Integración de Capital, u que se refiere este Certificado y los intereses respectivos, una vez constituida la persona jurídica, de acuerdo con las instrucciones que recibamos de su representante legal, después de que la autoridad competente que aprobó a la persona jurídica, según sea el caso, nos haya comunicado por escrito su debida constitución, y previa entrega a este Banco de copia certificada e inscrita, tanto de los estatutos aprobados, el nombramiento del representante legal y el registro único del contribuyente.

Si la persona jurídica en formación no llegare a constituirse o domiciliarse, los depósitos hechos a que se refiere este Certificado y sus intereses, serán reintegrados a los referidos depositantes, previa autorización de la autoridad competente según el caso.

El presente documento no tiene valor negociable y lo hemos extendido a base de la información y datos que nos han sido proporcionados por los interesados, sin nuestra responsabilidad.

GUAYAQUIL, 13 DE ABRIL DE 2011

  
BANCO BOLIVARIANO C.A.  
FIRMA AUTORIZADA



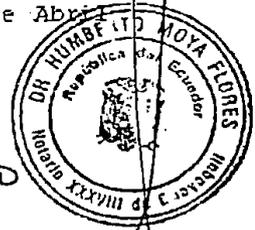
Nº. 0001825



RAZON: DOY FE que en esta fecha he tomado nota de la disposición contenida en el artículo tercero, de la Resolución No. SC-IJ-DJCPTE-G-11-0002961 de fecha 17 de Mayo del 2011, emitida por el Intendente de Compañías de Guayaquil, al margen de la matriz de la Protocolización de fecha 26 de Abril del 2011.- Guayaquil, 18 de Mayo del 2011.



*Virgilio Jarrín Acunzo*  
 Dr. Virgilio Jarrín Acunzo  
 NOTARIO DE GUAYAQUIL



*Lucrecia Cordova Lopez*  
 AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
 NOTARIA  
 Vigésimo Octava de Guayaquil



NUMERO DE REPERTORIO: 28.204  
FECHA DE REPERTORIO: 18/May/2011  
HORA DE REPERTORIO: 13:04

LA REGISTRADORA MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL  
1.- Certifica: que con fecha dieciocho de Mayo del dos mil once en cumplimiento de lo ordenado en la Resolución N° SC-IJ-DJCPT-11-0002961, dictada el 17 de Mayo del 2011, por el Intendente Compañías de Guayaquil, AB. VICTOR ANCHUNDIA PLAZA, queda inscrita la presente Protocolización de fecha 26 de abril del 2011 junto con la resolución antes mencionada, la misma que contiene el permiso para operar de la compañía SADE COMPAGNE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE y Poder conferido a favor de PBP REPRESENTACIONES C. LTDA. de fojas 44.873 a 44.924, Registro Mercantil número 8.826. 2.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del código de comercio se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este despacho bajo el número 175-A un extracto del presente Poder



ORDEN: 28204

REGISTRO MERCANTIL

REGISTRO MERCANTIL

REGISTRO MERCANTIL

REGISTRO MERCANTIL

REGISTRO MERCANTIL

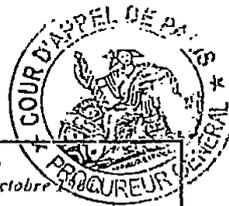
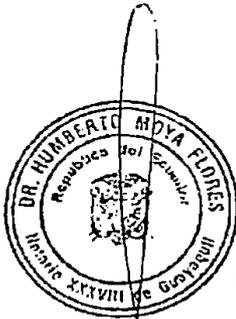
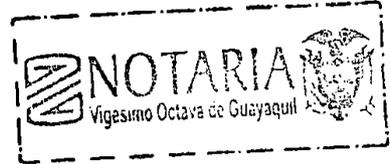
REVISADO POR



AB. TATIANA GARCIA PLAZA  
REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON GUAYAQUIL  
DELEGADA

MERCANTIL

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octavo de Guayaquil



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public
2. a été signé par... D. E. M. C.
3. agissant en qualité de... Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude

Attesté

5. à Paris
6. le... 3-1-AOÛT-2011
7. par le Procureur général près la Cour d'Appel de Paris
8. sous n°... 52320 Jean MARTIN

Sceau : \_\_\_\_\_ Avocat Général  
10. Signature : \_\_\_\_\_



*L'apostille certifie seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact ou que la République française approuve son contenu.*



SADE – Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique

Société Anonyme au Capital de 13 382 250 euros

Siège Social : 28, rue de La Baume – 75008 PARIS

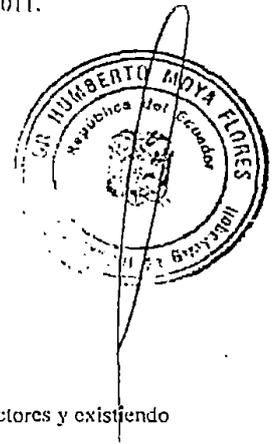
RCS. PARIS B 562077503

Extracto de Resolución de Consejo de Administración

Reunión de Consejo de Administración de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique (SADE), llevada a cabo en su sede, en 28 rue de La Baume, 75008 PARIS – FRANCIA, el día 29 Junio 2011.

Presentes:

D. BOUILLOT, Président Directeur Général.  
J.C. DOUVRY, Administrateur,  
R. MARTIN, Administrateur.  
D. VERSANNE, Administrateur.  
O. GRUNBERG, Administrateur,  
M. RIVARD, Administrateur.  
A. ROUSSE, Administrateur.  
J.B. DUFAY, Administrateur.  
G. KUCH, Administrateur.  
M. RENEAUME, Administrateur.  
M. COUTANT, Administrateur.



1. Presidió la reunión el señor Dominique BOUILLOT, como Presidente del Consejo.
2. El Presidente notó que, el aviso previsto de la reunión había sido dado a todos los Directores y existiendo quórum presente, la reunión podía continuar.
3. FUE RESUELTO QUE:
  - Aumentar el capital asignado a la sucursal de la compañía establecida en Ecuador, en la suma de VEINTITRES MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$23.000,00), esto es, a la suma de VEINTICINCO MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (25.000,00). Dicho incremento de capital será pagado en numerario.
  - Otorgar un poder general a favor del señor Frédéric Segá, en los términos que constan en documento que es conocido y aprobado por los asistentes.
4. Sin más que tratar el Presidente declaró la reunión cerrada.

Firmado en París, el 30 Junio 2011.

M. Dominique BOUILLOT  
PRESIDENTE DIRECTOR GENERAL

L'un des notaires associés soussigné de la  
Société Civile Professionnelle, titulaire d'un  
Office Notarial à PARIS (8<sup>e</sup> arrondissement)  
19, boulevard de Courcelles, dont le sceau  
figure sur la présente, certifie véritablement  
les signatures de (s) / de (s) / de (s) / de (s)  
apposée ci-contre et Bruno KLIEBER  
A Paris, le 30 Juin 2011

Dominique Bouillot  
Bruno KLIEBER

M. Bruno KLIEBER  
Secretario del Consejo de Administración

Vié  
& Régnier  
NOTAIRES

BRUNO VIÉ & JUDITH RÉGNIER  
19 bd de Courcelles - 75008 Paris

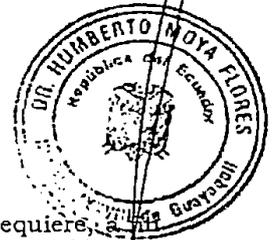


28, rue de La Baume  
75008 Paris  
Tél.: 01 53 75 99 11

### PODER

Yo, Señor Dominique Bouillot, en calidad de Director General de SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique, con sede en 28 rue de la Baume Paris 75008 - Francia, debidamente autorizado, de conformidad con el artículo 13.3 del Estatuto de SADE, otorgo a:

Señor Frédéric SEGA



Poder general indefinido, amplio y suficiente, cual en derecho se requiere, a fin que el señor Frédéric Segá (el "Mandatario"), ejecute de modo individual a nombre de SADE Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique (la "Mandante"), los actos de administración pertenecientes al giro ordinario de ésta, en los términos previstos en el artículo dos mil treinta y seis del Código Civil, invistiéndolo además del poder especial suficiente para lo que exceda de esos límites, esto es, para los actos de disposición y para los que no pertenezcan al giro administrativo ordinario de la Mandante, con las facultades del artículo cuarenta y cuatro del Código de Procedimiento Civil del Ecuador y con toda la capacidad para obligarla, de modo que él ejecute, de modo individual, a nombre de la Mandante, todos los actos y contratos de ésta, o en los que ella pudiera tener interés especial, y por ende, para que la represente legalmente con amplias facultades para realizar todos los actos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efectos en el territorio nacional, y especialmente para que pueda contestar las demandas y cumplir las obligaciones contraídas, así mismo de modo individual, en especial, en cuanto fuere necesario para desarrollar las actividades en que la compañía decida emprender, sin límite alguno.

Paris, el 27 de junio del 2011

**Sr. Dominique Bouillot**  
**Presidente Director General de SADE**

L'un des notaires associés soussigné de la Société Civile Professionnelle, titulaire d'un Office Notarial à PARIS (8<sup>e</sup> arrondissement) 19, boulevard de Courcelles, dont le sceau figure sur la présente, certifie véritable la signature de (s) *Sr. Dominique Bouillot* apposée *à contre* A Paris, le *5 juillet 2011*

**Vié & Régnier**  
NOTAIRES  
PARIS





### APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par, Resnier

3. agissant au qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris le 05 JUL. 2011

6. le

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 17.105 Jean MARTIN

9. Scéau : Avocat Signature :

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



SEÑOR NOTARIO XXXVIII DE GUAYAQUIL:

Abogada Roxana Aguirre Avilés, a usted respetuosamente comparezco y solicito que, con arreglo a la Ley Notarial y a la disposición contenida en el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, privatizaciones y prestación de servicios públicos por parte de iniciativa privada, se sirva hacer constar al pie de la presente, la autenticación de mi traducción que doy fe que la traducción al español que efectúo, es fiel y exacta de los sellos que constan en los documentos que anteceden, suscritos por los notarios de París, Francia, señores Bruno Vié y Judith Régnier, los días 30 de agosto y 5 de julio, respectivamente, cuyo texto en español es el siguiente:



TRADUCCIÓN

La unión de notarios asociados, suscritos a la Sociedad Civil Profesional, titular de una Notaría en PARÍS (8° Barrio) 19, Avenida de Courcelles, donde el sello figura sobre el presente documento, certifica que las firmas de los señores Dominique Bouillot y Bruno Klieber puestas sobre él, son firmas auténticas.

En París,  
30 de agosto de 2011 (en el documento suscrito por el señor Bruno Vié)  
5 de julio de 2011 (en el documento suscrito por la señora Judith Régnier)

Estos sellos anteceden al sello de ambos notarios (igual sello en ambos documentos), en el que constan sus nombres, dirección y código postal, y a los sellos personales de cada uno de ellos, en los que indican ser notarios asociados de París.

Es todo lo que puedo informar, en honor a la verdad.

Señor Notario,

Ab. ROXANA AGUIRRE AVILÉS  
Registro #8282  
Traductora  
C.C. #0908912017

Dr. HUMBERTO MOYA FLORES, Notario  
Vigésimo Octavo del Cantón Guayaquil,  
En cumplimiento de lo que dispone el  
Art. 18 numeral 7 de la Ley Notarial  
Certifico que la firma que antecede  
Partescente a: Roxana Aguirre Avilés  
Es la misma que consta en su Cédula de  
Ciudadanía No. 090891201-A  
Guayaquil, 08 SET 2011

Dr. HUMBERTO MOYA FLORES



Ab. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octava de Guayaquil



Quito, 19 de mayo de 2011

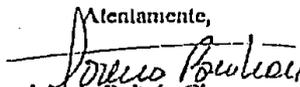
Señor doctor  
Carlos Alfonso Salazar Toscano  
Ciudad

De mi consideración,

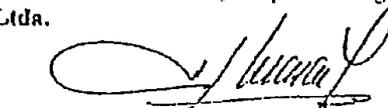
La Junta General Extraordinaria y Universal de Socios de PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., en sesión celebrada el día de hoy, decidió reelegirlo para el cargo de GERENTE de la Compañía, por el periodo de dos años.

De conformidad con lo establecido en el Estatuto de la Compañía, reformado y codificado mediante escritura pública de 23 de noviembre de 2008, celebrada ante el Notario Vigésimo Noveno del cantón Quito, inscrita en el Registro Mercantil del mismo Cantón el 5 de febrero de 2009, a usted le corresponde ejercer individualmente la representación legal, judicial y extrajudicial de la Compañía, de acuerdo con el artículo vigésimo tercero del mencionado Estatuto codificado.

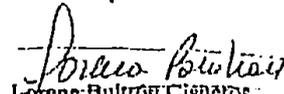
PBP Representaciones Cía. Ltda. fue constituida mediante escritura pública otorgada el 7 de enero de 1994, ante el Notario Vigésimo Octavo del cantón Quito, inscrita en el Registro Mercantil del mismo Cantón el 24 de enero de 1994.

Menlamente,  
  
Lorena Buitrón Cisneros  
Secretaría de la Junta

Quito, 19 de mayo de 2011.- En esta fecha, acepto el cargo de Gerente de PBP Representaciones Cía. Ltda.

  
Carlos Alfonso Salazar Toscano  
C.C. 170216859-0

Quito, 19 de mayo de 2011.- En esta fecha, certifico que el doctor Carlos Alfonso Salazar Toscano aceptó el nombramiento que antecede.

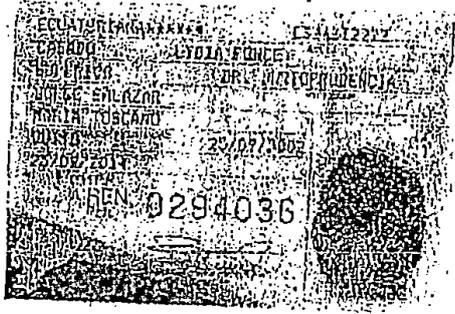
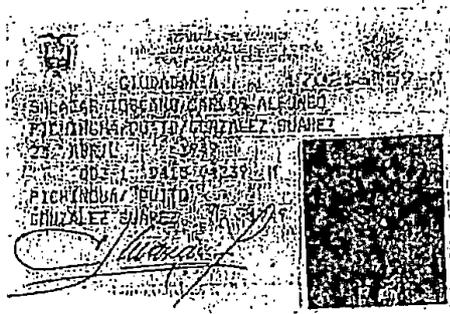
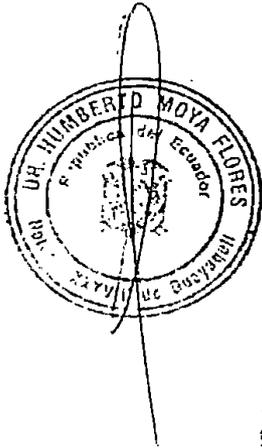
  
Lorena Buitrón Cisneros  
Secretaría de la Junta

Con esta fecha queda inscrito el presente documento bajo el No. 7220 del Registro de Nombramientos Torno No. 142

Quito, a 2 JUN 2011



AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésimo Octava de Guayaquil



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
CNE  
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
REFERENDUM Y CONSULTA POPULAR 2008/2011

186-0173      1702108590  
NÚMERO      CÉDULA

SALAZAR TOSCANO CARLOS  
ALFONSO  
PICHINCHA      QUITO  
CANTÓN

*[Signature]*

REPUBLICA DEL ECUADOR

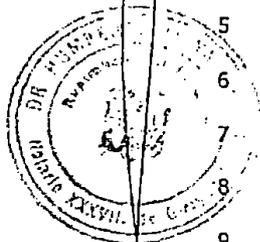


Dr. HUMBERTO MOYA FLORES  
NOTARIO

1 previamente calificado por la Superintendencia de  
2 Compañías. **TERCERA: AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO:**  
3 A través de su representante legal anotado, la compañía PBP  
4 REPRESENTACIONES CIA. LTDA., en su calidad de  
5 Apoderada de la compañía SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE  
6 DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, declara aumentado el  
7 capital asignado a la sucursal de la compañía establecida en  
8 Ecuador, en la suma de VEINTITRÉS MIL DÓLARES DE LOS  
9 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, esto es, a la suma de  
10 VIENTICINCO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE  
11 AMÉRICA. **CUARTA: DECLARACIÓN Y AUTORIZACIÓN:** La  
12 compañía PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA., a través de  
13 su representante legal anotado, declara bajo la solemnidad  
14 de juramento, que su representada, la compañía SADE  
15 COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, no  
16 es contratista de obra pública ni mantiene obligaciones que  
17 cumplir con el Estado Ecuatoriano. Declara además, de modo  
18 expreso que autoriza a la abogada Roxana Aguirre Avilés  
19 para que, con las más amplias atribuciones, efectúe todos los  
20 trámites y diligencias conducentes a obtener la aprobación  
21 del aumento de capital asignado a la sucursal en Ecuador de  
22 la compañía SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
23 D'HYDRAULIQUE, así como la calificación del poder que ésta  
24 otorga a favor del señor Frédéric Segá, solicitando la  
25 inscripción de este instrumento y cuanta anotación marginal  
26 se requiera. Usted, señor Notario, se servirá agregar las  
27 demás cláusulas de estilo para el perfeccionamiento de la

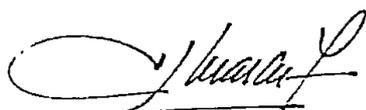


AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octava de Guayaquil



1 abogada ROXANA AGUIRRE AVILÉS, con Registro número  
2 ocho mil doscientos ochenta y dos, la cual en un sólo texto  
3 queda elevada a escritura pública. Leída esta escritura de  
4 principio a fin, por mí en alta voz al otorgante, éste la  
5 aprueba en todas sus partes, se afirma, ratifica y firma en  
6 unidad de acto conmigo, el Notario, de lo cual doy fe.-----

7  
8 SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE  
9 R.U.C. #0992713798001  
10 PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA.  
11 R.U.C. #1791269306001

12  
13   
14 CARLOS SALAZAR TOSCANO

15 C.C. #1702168590 C.V. # 185-914-3

16  
17 EL NOTARIO,

18  
19  
20 Dr. HUMBERTO MOYA FLORES

21  
22  
23 SE OTORGO ANTE MÍ Y CONSTA DEBIDAMENTE  
24 REGISTRADA EN EL ARCHIVO A MI CARGO, EN FE  
25 DE ELLO CONFIERO ESTE PRIMER  
26 TESTIMONIO EN TREINTA Y CINCO FOJAS  
27 ÚTILES QUE SELLO, RUBRICO Y FIRMO.

GUAYAQUIL, 15 DE SEPTIEMBRE DEL 2011

DR. HUMBERTO MOYA FLORES



Dr. HUMBERTO MOYA FLORES  
NOTARIO

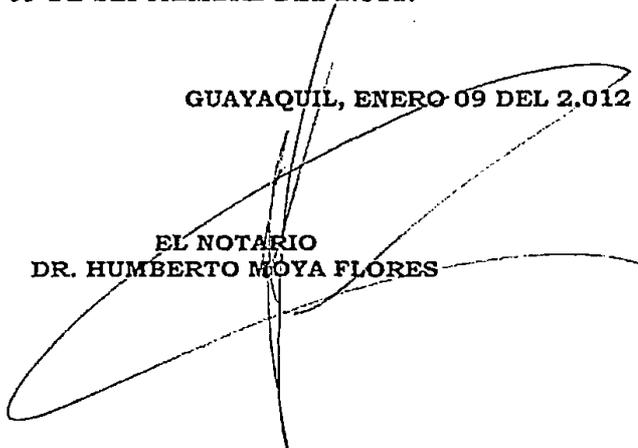
**RAZON:**

CERTIFICO QUE EN ESTA FECHA HE CUMPLIDO CON LO QUE DISPONE EL ART. 2 DE LA RESOLUCION NUMERO SC-IJ-DJCPTÉ-G-12 0000039 DEL INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE GUAYAQUIL AB. VICTOR ANCHUNDIA PLACES, DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS, DE FECHA 07 DE ENERO DEL 2.012, POR LO QUE HA QUEDADO ANOTADO AL MARGEN LA ESCRITURA PÚBLICA DE AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL EN ECUADOR DE LA COMPAÑIA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, LA MISMA QUE FUE OTORGADA EN ESTA NOTARIA EL 09 DE SEPTIEMBRE DEL 2.011.



GUAYAQUIL, ENERO 09 DEL 2.012

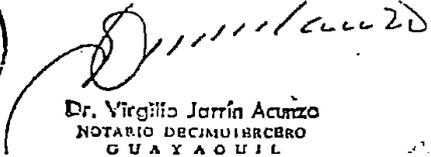
EL NOTARIO  
DR. HUMBERTO MOYA FLORES



RAZON: DDY FE que en esta fecha he tomado nota de la disposición contenida en el artículo cuarto, de la Resolución No. SC-IJ-DJCPTÉ-G-12-0000039 de fecha 7 de Enero del 2012, emitida por el Intendente de Compañías de Guayaquil, al margen de la matriz de fecha 26 de Abril del 2011.- Guayaquil, 11 de Enero del 2012.



Dr. Virgilio Jarrín Acunzo  
NOTARIO DECIMOTERCERO  
GUAYAQUIL

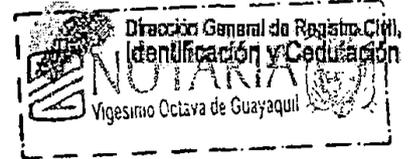


AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ

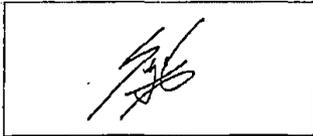
NOTARIA  
Vigesimo Octava de Guayaquil







## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 0931945489

**Nombres del ciudadano:** SEGA FREDERIC ALBERT

**Condición del cedulado:** EXTRANJERO

**Lugar de nacimiento:** FRANCIA

**Fecha de nacimiento:** 4 DE FEBRERO DE 1976

**Nacionalidad:** FRANCESA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** LAS PERMI.POR.LA.LEY

**Estado Civil:** CASADO

**Cónyuge:** SAN JUAN ZARATE ERICKA VIVIANA

**Fecha de Matrimonio:** 24 DE ABRIL DE 2003

**Nombres del padre:** SEGA CHRISTIAN

**Nombres de la madre:** LAINE CLAUDINE

**Fecha de expedición:** 13 DE AGOSTO DE 2013

Información certificada a la fecha: 21 DE DICIEMBRE DE 2016

Emisor: MARIA GABRIELA MANTILLA NARVAEZ - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 28 - GUAYAS - GUAYAQUIL



N° de certificado: 165-000-68549



165-000-68549

Ing. Jorge Troya Fuertes  
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

**Firma válida**

Digitally signed by JORGE OSWALDO TROYA FUERTES  
Date: 2016.12.21 12:28:03 ECT  
Reason: Firma electrónica  
Location: Ecuador



**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y CEDULACION

CÉDULA DE IDENTIDAD EXT. **093194548-9**

APELLIDOS Y NOMBRES (SEGUNDA):  
**FREDERIC ALBERT**

LUGAR DE NACIMIENTO:  
 Francia  
 Ris-Orangis

FECHA DE NACIMIENTO: 1976-02-04  
 NACIONALIDAD: FRANCESA

SEXO: M

ESTADO CIVIL: CASADO  
 ERICKA VIVIANA  
 SAN JUAN ZARATE





INSTRUCCION: SUPERIOR  
 PROFESION / OCUPACION: LAS PERMI POR LA LEY  
 E1333122

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE:  
 SEDA CHRISTIAN

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE:  
 LAINE CLAUDINE

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:  
 GUA YAQUI  
 2013-08-13

FECHA DE EXPIRACION:  
 2023-08-13

D. F. N. B. 2023-11-14  
 F. M. A. DEL CEDULADO






**SADE - Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique**  
**Société Anonyme au Capital de 24 074 910 euros**  
**Siège Social : 23/25, Avenue du Docteur Lannelongue – 75014 PARIS**  
**RCS PARIS B 562 077 503**

**EXTRAIT DU PROCES-VERBAL  
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Séance du jeudi 10 novembre 2016**

La séance est ouverte à 16 h 30.

Sont présents :

Messieurs :

C. LARUELLE, Président  
P. LELEU, Administrateur – Directeur Général  
J.C. DOUVRY, Président d'Honneur  
R. MARTIN, Administrateur  
D. VERSANNE, Administrateur  
O. GRUNBERG, Administrateur  
D. BOUILLLOT, Administrateur  
A. ROUSSE, Administrateur

Madame :

S. FAUQUEZ-AVON, Administrateur

Absents et excusés :

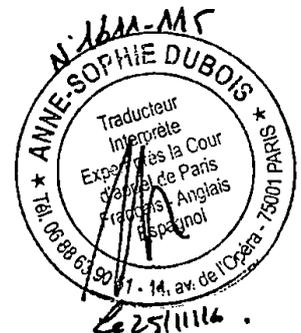
Madame M. VULLIERME, Administrateur, J.L. TRONINA, Délégué par le Comité Central d'Entreprise.

Assistent à la séance :

Madame M. BLANIC, Messieurs S. MANCINELLI, et E. ROLLANDIN, Délégués par le Comité Central d'Entreprise.

Monsieur Bruno KLIEBER assure le Secrétariat du Conseil.

Les procès-verbaux des séances du Conseil d'Administration des 22 juin 2016 et du 10 octobre 2016 sont lus et approuvés.



**1 – Equateur**

Monsieur le Président expose la situation en Equateur. Afin de respecter la réglementation locale, Monsieur le Président demande au Conseil d'Administration l'autorisation :

1. de reconnaître et confirmer la validité de la décision du conseil d'administration en date du 22 avril 2016 portant sur l'augmentation de capital, devant un Notaire, dont l'adresse est 28 del Cantón Guayaquil, Provincia del Guayas, Republica del Ecuador. Ladite décision ayant été inscrite au registre du commerce du cantón Guayaquil (province de Guayas, République de l'Equateur) le 24 mai 2016, afin d'augmenter le capital de 158 752, 69 US\$ (cent cinquante-huit mille sept cent cinquante-deux Dollars et soixante-neuf cents) à hauteur de 372 045,69 US\$ (trois cent soixante-douze mille quarante-cinq dollars et soixante-neuf cents).
2. Autoriser le représentant de la succursale SADE-CGTH Ecuador, Monsieur Frédéric SEGA, à souscrire ce document notarié.

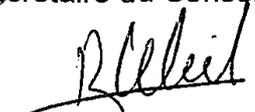
Après en avoir délibéré, le Conseil, à l'unanimité, accepte la demande de Monsieur le Président :

1. d'effectuer la validation de la décision du conseil d'administration en date du 22 avril 2016 portant sur l'augmentation de capital de la succursale SADE-C.G.T.H. Ecuador, devant un Notaire, dont l'adresse est 28 del Cantón Guayaquil, Provincia des Guayas, Republica del Ecuador ;
2. d'autoriser le représentant de la succursale SADE-C.G.T.H. Ecuador, Monsieur Frédéric SEGA, à souscrire ce document notarié.

Pour extrait, délivré conformément à l'article 10 des statuts.

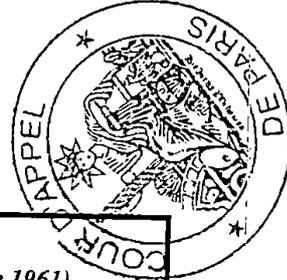
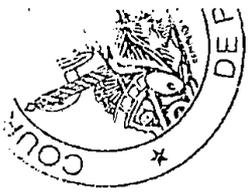
Je soussigné Eric de la HAYE SAINT HILAIRE  
 Notaire à Paris, certifie  
 la signature de M. Bruno KLIEBER  
 apposée  
 Paris, le 23 Novembre 2016

Le Secrétaire du Conseil,

  
 Bruno KLIEBER

Extrait délivré en date du 16 novembre 2016





### APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. République française Equateur
- Le présent acte public
- 2. a été signé par Yves Hilaire
- 3. agissant en qualité de Notaire
- 4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

- 5. à Paris le 8 NOV. 2016
- 6. le .....
- 7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris



Michel LERNOU  
AVOCAT GENERAL

Il atteste seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octava de Guayaquil

SADE – Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique  
Sociedad anónima con capital de 24 074 910 euros  
Sede social: 23/25, Avenue du Docteur Lannelongue – 75014 PARIS  
R.C.S PARIS B 562 077 503



EXTRACTO DEL ACTA DE DECISIONES  
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Sesión del jueves 10 de noviembre de 2016

Se declaró abierta la sesión a las 16h30.

Estaban presentes:

Señores:

C. LARUELLE, Presidente  
P. LELEU, Consejero - Director ejecutivo  
J.C. DOUVRY, Presidente de honor  
R. MARTIN, Consejero  
D. VERSANNE, Consejero  
O. GRUNBERG, Consejero  
D. BOUILLOT, Consejero  
A. ROUSSE, Consejero

Señora:

S. FAUQUEZ-AVON, Consejero

Ausentes y excusados:

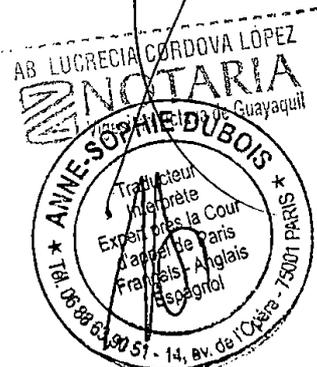
Sra. M. VULLIERM, consejero, Sr. JL TRONINA, delegado por el Comité Central de empresa.

También asistieron:

Sres. M. BLANIC, S. MANCINELLI y E. ROLLANDIN, delegados por el Comité Central de empresa.

Sr. Bruno KLIEBER desempeña las funciones de Secretaría del consejo.

Se leyó y aprobó las actas de las sesiones del Consejo de administración del 22 de junio de 2016 y del 10 de octubre de 2016.





**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Equateur*

Le présent acte public

2. a été signé par... *B. N. S.*

3. agissant en qualité de *Attaché*

4. est revêtu du sceau/timbre de *Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris*

Attesté

5. à Paris

6. le *28 NOV. 2016*

7. par le Procureur général près *la Cour d'appel de Paris*



*Michel LERNOUT*  
AVOCAT GÉNÉRAL  
Signature :

"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



9766

Ecuador



1. Ecuador

El Señor Presidente expuso la situación en Ecuador. Para cumplir con las normas locales, el Señor Presidente solicita autorización al Consejo para:

- 1. Reconocer y confirmar la validez de la decisión del Consejo de administración del 22 de abril de 2016 de ampliación del capital, ante un notario cuya dirección es 28 del Cantón Guayaquil, Provincia del Guayas, República del Ecuador. Dicha decisión se inscribió en el registro mercantil del cantón de Guayaquil (provincia de Guayas, República del Ecuador) el 24 de mayo de 2016 para ampliar el capital de 158 752,69 USD (ciento cincuenta y ocho mil setecientos cincuenta y dos dólares con sesenta y nueve centavos) a 372 045,69 USD (trescientos setenta y dos mil cuarenta y cinco dólares con sesenta y nueve centavos).
- 2. Facultar al representante de la sucursal SADE-CGTH Ecuador, Sr. Frédéric SEGA, para firmar esta acta notarial.

Habiendo deliberado, el Consejo aprobó por unanimidad la solicitud del Señor Presidente para:

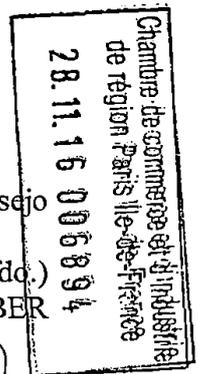
- 1. Realizar la validación de la decisión del Consejo de administración del 22 de abril de 2016 de ampliación del capital de la sucursal SADE-CGTH Ecuador ante un notario cuya dirección es 28 del Cantón Guayaquil, Provincia del Guayas, República del Ecuador.
- 2. Facultar al representante de la sucursal SADE-CGTH Ecuador, Sr. Frédéric SEGA, para firmar esta acta notarial.

Extracto expedido conforme con el artículo 10 de los Estatutos.

El Secretario del Consejo

(fdo.)

Bruno KLIEBER



Extracto expedido el 16 de noviembre de 2016.

[Sello: El abajo firmante, Eric de la HAYE SAINT HILAIRE, notario en Paris certifica la firma de Bruno KLIEBER que aparece arriba. En Paris a 23 de noviembre de 2016]

[Sello en seco] (fdo.) exclusivement pour certification matérielle de la signature de



M. DUBOIS

(seen exclusively to certify the above signature)

Pour le Président Yanique BRAS

VU NE VARIETUR Traduction conforme à l'original en langue française N° 1611-115 Le 25 novembre 2016



1 expresamente faculta a los Abogados Édgar Méndez Álava y  
2 Karen Álava Cedeño, para que efectúen todas las gestiones  
3 necesarias para el perfeccionamiento de la presente  
4 convalidación del aumento de capital. Agregue usted señora  
5 Notaria, las demás cláusulas de estilos que ocasionen la  
6 perfecta y plena validez de la presente Escritura Publica.-  
7 Abogada Karen Álava Cedeño, Matricula número cero nueve  
8 - dos mil quince - cuatrocientos del Foro de Abogados.-“ **ES**  
9 **COPIA DE LA MINUTA.**- El otorgante aprueba y ratifica en  
10 todas sus partes, el contenido íntegro del presente  
11 instrumento, dejándola elevada a escritura pública para que  
12 surta todos sus efectos legales.- Leída esta escritura de  
13 principio a fin, por mí la Notaria, en alta voz, al otorgante  
14 quién la aprueba y suscribe en unidad de acto conmigo, de  
15 todo lo cual.- **DOY FE.**-

16

17

18

19 **FREDERIC ALBERT SEGA**

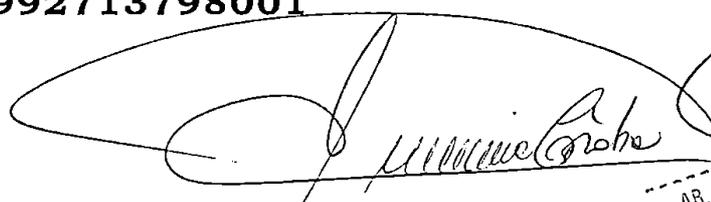
20 **SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX**

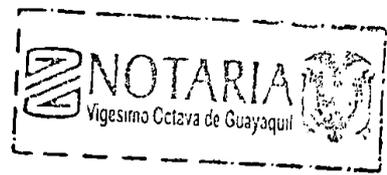
21 **D'HYDRAULIQUE**

22 **C.I. No. 0931945489**

23 **APODERADO**

24 **RUC No. 0992713798001**

Se otorgó ante mí y en fe de ello confiero este **TERCER TESTIMONIO** de la escritura pública de **CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE**, el mismo que sello, firmo y rubrico en la ciudad de Guayaquil, el veintiuno de diciembre de dos mil dieciséis.-

**ABOGADA LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**

**NOTARIA VIGÉSIMO OCTAVA**

**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



**AB. LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**  
**NOTARIA**  
Vigésimo Octava de Guayaquil



Factura: 002-002-000039638

20160901028001519

*Lucrecia Criceida Cordova Lopez*

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ

NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL

RAZÓN MARGINAL N° 20160901028001519

MATRIZ	
FECHA:	21 DE DICIEMBRE DEL 2016, (12:33)
TIPO DE RAZÓN:	ANOTACIÓN MARGINAL
ACTO O CONTRATO:	AUMENTO DE CAPITAL
FECHA DE OTORGAMIENTO:	22-04-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	

OTORGANTES			
OTORGADO POR:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL:	TIPO INTERVINIENTE:	DOCUMENTO DE IDENTIDAD:	No. IDENTIFICACIÓN:
SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE	REPRESENTADO POR	RUC	0992713798001
A FAVOR DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL:	TIPO INTERVINIENTE:	DOCUMENTO DE IDENTIDAD:	No. IDENTIFICACIÓN:

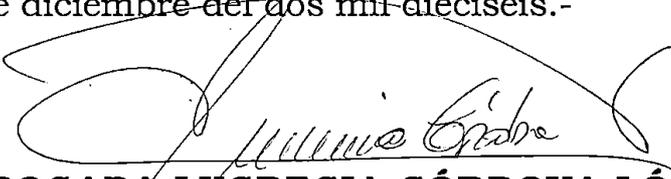
TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITAL
FECHA DE OTORGAMIENTO:	21-12-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20160901028P04009

*Lucrecia Criceida Cordova Lopez*

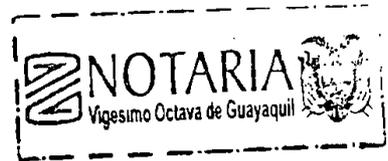
NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ

NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

**RAZÓN:** Siento como tal que, al margen de la matriz de **ESCRITURA PÚBLICA DE AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAXAUX D HYDRAULIQUE**, otorgada con fecha veintidós de abril del dos mil dieciséis, ante mi Abogada Lucrecia Córdova López, Notaria Titular Vigésimo Octava del Cantón Guayaquil; tomo nota de la presente escritura pública de **CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE**, otorgada el veintiuno de diciembre del dos mil dieciséis, ante mi Abogada Lucrecia Córdova López, Notaria Titular Vigésimo Octava del Cantón Guayaquil; de todo lo cual **DOY FE.-** Guayaquil, veintiuno de diciembre del dos mil dieciséis.-

  
**ABOGADA LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**  
**NOTARIA VIGÉSIMO OCTAVA**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**





**RAZÓN:** Siento como tal que, al margen de la matriz de la **ESCRITURA PÚBLICA DE AUMENTO DE CAPITAL SIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE**, otorgada ante mí, Abogada Lucrecia Córdova López, Notaria Vigésimo Octava del Cantón Guayaquil, con fecha veintidós de abril del dos mil dieciséis, tomo nota de la resolución número SCVS-INC-DNASD-SAS-17-0002238, dictada por el Abogado Víctor Anchundia Places, Intendente Nacional de Compañías, de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros, con fecha diez de julio del dos mil diecisiete; dando cumplimiento a lo que dispone dicha Resolución. Guayaquil, tres de agosto del dos mil diecisiete.- **LO CERTIFICO.**-----

**ABOGADA LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**  
**NOTARIA VIGÉSIMO OCTAVA**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**





Factura: 002-002-000049139



20170901028000903

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL  
RAZÓN MARGINAL N° 20170901028000903

MATRIZ	
FECHA:	3 DE AGOSTO DEL 2017, (17:43)
TIPO DE RAZÓN:	ANOTACION AL MARGEN
ACTO O CONTRATO:	AUMENTO DE CAPITAL
FECHA DE OTORGAMIENTO:	22-04-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20160901028P01334

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE	REPRESENTADO POR	RUC	0992713798001
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCION N. SCVS-INC-DNASD-SAS-17-002238
FECHA DE OTORGAMIENTO:	21-12-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



**RAZÓN:** Siento como tal que, al margen de la matriz de la **ESCRITURA PÚBLICA DE CONVALIDACION DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE**, otorgada ante mí, Abogada Lucrecia Córdova López, Notaria Vigésimo Octava del Cantón Guayaquil, con fecha veintiuno de diciembre del dos mil dieciséis, tomo nota de la resolución número **SCVS-INC-DNASD-SAS-17-0002238**, dictada por el Abogado Víctor Anchundia Places, Intendente Nacional de Compañías, de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros, con fecha diez de julio del dos mil diecisiete; dando cumplimiento a lo que dispone dicha Resolución. **Guayaquil ocho de agosto del dos mil diecisiete.- LO CERTIFICO.**-----

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**NOTARIA**  
Vigesimo Octava de Guayaquil





Factura: 002-002-000049336



20170901028000932

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL  
RAZÓN MARGINAL N° 20170901028000932

MATRIZ	
FECHA:	8 DE AGOSTO DEL 2017, (17:28)
TIPO DE RAZÓN:	ANOTACION AL MARGEN
ACTO O CONTRATO:	CONVALIDACION DE AUMENTO DE CAPITAL
FECHA DE OTORGAMIENTO:	21-12-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20160901028P04009

OTORGANTES		OTORGADO POR	
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
SADÉ COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE	REPRESENTADO POR	RUC	0992713798001
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	
FECHA DE OTORGAMIENTO:	08-08-2017
NÚMERO DE PROTOCOLO:	

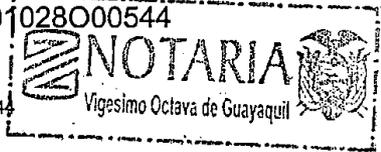
NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Factura: 002-002-000045784



20170901028000544



EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20170901028000544

NOTARIO OTORGANTE:	LUCRECIA CORDOVA LOPEZ NOTARIO(A) DEL CANTON GUAYAQUIL
FECHA:	16 DE MAYO DEL 2017, (12:23)
COPIA DEL TESTIMONIO:	TERCER Y CUARTO TESTIMONIO
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ALAVA CEDEÑO KAREN PAOLA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0925428914
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:	16-05-2017
NOMBRE DEL PETICIONARIO:	KAREN ALAVA CEDEÑO
N° IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:	

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Factura: 002-002-000045783



20170901028P01347

PROTOCOLIZACIÓN 20170901028P01347

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 16 DE MAYO DEL 2017, (12:23)

OTORGA: NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO:

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 10

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN
ALAVA CEDEÑO KAREN PAOLA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0925428914

OBSERVACIONES:	DILIGENCIAS DE REGONOGIMIENTO DE FIRMAS NUMERO 20170901028D01046 Y NUMERO 20170901028D01047 QUE CORRESPONDEN A LAS TRADUCCIONES REFERENTES A LA ESCRITURA PUBLICA DE CONVALIDACION DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPANIA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE
----------------	---

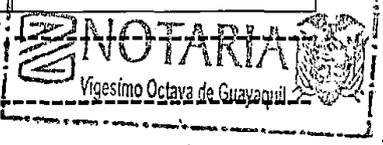
NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésima Octava de Guayaquil

AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésima Octava de Guayaquil

2017	09	01	28	
------	----	----	----	--

1. **DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACIÓN**  
 2. **DI: DOS TESTIMONIOS.**



3 En la ciudad de Guayaquil, capital de la Provincia del  
 4 Guayas, República del Ecuador, a los **DIECISEIS** días del  
 5 mes de **MAYO** del **DOS MIL DIECISIETE**, en el Registro de  
 6 instrumentos públicos de la **NOTARIA VIGÉSIMO**  
 7 **OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL**, a mi cargo,  
 8 **ABOGADA LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**, por petición  
 9 escrita de la abogada Karen Alava Cedeño, con matrícula  
 10 profesional número cero nueve- dos mil quince-  
 11 cuatrocientos, en **DIEZ** fojas útiles, protocolizo LAS  
 12 **DILIGENCIAS DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS**  
 13 **NUMERO 20170901028D01046 Y NUMERO**  
 14 **20170901028D01047 QUE CORRESPONDEN A LAS**  
 15 **TRADUCCIONES REFERENTES A LA ESCRITURA**  
 16 **PUBLICA DE CONVALIDACION DEL AUMENTO DE**  
 17 **CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA**  
 18 **COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX**  
 19 **D'HYDRAULIQUE**, celebrada ante la notaria vigésimo  
 20 octava del cantón Guayaquil el día veintiuno de diciembre  
 21 del dos mil dieciséis.

22  
 23  
 24

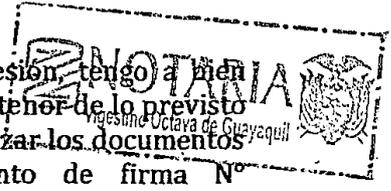
 A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lucrecia Córdova López'.

25 **ABOGADA LUCRECIA CÓRDOVA LÓPEZ**  
 26 **NOTARIA TITULAR VIGÉSIMO OCTAVA**  
 27 **DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



**SEÑORA NOTARIA:**

Ab. Karen Álava Cedeño, en el libre ejercicio de mi profesión, tengo a bien solicitar que en el registro de escrituras públicas a su cargo, al tenor de lo previsto en el numeral 2 del Art. 18 de la Ley Notarial, sírvase protocolizar los documentos que corresponden a la las diligencia de reconocimiento de firma N° 20170901028D01046 y N° 20170901028D01047, y que corresponden a la ESCRITURA PÚBLICA DE CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA SADE COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE, celebrada ante la Notaría Vigésima Octava del cantón Guayaquil, el el día veintiuno de diciembre del dos mil dieciséis.



Atentamente,

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

**Ab. Karen Álava Cedeño**  
**Mat. 09-2015-400**

**GUAYAQUIL**

Calle Numa Pompilio Llona s/n  
Puerto Santa Ana, Ciudad del Río  
Edificio The Point piso 8 of. 806  
☎ (04) 3883 007

**QUITO**

Av. 12 de Octubre N24-739 y Av. Cotón.  
Edificio Torres Boreal, Torre "A",  
Piso 10, Oficina 1005  
☎ (02) 600 33 55

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.



**FUNCIÓN JUDICIAL DEL ECUADOR**  
**CONSEJO DE LA JUDICATURA**  
**FORO DE ABOGADOS**



**AB: ALAVA CEDEÑO KAREN PAOLA**

Matricula No: 09-2015-400  
Cédula No: 0825428914  
Fecha de inscripción: 22/07/2015  
Matricula anterior: N  
Tipo de sangre: A+

Primo

**ADVERTENCIA**

Este documento es único, exclusivo de su titular y de carácter **PERSONAL e INTRANSFERIBLE**.  
El Consejo de la Judicatura solicita a las Autoridades Públicas y Privadas, reconocer al titular de esta credencial los derechos que le confiere la Constitución y las Leyes de la República.



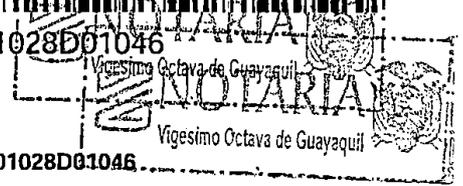
ECUADOR



Factura: 002-002-000045054



20170901028D01046



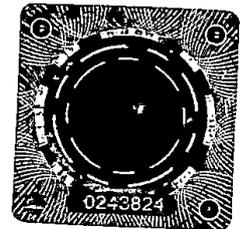
DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901028D01046

Ante mí, NOTARIO(A) SUPLENTE ROXANA JACQUELINE ACURIA QUINTERO de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA EN RAZÓN DE LA ACCIÓN DE PERSONAL 6229-DP09-2017-JS, comparece(n) LAURENT GUYONVARCH portador(a) de PASAPORTE 13ZZ07362 de nacionalidad FRANCESA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 26 DE ABRIL DEL 2017, (15:22).

LAURENT GUYONVARCH  
PASAPORTE: 13ZZ07362



Roxana Jacqueline Acuria Quintero  
NOTARIO(A) SUPLENTE ROXANA JACQUELINE ACURIA QUINTERO  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL  
AP: 6229/DP09-2017-JS

  
AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vicesimo Octava de Guayaquil



Alliance Française  
Guayaquil

Guayaquil, 6 de abril de 2017.

La presente traducción fue realizada por nuestro servicio de traducción, en base al documento aquí adjunto.



  
Laurent GUYONVARCH  
Director

Alliance Française

*(En la parte posterior del documento)*

Sello redondo en la parte superior derecha de la Apostilla

CORTE DE APELACIONES

Logo

DE PARÍS

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República francesa - ECUADOR *(inscrito a mano)*

El presente documento público

2. ha sido firmado por: **DE ST. Hilaire**

3. quién actúa en calidad de: **Notario**

4. y está revestido del sello/timbre de: **su Notaría**

Certificado

5. en: **París**

6. El **28 de noviembre de 2016** *(timbre fechador)*

7. por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de París

8. con el N°: **73453**

9. Sello / timbre:

Sello redondo sobre la Apostilla

CORTE DE APELACIONES

Logo

DE PARÍS

10. Firma:

*Firma ilegible*

Michel LERNOUT

ABOGADO GENERAL

“La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o timbre en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa apruebe su contenido”.

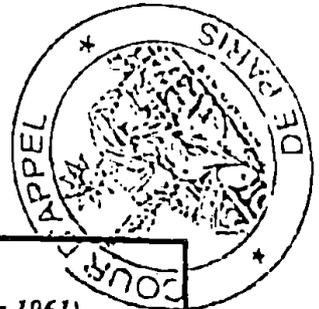
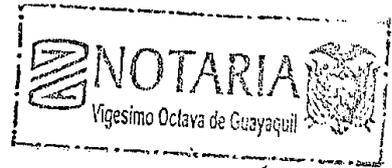
AF Centro: Hurtado 436 y José Mascote / Tel. 2532009

AF Urdesa: Bálsamos 202 y Única / Tel. 2884483

AF Samborondón: Calle Diana Quintana #933 / Tel. 6010161

Sitio Web: [www.alianzafrancesa.org.ec/guayaquil](http://www.alianzafrancesa.org.ec/guayaquil)





**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française **ÉQUATEUR**

Le présent acte public

2. a été signé par **Je St Hilaine**

3. agissant en qualité de **Notaire**

4. est revêtu du sceau/timbre de **Son étude**

Attesté

5. à Paris **6 NOV 2016**

6. le .....

7. par le Procureur général près la **Cour d'appel de Paris**

8. sous le **453**

9. Sceau 

10. Signature : **Michel LERNOU**  
**AVOCAT GENERAL**

"L'Apostille certifie seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct, ni que la République française approuve son contenu"







Factura: 002-002-000045055

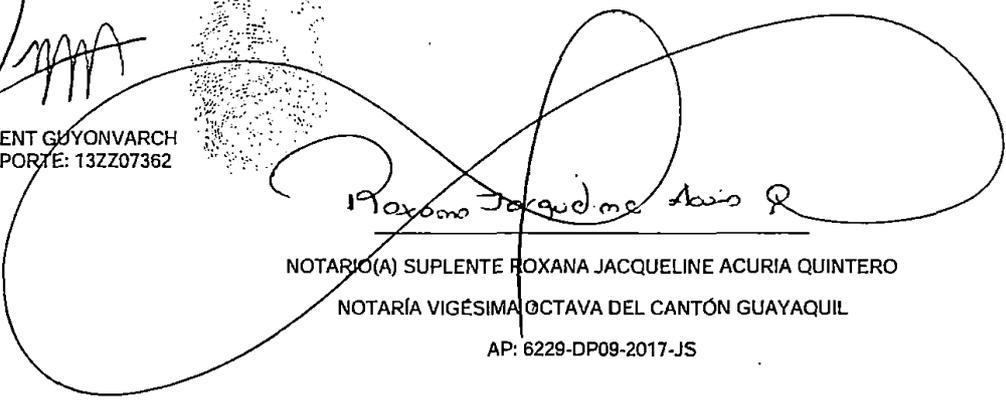


20170901028D01047

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901028D01047**

Ante mí, NOTARIO(A) SUPLENTE ROXANA JACQUELINE ACURIA QUINTERO de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA EN RAZÓN DE LA ACCIÓN DE PERSONAL 6229-DP09-2017-JS, comparece(n) LAURENT GUYONVARCH portador(a) de PASAPORTE 13ZZ07362 de nacionalidad FRANCESA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial. - El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 26 DE ABRIL DEL 2017, (15:22).

  
LAURENT GUYONVARCH  
PASAPORTE: 13ZZ07362

  
Roxana Jacqueline Acuria Q

NOTARIO(A) SUPLENTE ROXANA JACQUELINE ACURIA QUINTERO  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL  
AP: 6229-DP09-2017-JS

  
AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
NOTARIA  
Vigésima Octava del Cantón Guayaquil



Alliance Française  
Guayaquil

Guayaquil, 6 de abril de 2017.

La presente traducción fue realizada por nuestro servicio de traducción, en base al documento aquí adjunto.



  
Laurent GUYONVARCH  
Director

Alliance Française

(En la parte posterior del documento)

Sello redondo en la parte superior derecha de la Apostilla

CORTE DE APELACIONES

Logo

DE PARÍS

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República francesa - ECUADOR (*inscrito a mano*)

El presente documento público

2. ha sido firmado por: **BRAS**

3. quién actúa en calidad de: **Agregado**

4. y está revestido del sello/timbre de: **la Cámara de Comercio y de Industrias de París.**

Certificado

5. en: **Paris**

6. El **28 de noviembre de 2016** (*timbre fechador*)

7. por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de París

8. con el N°: **73450**

9. Sello / timbre:

Sello redondo sobre la Apostilla

CORTE DE APELACIONES

Logo

DE PARÍS

10. Firma:

*Firma ilegible*

Michel LERNOUT

ABOGADO GENERAL

"La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o timbre en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa apruebe su contenido".

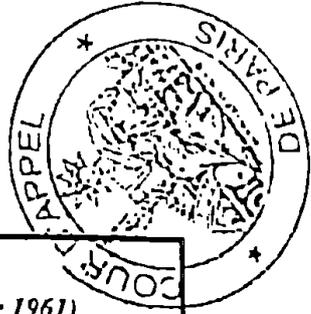
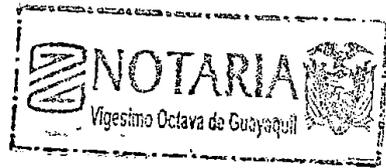
AF Centro: Hurtado 436 y José Mascote / Tel. 2532009

AF Urdesa: Bálsamos 202 y Única / Tel. 2884483

AF Samborondón: Calle Diana Quintana #933 / Tel. 6010161

Sitio Web: [www.alianzafrancesa.org.ec/guayaquil](http://www.alianzafrancesa.org.ec/guayaquil)

  
AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ  
**EL FRANCÉS**  
Hace la diferencia



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française **ÉQUATEUR**

Le présent acte public

2. a été signé par **YEST HILAIRE**

3. agissant en qualité de... **Notaire**

4. est revêtu du sceau/timbre de... **Son étude**

Attesté

5. à Paris **6 NOV 2015**

6. le.....

7. par le Procureur général près la **Cour d'appel de Paris**

8. sous le.....

9. Sceau.....

10. Signature : **Michèle LERINOUT AVOCAT GENERAL**



"L'Apostille atteste seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"





Se otorgó ante mí, y en fe de ello confiero este



**TESTIMONIO DE ACTA DE DILIGENCIA DE**  
**PROTOCOLIZACION DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS**  
**NUMERO 20170901028D01046 Y NUMERO**  
**20170901028D01047 QUE CORRESPONDEN A LAS**  
**TRADUCCIONES REFERENTES A LA ESCRITURA**  
**PUBLICA DE CONVALIDACION DEL AUMENTO DE**  
**CAPITAL ASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑÍA**  
**SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX**  
**D'HYDRAULIQUE.** El mismo que sello, firmo y rubrico en la  
ciudad de Guayaquil, a los dieciséis días del mes de mayo  
del dos mil diecisiete.-----

**ABOGADA LUCRECIA CORDOVA LOPEZ**

**NOTARIA TITULAR VIGESIMO OCTAVA**

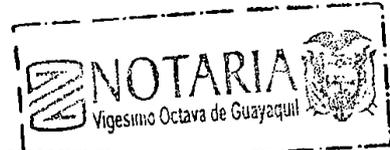
**DEL CANTON GUAYAQUIL**



**AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ**  
**NOTARIA**  
Vigésimo Octava de Guayaquil



Factura: 002-002-000039636



20160901028P04009

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL

EXTRACTO

Escritura N°:	20160901028P04009						
<b>ACTO O CONTRATO:</b>							
ACTOS, CONTRATOS, CONVENIOS, ACUERDOS, DILIGENCIAS DE CUANTÍA INDETERMINADA QUE NO SE ENCUENTREN EN EL CATÁLOGO							
FECHA DE OTORGAMIENTO:	21 DE DICIEMBRE DEL 2016, (12:33)						
<b>OTORGANTES</b>							
<b>OTORGADO POR:</b>							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de Identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que le representa
Jurídica	SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE	REPRESENTADO POR	RUC	0992713798001	ECUATORIA NA	APODERADO(A)	FREDERIC ALBERT SEGA
<b>A FAVOR DE:</b>							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de Identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que representa
<b>UBICACIÓN</b>							
Provincia:		Cantón:		Parroquia:			
GUAYAS		GUAYAQUIL		CARBO/CONCEPCION			
<b>DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:</b>							
<b>OBJETO/OBSERVACIONES:</b> ESCRITURA PÚBLICA DE CONVALIDACIÓN DE AUMENTO DE CAPITAL							
<b>CUANTÍA DEL ACTO O CONTRATO:</b>							
INDETERMINADA							

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Factura: 002-002-000039637



20160901028001518

EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20160901028001518

NOTARIO OTORGANTE:	ABG. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ NOTARIO(A) DEL CANTON GUAYAQUIL
FECHA:	21 DE DICIEMBRE DEL 2016, (12:33)
COPIA DEL TESTIMONIO:	TERCER Y CUARTO TESTIMONIO
ACTO O CONTRATO:	CONVALIDACIÓN DEL AUMENTO DE CAPITALASIGNADO DE LA SUCURSAL DE LA COMPAÑIA SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE

OTORGANTES		OTORGADO POR:	
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D HYDRAULIQUE	REPRÉSENTADO POR FREDERIC ALBERT SEGA	RUC	0992713798001
A FAVOR DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:	21-12-2016
NOMBRE DEL PETICIONARIO:	FREDERIC ALBERT SEGA
N° IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:	0931945489

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ  
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Factura: 002-002-000049175



20170901028C04229

**FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20170901028C04229**

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a RESOLUCION DE SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS VALORES Y SEGUROS y que me fue exhibido en 1 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 1 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

GUAYAQUIL, a 4 DE AGOSTO DEL 2017, (14:36).

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ

NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros

RESOLUCION No. SCVS-INC-DNASD-SAS-17-0002238

AB. VÍCTOR ANCHUNDIA PLACES  
INTENDENTE NACIONAL DE COMPAÑÍAS

CONSIDERANDO:

QUE la compañía SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE es una sucursal de compañía extranjera, la misma que con fecha 22 de abril de 2016, ante el Notario Vigésimo Octavo del cantón Guayaquil, otorgó la escritura pública de aumento de capital, la cual fue inscrita en el Registro Mercantil del cantón Guayaquil el 24 de mayo de 2016, sin que haya mediado resolución aprobatoria de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros;

QUE de conformidad con lo dispuesto en el tercer inciso del artículo 432 de la Ley de Compañías, la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros aprobará, de forma previa, todos los actos societarios y ejercerá la vigilancia y control de las compañías sucursales de compañías extranjeras, organizadas como personas jurídicas;

QUE el artículo 34 de Ley de Compañías dispone: "Art. 34.- Salvo lo que se dispone en el artículo siguiente, cuando en el otorgamiento de la escritura pública de constitución de una compañía o en la de uno de los actos a los que se refiere el artículo anterior, o bien en los trámites posteriores del proceso de constitución legal de la compañía o perfeccionamiento de aquellos actos, se hubiere omitido algún requisito de validez, se podrá subsanar la omisión y, si así se hiciera, la convalidación se entenderá realizada desde la misma fecha de la escritura convalidada. La escritura de convalidación y su inscripción no causarán impuesto alguno".

QUE el 21 de diciembre del 2016, se ha otorgado ante la Notaria Vigésima Octava del cantón Guayaquil, la escritura pública de convalidación del aumento de capital de sucursal de compañía extranjera de la compañía SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE, mencionada en el primer considerando de esta resolución;

QUE la Dirección Nacional de Inspección, Control, Auditoría e Intervención ha emitido informe favorable N° SCVS.INC.DNICAI.17.0276 de 7 de junio de 2017, para la aprobación solicitada;

QUE la Subdirección de Actos Societarios ha emitido informe favorable SCVS-INC-DNASD-SAS-17-0808-M de 3 de julio de 2017, para la aprobación solicitada;

En ejercicio de las atribuciones delegadas por el Superintendente de Compañías, Valores y Seguros mediante Resoluciones ADM-08398 de 5 de septiembre de 2008, ADM 08458 de 24 de octubre de 2008, ADM 14-002 de 6 de febrero de 2014; y, MRL-2014-0009 de 15 de enero de 2014;

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO.- APROBAR: a) el aumento de capital asignado a la sucursal de la compañía extranjera SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D' HYDRAULIQUE en CIENTO CINCUENTA Y OCHO MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS, con lo cual su capital asignado quedará elevado a TRESCIENTOS SETENTA Y DOS MIL CUARENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS, en los términos que constan en la escritura de aumento de capital otorgada el 22 de abril de 2016 ante la Notaria Vigésima Octava del cantón Guayaquil e inscrita en el Registro Mercantil del cantón Guayaquil el 24 de mayo de 2016; b) la convalidación de la escritura pública de aumento de capital mencionada en el anterior literal, otorgada el 21 de diciembre del 2016, ante la Notaria Vigésima Octava del cantón Guayaquil.

ARTÍCULO SEGUNDO.- ORDENAR que un extracto de las respectivas escrituras públicas se publiquen por tres días consecutivos, en el portal web institucional de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros, a fin de que quienes se consideren con derecho para oponerse a la inscripción de estos actos, presenten su petición ante uno de los jueces de lo civil del domicilio principal de la compañía para su correspondiente trámite en la forma y términos señalados en los artículos 87, 83, 89 y 90 de la Ley de Compañías y Reglamento de Publicación de Extractos y de Oposición por parte de Terceros.

ARTÍCULO TERCERO.- DISPONER: a) Que la Notaria Vigésima Octava del cantón Guayaquil, al margen de las matrices de las escrituras públicas de aumento de capital asignado y convalidación del aumento de capital asignado, que se aprueban por esta resolución, tome nota del contenido de la misma y siente razón de las respectivas anotaciones; b) Que el Notario ante el cual se protocolizaron los documentos de domiciliación de la sucursal de la compañía extranjera tome nota del contenido de la presente Resolución al margen de la matriz; y, c) Que el Registrador Mercantil o de la Propiedad a cargo del Registro Mercantil del domicilio de la sucursal de la compañía extranjera, inscriba la referida escritura pública de convalidación, junto con la presente Resolución, archive una copia de dichas escrituras y devuelva las restantes con la razón de la inscripción que se ordena. Cumplido, siente razón de lo actuado.

CUMPLIDO, vuelva el expediente.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros, en Guayaquil, a

*[Firma]*  
AB. VÍCTOR ANCHUNDIA PLACES  
INTENDENTE NACIONAL DE COMPAÑÍAS

10 JUL 2017

MEMO/MCC/AMR/AMC  
Exp. 139200  
Trámite # 21906-2016

Es conforme al original exhibido  
Lo Certifico 04 AGO 2017  
Guayaquil, *[Firma]*  
Ab. Lucrecia Córdova López  
NOTARIA VIGÉSIMA OCTAVA  
CANTÓN GUAYAQUIL



# Registro Mercantil de Guayaquil



NUMERO DE REPERTORIO:35.136  
FECHA DE REPERTORIO:10/ago/2017  
HORA DE REPERTORIO:09:59

En cumplimiento con lo dispuesto en la ley, el Registrador Mercantil del Cantón Guayaquil ha inscrito lo siguiente:

1.- Con fecha diez de Agosto del dos mil diecisiete en cumplimiento de lo ordenado en la Resolución N° SCVS-INC-DNASD-SAS-17-0002238, dictada el 10 de julio del 2017, por el Intendente Nacional de Compañías, AB. VICTOR ANCHUNDIA PLACES, queda inscrita la presente escritura publica junto con la resolución antes mencionada, la misma que contiene la **Convalidación**, de la escritura de aumento de capital y reforma de estatutos de la compañía extranjera **SADE COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE**, otorgada el 22 de abril de 2016, de fojas 32.715 a 32.780, Registro Mercantil número 2.820. 2.- Se efectuaron anotaciones del contenido de esta escritura, al margen de la(s) inscripción(es) respectiva(s).

ORDEN: 35136



Guayaquil, 15 de agosto de 2017

REVISADO POR:

Mgs. César Moya Delgado  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTON GUAYAQUIL

N° 0167570

DOCUMENTACIÓN Y ARCHIVO  
INTENDENCIA DE COMPAÑÍAS DE GUAYAQUIL

11 SEP 2017

RECIBIDO

Hora: 12:30 JDM